[L]imburgs [D]agblad

Voetbalen

[Do]nderdag 15 november 1984. 66e jaargang nr. 271.

[Uitge]versmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

Ambtenaren proberen tevergeefs kortingen ongedaan te maken

Rietkerk handhaaft akkoord onverkort

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Rietkerk van binnenlandse zaken handhaaft onverkort de vorige week met de ambtenarencentrales gemaakte afspraken over de arbeidsvoorwaarden voor volgend jaar. Pogingen van de centrales om de in principe overeengekomen kortingen op de invaliditeitsuitkeringen, de wachtgelden en het ziekengeld alsnog ongedaan te maken, hadden geen succes. Rietkerk deelde gisteren na afloop van de gesprekken mee, dat hij binnen enkele weken wetsvoorstellen zal indienen die de kortingen per 1 januari 1985 mogelijk moeten maken.

De ambtenarencentrales waren door hun achterban naar de onderhandelingstafel teruggestuurd omdat zij het in hoofdzaak niet eens waren met de kortingen van 7 procent op de uitkeringen en 5 procent op het ziekengeld. De Centrale voor Middelbaar en Hoger Personeel had grote bezwaren tegen de AOW-operatie, waarbij inkomens tussen de 4.000 en 6.000 gulden extra zouden moeten inleveren.

Al kort nadat het overleg gisteren was begonnen bleek, dat minister Rietkerk van het kabinet geen millimeter ruimte had gekregen om aan de bezwaren van de centrales tegemoet te komen. Dat leverde uiteindelijk het beeld op, dat de CMHA tegen het gehele pakket arbeidsvoorwaarden stemde, omdat de minister niets wilde doen aan de koopkracht van middelbare en hogere ambtenaren.

Onverbiddelijk

De overige centrales bleven zich verzetten tegen de kortingen op de uitkeringen. De christelijke centrale probeerde van Rietkerk nog gedaan te krijgen de invaliditeitsuitkeringen niet met 7, maar met 5 procent te verlagen. Wat de centrales ook probeerden, Rietkerk bleef onverbiddellijk.

Na afloop zei de minister dat met uitzondering van de CMHA alle centrales akkoord konden gaan met de arbeidstijdverkorting tot 38 uur per 1 augustus 1985 en de AOW-operatie. Over de herbezetting zei Rietkerk dat daarover ook in het kabinet nog nader overleg zal worden gevoerd. Verschillende ministers, met name Deetman van onderwijs, hebben bezwaren tegen een herbezetting van 75 procent.

Mexico heel ver weg voor Oranje



● Het fatale moment: Van Tiggelen, Spelbos en Van Breukelen zien de bal van Valke in het Oranjedoel vliegen.

WENEN – De nieuwe loopbaan van Rinus Michels als coach van het Nederlands elftal is met hetzelfde resultaat begonnen als waarmee Rijvers de KNVB heeft verlaten. Op de nederlaag tegen Hongarije onder bewind van Rijvers volgde in Wenen een keihard 1-0 verlies tegen Oostenrijk. Een directe reis naar de eindronde om het wereldkampioenschap in Mexico kan Nederland nu wel vergeten. Daarvoor is Hongarije overduidelijk favoriet.

Slechts via de achterdeur -de tweede plaats en een extra kwalificatiereeks -kan deelneming aan het toernooi over twee jaar worden afgedwongen. Oranje ging in het Hanappi-stadion de boot in door een eigen doelpunt van Michel Valke; een nederlaag die zwaar weegt in de strijd om de belangrijke tweede plaats in groep 5.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...branden in het Belgische ...gebied, waarbij ook van Ne[derla]ndse zijde hulp is geboden, [was] de direkte aanleiding dat er [ee]n kersvers verdrag is onder[teken]d tussen Nederland en Bel[gië]. De branden op de Kalmthout[se he]ide in 1977 en 1978 waren ...makend en vuurspuwend. [De b]estrijding vergde veel van ...en en materiaal. Na het gro[te bl]uswerk is er tussen Neder[land] en België een oeverloze dis[cussi]e ontstaan over de kosten of[schoo]n beide landen al zovele ja[ren] gezamenlijk optrekken in de [Bene]lux, het mini-Europa van de ... waar grensoverschrijding ... te stellen is met bezoek van ...lieden, die open huis houden. [Aan] Nederlandse zijde is bena[drukt] dat vooral België van het ...we verdrag zal gaan profite[ren]. In dat land liggen meer risi[cova]lle gebieden met als gevolg ... grootscheepse hulpacties on[dersteu]nd door het buurland ster... de mogelijkheden behoren. ...igt in de bedoeling dat een ...lijk verdrag van grensover[schrij]dende hulp ook met West[-Duits]land gesloten wordt. Uit[gangs]punt voor de financiële af[handel]ing is wel dat zoveel moge[lijk] met gesloten beurzen gewerkt [word]t. Het mag opvallend ge[noem]d worden dat ondanks de [uitb]reiding van het aantal lan[den] dat tot de Europese Gemeen[scha]p behoort, een veelheid van ...ingen alleen maar op basis [van] twee betrokken landen (bila[tera]al) geregeld kan worden. ...t konsekwent zal na een ver[dra]g tussen Nederland en België [en N]ederland en West-Duitsland [oo]k een verdrag tussen België en [West]-Duitsland noodzakelijk ... Toch werken de drie landen ...en in de Europese Gemeen[scha]p en voor België en Neder[land] geldt nog eens de Benelux. ...a is zowel veelzijdig als ...ijdig en af en toe eenzijdig. ... Morgen, soms overschrijdt [het a]antal verdragen de grenzen.

[H]et weer

[Wo]lkenvelden met mogelijk [wat] regen. Middagtemperatuur rond 9 graden. Matige [zuid]oostenwind.

[Vr]ijdag t/m maandag: veel bewolking en mogelijk regen. [Kan]s op nachtvorst.

[VA]NDAAG:

[Zon] op:	07.59	onder:	16.49
[Maa]n op:	22.40	onder:	14.13

[MO]RGEN:

[Zon] op:	08.00	onder:	16.48
[Maa]n op:	--.--	onder:	14.37

[A]genda

Een technisch rechercheur van de Haagse politie heeft zijn twaalf jaar geleden in Arnhem verloren agenda in de brievenbus teruggevonden. De politieman verloor in '72 [zij]n agenda met daarin een [ee]n nog geldig biljet van 100 [gul]den in een Arnhemse bioscoop. Een andere bioscoopbezoeker vond de agenda. Dat [bl]ijkt uit een begeleidend [br]iefje van de anonieme afzender, die zegt door nalatigheid [en] vergeetachtigheid de agen[da] niet eerder te hebben terugbezorgd. De spijtbetuiger [sch]rijft een thans geldig briefje van 100 gulden in de agenda [te] hebben bijgevoegd en hij [ho]opt dat het de politieman [ve]rder goed gaat. Met dit soort ['me]egvellen' altijd.

[A]lleenstaandetoeslag voor kloosterlingen



Ik zou die verkering maar uitmaken...

Volgende week FNV-acties tegen kabinetsbeleid

Werkonderbrekingen bij bedrijven in Limburg

door martin huppertz

HEERLEN – Stakingen en werkonderbrekingen bij Maastrichtse bedrijven als Sphinx, Mosa, KNP, Vredestein en Verenigde Buizenfabrieken; vakbondsacties bij Philipsbedrijven in Heerlen, Sittard, Roermond en Weert; korte stakingen op een groot aantal bouwprojecten; manifestaties van vakbondsleden en uitkeringsgerechtigden in Maastricht, Sittard, Weert en Heerlen; prikacties bij bedrijven op de industrieterreinen in Brunssum, Spekholzerheide, Roermond en Sittard.

Deze – nog niet volledige – serie vakbondsacties zal volgende week in Limburg plaatsvinden tijdens de landelijke FNV-actieweek tegen het beleid van het huidige kabinet Lubbers.

„Meer dan vorig jaar zijn onze mensen in de bedrijven bereid tot actie. Dat merken we goed op alle voorbereidende vergaderingen die we hebben gehouden. Vooral de plannen tot korting op het ziektegeld roepen brede weerstand op. Wij zijn er vast van overtuigd dat de acties volgende week ook in Limurg een succes zullen worden". Dat zei gisteren Limburgs FNV-voorzitter Wiel Friedrichs tijdens een persbijeenkomst, waar de FNV-actieplannen werden toegelicht.

Anderen

Vooralsnog zijn het de Industriebond FNV en de Bouw- en Houtbond FNV die volgende week in Limburg in actie zullen komen. Maar Friedrichs hoopt dat ook andere bonden zich bij de vakbondsacties zullen aansluiten. „De mensen beginnen er steeds meer van doordrongen te raken, dat de kortingen op uitkeringen en ziektegeld, die dit kabinet heeft aangekondigd, ten koste zullen gaan van hun koopkracht. En ook de winkeliers en middenstanders zullen het merken, wanneer in Limburg de 200.000 mensen, die aangewezen zijn op een uitkering, tien procent minder te besteden zullen hebben", aldus Friedrichs.

● Zie verder pag. 21

Parlement vraagt EG-commissarissen om op te stappen

STRAATSBURG – Het Europees parlement heeft gisteren impliciet gevraagd om het ontslag van de Luxemburgse voorzitter van de Europese Commissie, Gaston Thorn, en de commissaris belast met financiën, de Brit Christopher Tugendhat. Het parlement verwijt hen een slechte uitvoering van de begroting van 1982.

Met 219 stemmen vóór, 102 tegen, bij 33 onthoudingen werd een resolutie aangenomen van de Deense communiste Bodil Boserup waarin werd geweigerd de Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, kwijting te verlenen voor de begroting van 1982.

Bovendien werd op de resolutie van Boserup een amendement aangenomen van de Nederlandse socialist Piet Dankert, waarin de verantwoordelijke Europese commissarissen werd gevraagd consequenties te trekken uit het weigeren van de kwijting. Volgens een groot aantal parlementariërs komt het amendement duidelijk neer op een verzoek aan Thorn en Tugendhat op te stappen.

Na de stemming maakte een boze Thorn bekend dat hij niet van plan is te vertrekken. Hij verklaarde dat de Europese Commissie na een nutteloze stemming van het parlement niet een even nutteloos gebaar zal maken. De ambtstermijn van de Commissie loopt over zes weken af en Thorn stelde dat dan de nieuw te benoemen Commissie evenzeer als de huidige zal werken in het belang van de EG.

Weigering

Volgens het oprichtingsverdrag kan het parlement geen afkeuring uitspreken over individuele commissarissen. Het parlement weigerde zijn resolutie te zien als een motie van wantrouwen tegen de hele commissie.

De meerderheid voor het naar huis sturen van de Commissie was op het nippertje. Voor een dergelijke belangrijke beslissing is de helft van de stemmen van het totaal aantal parlementariërs (434) nodig.

Geruchten over invasie VS houden aan

MANAGUA – Nicaraguaanse functionarissen hebben gisteren verklaard dat de Verenigde Staten twee provincies in het noordwesten, die dicht bij Honduras liggen, hebben gekozen om het land binnen te vallen. De provincies liggen dicht bij de Golf van Fonseca, waar de Verenigde Staten marineoefeningen houden met Honduras en El Salvador.

Carlos Nunez, de voorzitter van de staatsraad die ook lid is van het dagelijks bestuur van de regerende sandinistische partij, verklaarde tegenover het Nicaraguaanse persbureau dat de regering over inlichtingen beschikt dat Amerikaanse militaire strategen de provincies Leon en Chinandega hebben uitgekozen om daar een mogelijke inval te plegen. Nunez noemde beide provincies van economisch en strategisch belang. Er groeit veel katoen terwijl Corinto, de belangrijkste haven van het land, in Chinandega ligt.

De Amerikaanse regering heeft gisteren de Russische wapenleveranties aan Nicaragua vergeleken met de Cubaanse rakettencrisis van 1962, maar heeft geweigerd te zeggen of dit betekent dat de Verenigde Staten eventueel Russische schepen zullen blokkeren.

Volgens de woordvoerder van het ministerie is er sprake van „een optocht van Russisch-geregistreerde schepen naar Nicaragua, waar een wapenopbouw plaatsvindt die 's lands defensiebehoeften verre te boven gaat".

Vloed van argumenten vóór voortbestaan

Vroedvrouwenschool desnoods naar rechter

HEERLEN – Met een vloed van argumenten hebben vertegenwoordigers van de Heerlense Vroedvrouwenschool nog eens kracht bijgezet aan hun standpunt dat hun instelling wat hen betreft onder geen beding haar zelfstandigheid mag verliezen in het kader van het bedreductieplan van staatssecretaris Van der Reijden.

De argumenten werden nog eens op een rijtje gezet tijdens de eerste hoorzitting die het provinciaal bestuur dezer dagen organiseert aangaande de consequenties voor Limburg van die Haagse plannen. Op 20 november moeten GS de staatssecretaris vertellen wat zij van de plannen denken. De eerste zitting werd gehouden in het Heerlense Thermenmuseum.

Waarnemend voorzitter van het bestuur E. Luijten liet doorschemeren dat een civiele procedure tegen de staat wegens contractbreuk tot de mogelijkheden behoort die de Vroedvrouwenschool achter de hand houdt. Hij liet geen spaan heel van de argumenten van de bewindsman.

● Zie verder pag. 21

Lijk tussen de rails

WEERT – De politie van Weert heeft dinsdagavond om kwart voor elf op de spoorlijn Roermond-Weert, ongeveer 400 meter van het station in Weert, tussen de rails het lijk gevonden van een onbekende man, naar schatting tussen 25 en 35 jaar oud. De man was toen kennelijk al enige uren dood. Op het lichaam werden verwondingen aangetroffen die door een trein zouden kunnen zijn veroorzaakt, maar door een trein gedood is de man kennelijk niet.

De gemeentepolitie van Weert vraagt ieder die inlichtingen kan geven zich bij haar te melden: ☎ 04950 34622. Het gaat om een man van 170 cm of iets meer lang, van normaal postuur. Hij heeft een vergroeiing aan de rechterduim en een spleetje tussen de boventanden.

Hij had bruine sandalen aan met gespen en droeg een donkerbruine broek met fijne rib, een blauw spijkerjack met koperkleurige knopen en een bruin poloshirt.

Unieke Limburgse formule bij introductie computer in scholen

Miniware en spaarbanken steken een handje toe

door jan a. c. de klerk.

HEERLEN/MAASTRICHT — Omdat de spaarbanken van de Nederlandse Spaarbankbond zich vanuit een sociale doelstelling al sinds 1817 naar de Nederlandse jeugd richt – onder andere door bevordering van de spaarzin door schoolspaarsystemen – steken die banken nu ook een handje toe om de jeugd te helpen vertrouwd te raken met het computerfenomeen.

'Input' heet het project dat door de 'banken-met-een-S' daarvoor ontwikkeld is. In Limburg gaan de in de beide mijnstreken gevestigde Pancratius-spaarbank en de Spaarbank Limburg, met hoofdkantoor in Maastricht, dat project samen met het Limburgse computerbedrijf Miniware binnenkort aanzwengelen.
Weliswaar met enige vertraging op de rest van het land, maar de samenwerking bank-en-bedrijf vindt plaats op een eigen, voor Nederland nog unieke, wijze.

De samenwerking heeft als eerste gevolg al dat de Spaarbank Limburg van meet af aan de nu al 50 binnengekomen aanvragen van scholen om van het Input-project te mogen profiteren kan honoreren. Aanvankelijk was gedacht aan een start met tien scholen.

Viditel

Uniek voor de Limburgse aanpak is ook dat via een open bestand van een paar honderd pagina's in het PTT-Viditel-informatiesysteem het verloop van het project in heel het land gevolgd kan worden. Miniware – met hoofdkantoor in Baexem – creëerde dat bestand en zorgde ook al voor Viditel-abonnementen voor de deelnemende scholen. Alle informatie over het verloop van het Limburgse Input-project zal in dat Viditel-bestand worden ingevoerd.
Input is een project van de Bondsspaarbanken dat wordt uitgevoerd door een nationale werkgroep voor de ondersteuning van basisscholen bij het prille begin van computergebruik in het onderwijs.
Input werd van de grond getild omdat de begeleiding van de basisscholen op dat punt een door de overheid stiefmoederlijk bedeelde onderwijssector is. „Een gat dat door de spaarbanken opgevuld gaat worden", zegt adjunct-directeur drs. J. Beckers van de Spaarbank Limburg daarover.

Doorbroken

„Onze filosofie is een nieuwe invulling van een oude rol vanuit onze eigen hoge kennis van automatisering. In onze statuten staat dat we zulke activiteiten moeten ondernemen zonder er voordeel voor de bank uit te halen. Wel ligt nu de relatie met het bankieren wat verder weg dan bij het vroegere schoolsparen".

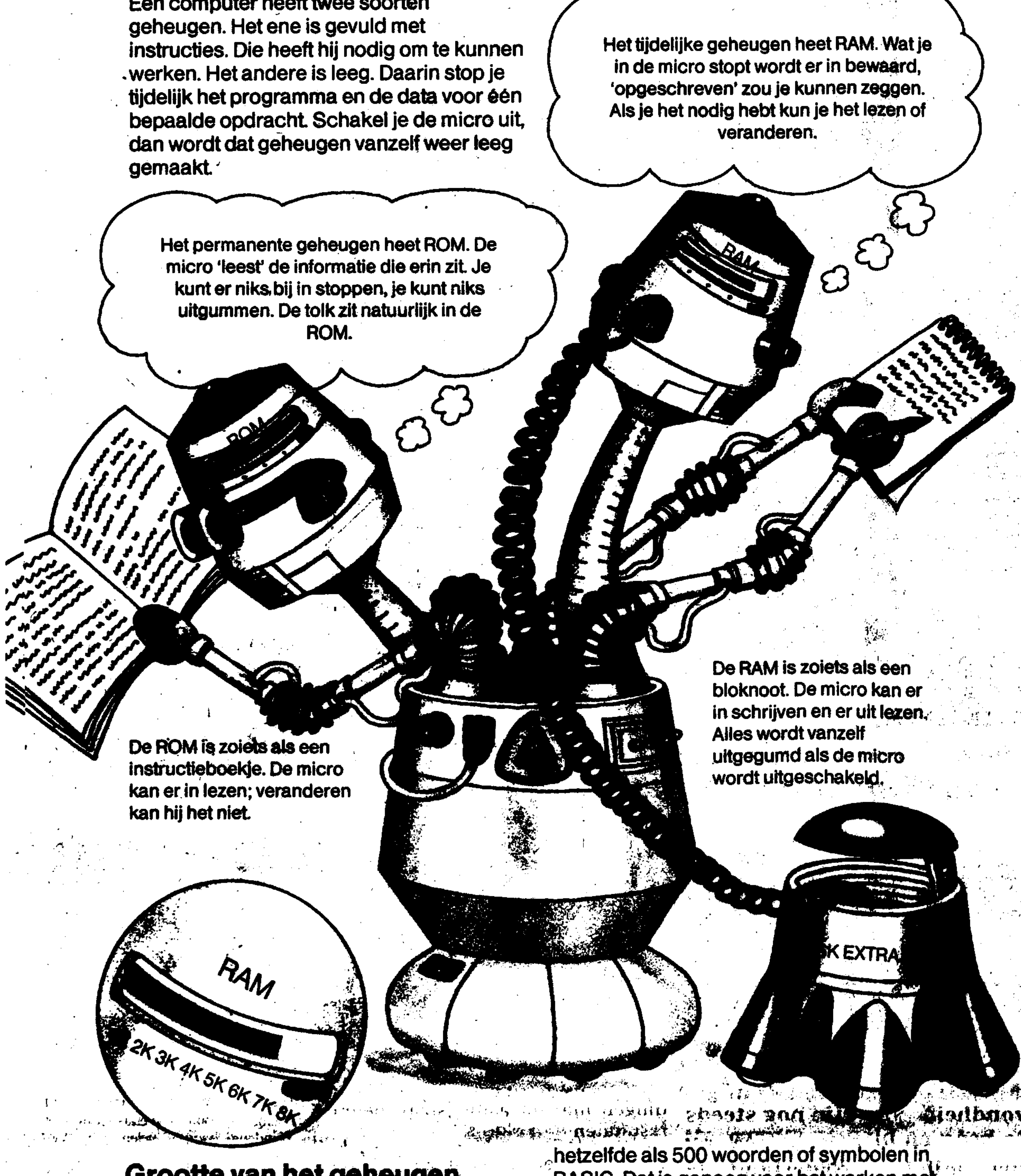
Voor de scholen betekent het Input-project concreet dat ze een maand lang de beschikking kunnen hebben over een totaal pakket van personel-computer met monitor enbijbehorende software-programma's en ondersteundend gedrukt materiaal. Daarbij zijn onder andere kennismakings en probeerprogramma's, invoeroefeningen, de instructies Spelend Leren en Schooltelebankieren en aanwijzingen om zelf te programmeren

Bij Miniware kunnen de onderwijzers zelf eerst praktische kennis opdoen. „Dat is een heel actieve ondersteuning die wij in dit project zullen bieden. Tot nu toe is dat elders in het land ook niet gebeurd. Het brengt ook onderwijzend personeel dat tot nu ieder voor zich zocht naar gebruiksmogelijkheden van de computer bij elkaar. In Limburg wordt de uniformiteit van het project daardoor wel wat doorbroken", licht Herman Hennissen van Miniware toe.
Het Limburgse bedrijf kondigde onlangs bij de opening van een Maastrichtse vestiging aan een groot aantal scholen op weg te willen helpen bij het computer gebruik. Daarna heeft de samenwerking met de spaarbanken vorm gekregen.
Voorop staat de kennismaking met het computergebruik en minder nog het gebruik van de machine als werkelijk 'leertuig' om niet te treden in de didactische en pedagogische verantwoordelijkheden van de school. In overleg met de stichting Tea-chip, de stichting Educom, de stichting Pascal, het Logecentrum Nederland en de mediagroep van de schoolbegeleidingsdiensten worden daarvoor door de nationale Input-werkgroep programma's ontwikkeld.
Na de proef en testperiode kunnen de scholen de volledige computerset voor ongeveer drieduizend gulden – eventueel door de banken gefinancierd – in eigendom verwerven. De ondersteuning blijft dan gehandhaafd.
De belangstelling is groot. De Spaarbank Limburg kreeg al vijftig aanvragen uit geheel Limburg. „De testfase elders in het land gaf ons het lef er in Limburg mee door te gaan. Binnen een of twee maanden beginnen we er mee", aldus de heer Beckers.
De Pancratiusbank ging wat minder voortvarend van start. „Wij verwachten in ons werkgebied ook veel belangstelling van de scholen. Omwille van de kwaliteit van dit ondersteuningsproject is de in Limburg tot stand gekomen samenwerking niet te missen", aldus directeur van de Loo van de Pancratiusbank in Heerlen. Bij beide instellingen kunnen de basisscholen in Limburg – in totaal zijn er dat 9000 – zich voor deelname aan het Input-project aanmelden. In Maastricht is dat ☎ 043-841222 (tsl325) en in Heerlen ☎ 045-716441 (tsl 15).

Het gebruik van de computer als hulpmiddel bij het leren door leerlingen van basisscholen zorgt bij de kinderen thuis voor een onverwacht effect. Ouders zullen van hun kinderen veelal het gebruik van de computer moeten leren. Dat is tegengesteld aan de nog heersende vorm van kennisoverdracht van de ouders naar de kinderen.

Het geheugen van de computer

Een computer heeft twee soorten geheugen. Het ene is gevuld met instructies. Die heeft hij nodig om te kunnen werken. Het andere is leeg. Daarin stop je tijdelijk het programma en de data voor één bepaalde opdracht. Schakel je de micro uit, dan wordt dat geheugen vanzelf weer leeg gemaakt.



Grootte van het geheugen

Niet alle geheugens zijn even groot. Een maat voor de grootte is het aantal machine-code-'woorden' dat erin kan. Een codewoord noemen we een *byte* (spreek uit: bait) en 1024 bytes noemen we een kilobyte, of 1K. Een kilobyte is ongeveer hetzelfde als 500 woorden of symbolen in BASIC. Dat is genoeg voor het werken met eenvoudige programma's. Ingewikkelde programma's zijn langer en hebben een RAM nodig van bijvoorbeeld 8K of 16K. Bij de meeste micro's kun je extra RAM kopen. In het Engels heten die extra RAM's *add-on RAM packs (spreek uit: ed-on Rem peks).*

7

● Een pagina uit een door Jan Terlouw voor de schooljeugd geschreven handleiding voor het gebruik van de micro-computer.

RONDOM DE FEITEN

in gesprek

● Nicaragua

De Verenigde Staten spelen met vuur. Ze provoceren een klein land, dat een paar gevechtsvliegtuigen aanschaft, hetgeen dit land bovendien ontkent. Een landje dat even ver van Washington verwijderd ligt als Europa van Moskou, terwijl ze zelf Europa volproppen met oorlogstuig. Als de Amerikanen al bang zijn vanwege een paar Mig-gevechtsvliegtuigen, zullen ze ook moeten kunnen begrijpen, dat de Sovjet Unie het hem knijpt als de ziekte, als het aan alle kanten inge sloten wordt door raketten met kernkoppen.

KERKRADE **Lei Gisberts**

● Miljoen

Al wekenlang worden we via het Limburgs dagblad en andere kranten geconfronteerd met de debatten in de Kerkraadse gemeenteraad over het kwijtschelden van een miljoen gulden aan Roda JC. Een onderneming die ook al elk jaar enkele honderdduizenden guldens subsidie ontvangt. Ik ben oud-mijnwerker en heb gelukkig nog werk. Maar vele vele anderen hebben minder geluk gehad in het herindustrialisatiegebeuren. Ga maar na hoeveel arbeidsplaatsen er verdwenen zijn. Nu kan ik me niet herinneren dat politiek Kerkrade zich ooit zo intensief heeft beziggehouden met de werkgelegenheid en het in stand houden daarvan. Als er weer een fabriek gesloten wordt of er weer mensen ontslagen worden, leest men niets over ellenlange debatten over subsidies om deze werkgelegenheid te behouden.
Mijn voorstel is dat in navolging van de vele bedrijven in het Kerkraadse die zichzelf moeten bedruipen, Roda JC dat ook maar moet doen door bijvoorbeeld te bezuinigen op de ministers salarissen van sommige voetballende medewerkers. Dan kan de gemeente Kerkrade streden miljoen ten goede l men aan de vele amateur s culturele verenigingen. W mensen belangeloos werke heel belangrijke bijdrage le het opvangen en begeleid onze jeugd.

KERKRADE **P.**

● Staking

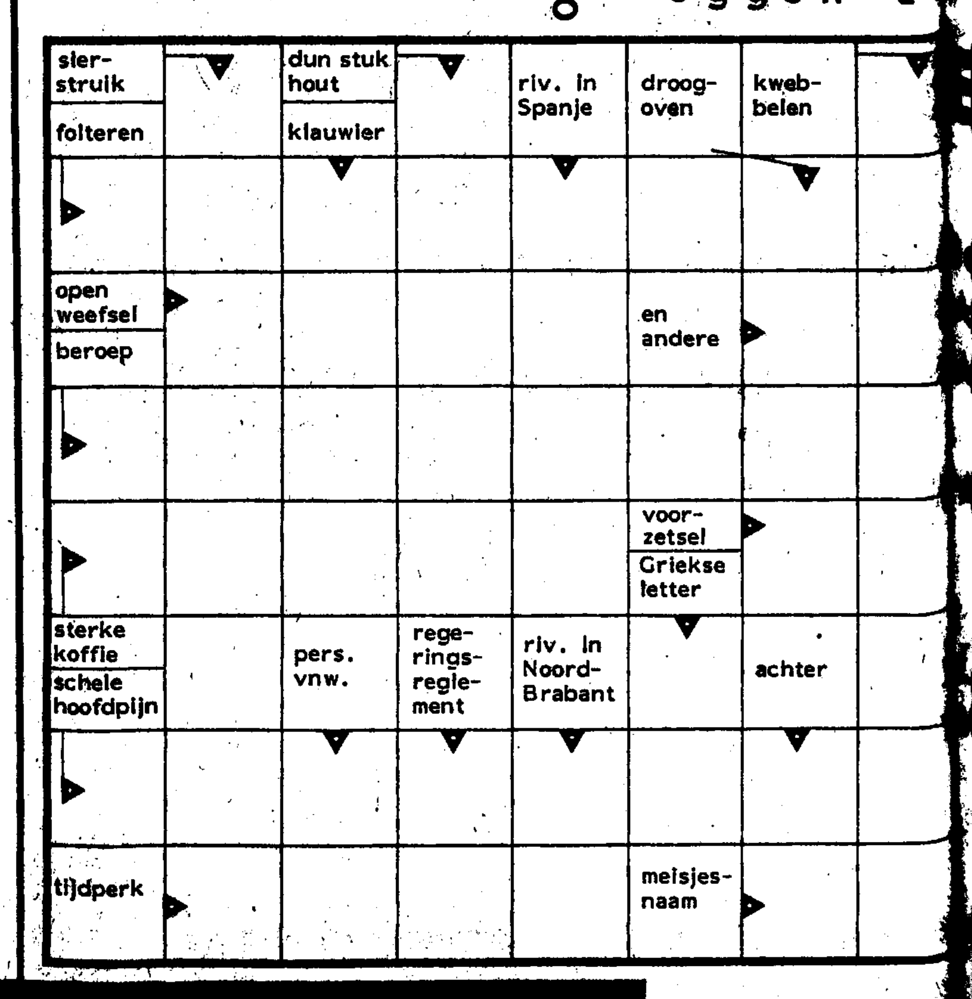
Na vier jaar in Groot Britta woond te hebben, ben ik Brunssummer met vaka Zuid-Limburg. Zoals ge lees ik dan ook weer graag h burgs Dagblad. Ik wil even r op de berichtgeving in dez over het Britse mijnwerk flict. Als Brits inwoner wil dit voorop stellen, dat het ov deel van het volk tégen de is. Arthur Skargill (die o Adolf Scargill wordt ge wordt dan ook zeer gehaa schijnt zich hier niet te re dat de mijnwerkers die st bang zijn om weer terug naar hun „pit", omdat ze vakbond vaak op afschuweli nier bedreigd worden. Dege uit principe wel willen moeten helaas met uitgebrei tiebegeleiding naar hun we allemaal zonder dat de staki ciëel is. Er heeft totaal gee ming plaatsgevonden. Als lander zeg ik zonder de Ned se politie te critiseren, dat o derlandse politie in zo'n sit lang met veel hardere hand opgetreden. De Britse po practisch niet bewapend, constant getergd en is veel t Er mogen namelijk nooit v pens gedragen worden. Ik sn niet waarover die Limburgs nen zich druk maken. Wat zo er eigenlijk? Als Nede schaam ik me, als ik hoor d landgenoten een vorm van striëel terrorisme onderst want men spreekt niet mee een mijnwerkersgeschil, ma een illegale staking die totaal hand gelopen is.

INVERNESS **T. Ve**

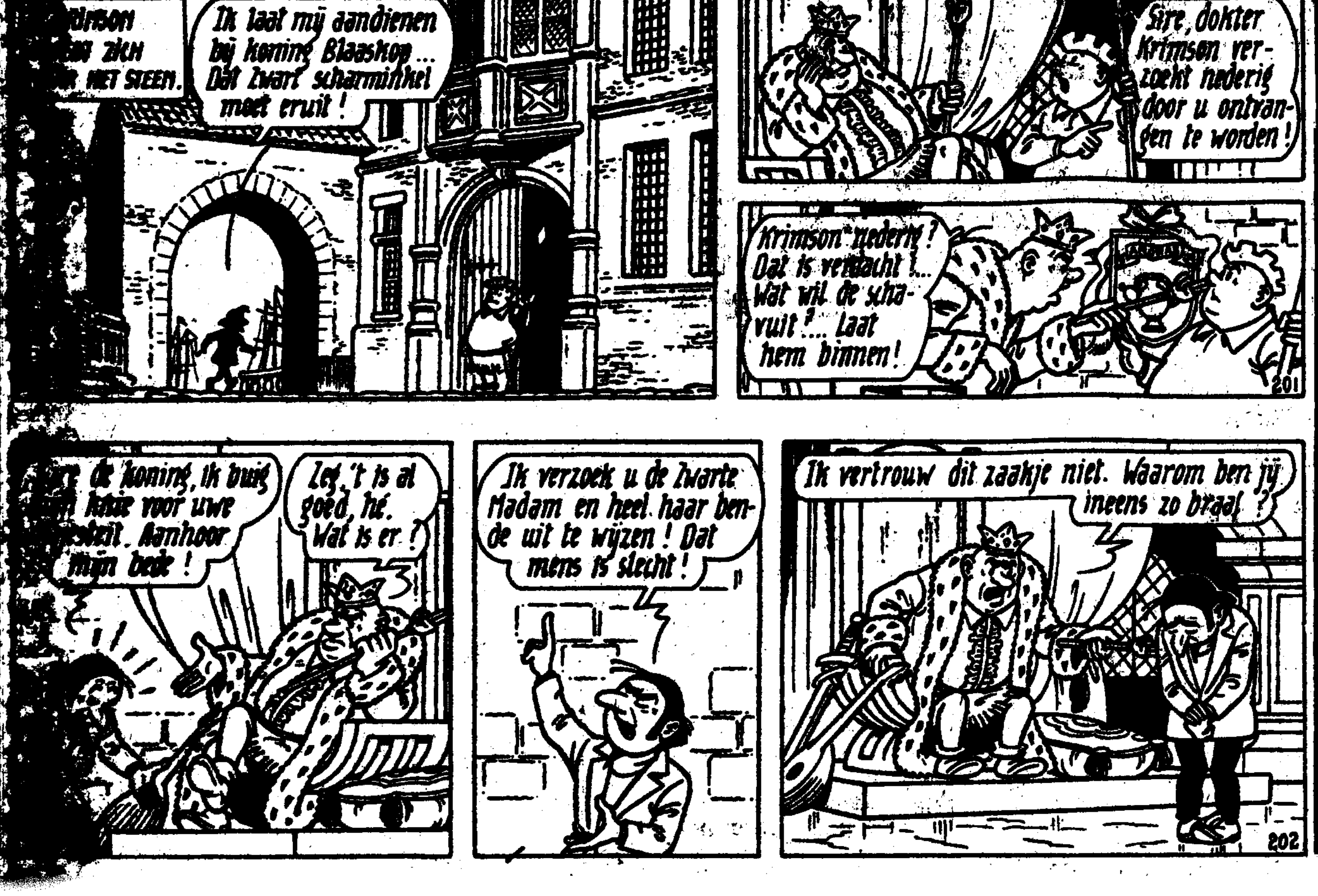
puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

- m - o p - i
p a n n e - r
- g e s e l e
- e t - l e n
- l e f - n e
g a l a n t -
- n i s - e l
e g g e n - a



amoris van amoras



panda



recept

Hazebout in roomsaus

Benodigdheden: marinade, 10 hazebouten, 250 g vet spek, 300 g boter, scheut room, maizena, scheut cognac.
Voor de marinade: 1 grote wortel, 2 uien, 10 selderijblaadjes, 2 teentjes knoflook, 4 takjes peterselie, tijm, 1 kruidnagel, 5 jeneverbessen, 1 fles rode kookwijn.
De marinade: Maak de wortel, de uien en de selderijblaadjes schoon. Snij de wortel en de ui in plakjes. Leg op de bodem van een braadslee de plakjes wortel, de helft van de in schijven gesneden ui, de helft van de selderijblaadjes, de tijm en de kruidnagel. Leg op dit bed het te marineren wild en de rest van de uien, selderijblaadjes, de tijm en peterselie. Giet de rode wijn erbij en voeg de jeneverbessen toe.
Lardeer de hazebouten met een paar reepjes spek en wrijf de bouten in met zout en peper en leg ze in de marinade. 24 uur laten intrekken. De bouten eruit nemen en afdrogen en aan alle kanten goed bruin bakken. Zeef de marinade en giet ze bij de bouten. Braadslee sluiten en in een oven bij een temperatuur van 170° een uur laten stoven. Voortdurend bedruipen. Let erop dat de marinade niet te veel verkookt. Haal bouten uit de braadslee en zet ze warm weg. Laat de marinade iets inkoken, maak in een kommetje de maizena aan met wat water en bind de saus. Maak ze af met een scheutje cognac en een scheutje iets opgeklopte room. Leg de bouten op een schaal en giet er rijkelijk saus over, de rest van de saus serveren in saucières. Geef er pruimedanten, spruitjes en parijse aardappeltjes bij.

Uitgeversmaatscha
Limburgs Dagbla

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voo
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemon

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
tel. abonnementen: 045-7
advertenties: 045-73

Bijkantoren:
Brunssum 045-2
Geleen 04494-
Hoensbroek 045-2
Kerkrade 045-452932/4
Maastricht 043-
Schaesberg 045-3
Roermond 04750-
Sittard 04490-
Valkenburg 04406-

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldo
per kwartaal ƒ 63,10
per maand ƒ 21,12

HET IS WEER PUZZELTIJD



GEDURENDE 26 WEKEN PUZZELEN DE LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD WEER VOOR EEN GOED DOEL!

Deze keer zal de opbrengst bestemd zijn voor:

- ★ Stichting Silicosepatiënten - Heerlen
- ★ Jacobus Stichting tot aangepaste hulpverlening M.B.D. - Heerlen
- ★ Nederlandse Stichting voor Lepra bestrijding - Amsterdam

Lees hierover meer in het Limburgs Dagblad van zaterdag 17 november as. en puzzel mee!

HOOFDPRIJS NA 26 WEKEN ƒ 5.000,-

WEEKPRIJZEN

1e prijs: ƒ 1000,–
2e prijs: 3 DAGEN PARIJS voor 2 personen t.w.v. ƒ 435,–
3e prijs: LEVI'S sportkleding t.w.v. ƒ 200,–
4e prijs: een DINER VOOR TWEE t.w.v. ƒ 125,–

Wij zijn en blijven 't voordeligste

Onze allernieuwste collecties voordeliger dan waar ook.

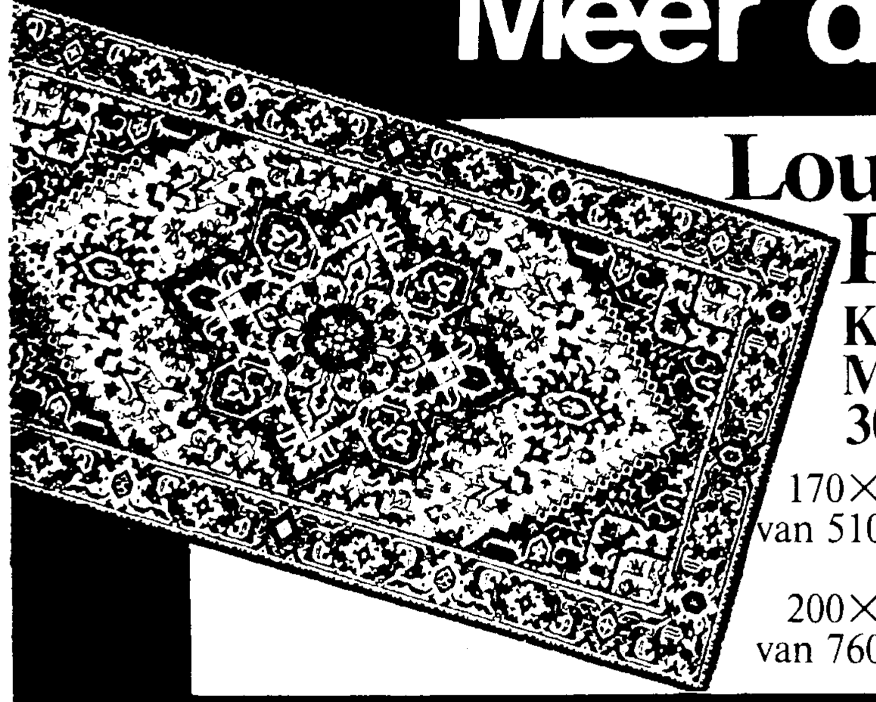
DESSO WOLLEN BERBER
met 7 jaar garantie!
Topkwaliteit voor zwaar gebruik
Normale prijs 245,-
Ongelooflijke prijs
Nu **149.-**
En..... gratis leggen.

AFGHAN BERBERTAPIJT
Limburgs laagste prijs. Ongelooflijk mooi.
Vijf prachtige berbertinten in de kleuren beige · camel · grijs · blauw en rose.
NU 30% KORTING **69.-**
Géén 98,- maar slechts
En.....gratis leggen.

BERGOSS-ORCHIDE TAPIJT
Het allernieuwste dessin in 4 fantastische mooie kleuren. Ook dit nieuwe tapijt meteen voor de allerlaagste prijs.
30% KORTING **98.-**
Géén 149,- maar
En.....gratis leggen.

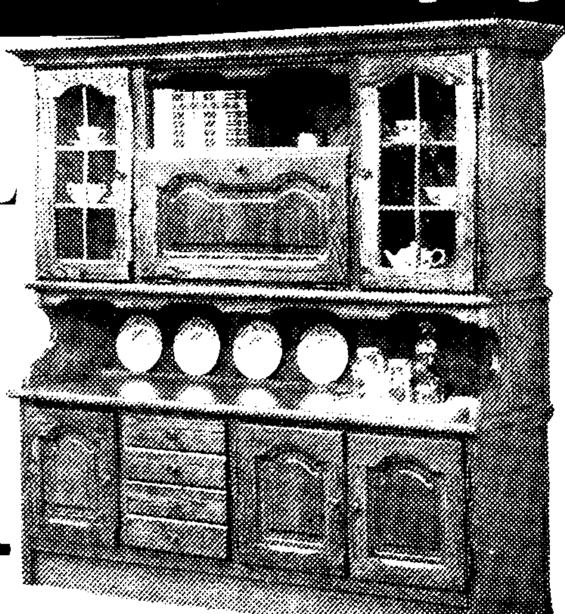
TRETFORD VELOURS TAPIJT
Zeer zwaar effen Velours moquette.
Fantastisch mooi tapijt voor een prijs die in Limburg ongekend is
30% KORTING **290.-**
Normaal 415,- Nu slechts
En.....gratis leggen.

Méér dan 800 rollen merktapijt in voorraad.

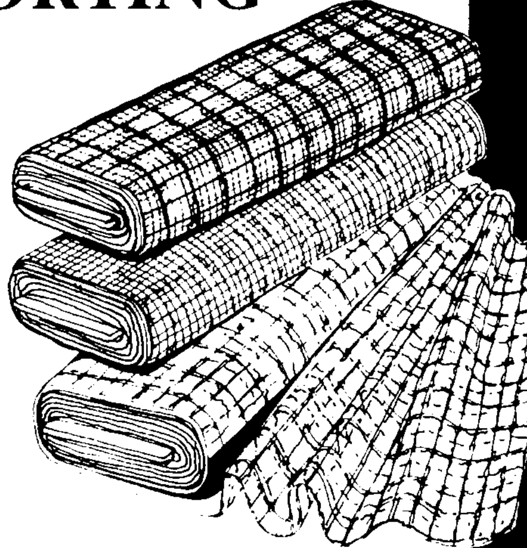


Louis de Poortere
KARPETTEN MET 30% KORTING
170×240cm van 510,- voor **355.-**
200×300cm van 760,- voor **530.-**

ZWAAR EIKEN WANDMEUBEL
Voor zo'n lage prijs kunt U maar beter direkt beslissen.
Géén 2750.- maar slechts
1590.-



BEKENDE MERKVITRAGES MET LOODVETER NU MET 50% KORTING
150cm hoog van 17.- voor **8.50**
180cm hoog van 21.- voor **10.50**
215cm hoog van 25.-voor **12.50**
270cm hoog van 30.- voor **14.50**



MASSIEF EIKEN SLAAPKAMER
Kijk dat is voordeel!!
Geheel compleet met 3-schuifdeuren kast.



1990.-
En.....gratis monteren



KLASSIEK BANKSTEL
Met echte binnenvering. U houdt het voor onmogelijk. Toch leveren wij dit fantastisch bankstel voor een ongekende prijs.
Géén 3050.- maar slechts **1890.-**

ZWARE CHENILLE VELOURS
Schitterende mooie klassieke velours in vele prachtige kleuren.
Nu kopen! Géén 42.50 maar slechts **24.90**

HONDERDEN ROLLEN OVERGORDIJNEN
In uni en gedessineerd.
Voordeliger kan onmogelijk.
Zelfs stoffen van 17.90 Nu **5.90**

Loop eens vrij in en uit



Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
meubelen, tapijten, bedden, gordijnen en zonweringen.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/11743
alleen meubelen, slaapkamers en bedden.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Onthulling in El Pais – Kentering op komst?

SPAANSE REGERING IN CONTACT MET DE ETA

MADRID – Sinds de Spaanse regering in augustus amnestie heeft aangeboden aan leden van de Baskische afscheidingsbeweging ETA, heeft ze twee keer indirect contact gehad met ETA-leider Domingo Iturbe Abasolo („Txomin") om te onderzoeken of men met elkaar kan onderhandelen. Dit heeft het Madrileense dagblad El País gisterengeschreven. De krant baseert zich op inlichtingen van „een hoge regeringsambtenaar, die grote verantwoordelijkheid draagt bij de onderhandelingen met de ETA".

Uit de contacten die via de Spaanse geheime dienst en de Franse regering zijn gelegd met Txomin, zou zijn gebleken dat de Baskische separatisten willen onderhandelen. In de afgelopen 15 jaar hebben zij haast 500 mensen vermoord. Maar tegelijk zou een radicale vleugel rond Santiago Lasa Michelena („Txiquierdi") zijn terreurdaden willen voortzetten.

De krant wijst erop dat breed opgezette onderhandelingen tussen Madrid en de ETA niet goed mogelijk zijn, omdat veel kopstukken van de Baskische afscheidingsorganisatie door Frankrijk naar Latijns-Amerika en Afrika zijn verbannen en anderen zijn ondergedoken.

De laatste tijd heeft de ETA nog maar sporadisch aanslagen gepleegd. De organisatie verklaarde gisteren in een communiqué dat ze geen aanslagen meer zal plegen op partijleden.

Tot nu toe heeft de Spaanse regering er op gewezen dat zij alleen bereid is tot onderhandelingen over een „sociale herintegratie" van de terroristen, als dezen onvoorwaardelijk hun wapens neerleggen. Zij wil officieel geen politieke onderhandelingen met de ETA. De afgelopen jaren hebben meer dan 150 ex-leden de organisatie verlaten en zich bij de Spaanse justitie gemeld.

Beslissing lot Sjam Chatterpal op komst

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Staatssecretaris Korte-Van Hemel van Justitie zal nog voor het eind van dit jaar beslissen over het lot van de 14-jarige Surinamer Sjam Chatterpal die zonder vergunning in ons land verblijft. Dat heeft het ministerie bekendgemaakt. De moeder en de zus van Chatterpal kunnen voor 15 december een verblijfsvergunning aanvragen op grond van „humanitaire redenen van dwingende aard". Er is een redelijke kans dat ze op die gronden officiëel in ons land worden toegelaten.

De 14-jarige jongen kwam begin dit jaar in het nieuws, toen hij werd aangehouden wegens het ontbreken van de benodigde papieren voor verblijf in ons land. Zijn moeder en zusje waren op het moment van de politie-inval niet thuis en doken onmiddellijk daarna onder. De vader van Sjam Chatterpal zou in Suriname wonen. Aanvankelijk wilde justitie de jongen zonder zijn moeder en zusje op het vliegtuig naar Parimaribo zetten.

Later werd daaraan de voorwaarde verbonden dat zijn vader in dat land opgespoord zou worden om voor Sjam te zorgen. Van die vader is tot op heden echter taal noch teken vernomen. Intussen is druk onderhandeld tussen de advocate van de familie, mr. M. Vosman en het ministerie van Justitie, dat uiteindelijk heeft toegezegd zeer binnenkort een beslissing te nemen.



GOUDEN VONDST

Dit is een deel van de muntschat die de Westduitse elektriciën Friedhelm Scholl uit Herbron tijdens restauratiewerkzaamheden in de kelder van zijn huis vond. De schat is omgerekend zeker ƒ 1.112.000 waard en stamt uit de tijd van de Dertigjarige Oorlog (1618-1648). De collectie omvat gouden, zilveren en bronzen munten.

Nederlands-Belgisch verdrag ondertekend

Grens niet langer belemmering bij verlening van hulp

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Nederland en België hebben gistermiddag in Den Haag een verdrag ondertekend, dat voorziet in grensoverschrijdende hulpverlening in geval van rampen. Dit verdrag is van belang, omdat er in de Nederlands-Belgische grensstreken nogal wat risicovolle gebieden liggen. Namens Nederland is de overeenkomst getekend door minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en staatssecretaris Van Amelsvoort (Binnenlandse Zaken). Voor België plaatste ambassadeur F. Baekelandt zijn handtekening.

Aanleiding voor het verdrag was onder meer een reeks van geruchtmakende branden in de jaren '77 en '78 op de Kalmthoutse Heide in België. Bij de bestrijding hiervan verleende Nederland op grote schaal bijstand. Later leidde dit tot een „oeverloze correspondentie wie de kosten moest dragen", aldus de woordvoerder van Binnenlandse Zaken.

Dit was voor het toenmalige VVD-Kamerlid Nijpels reden om vragen te stellen over rampenbestrijding in het grensgebied, hetgeen hij in 1981 herhaalde. Onlangs diende de VVD bij de behandeling van de Rampenwet in de Tweede Kamer een motie in, waarin om een spoedige regeling met zowel België als Duitsland werd gevraagd. Met het nu gesloten verdrag is aan deze motie tegemoet gekomen voor wat onze Zuiderburen betreft. De onderhandelingen met Duitsland gaan volgens de woordvoerder begin volgend jaar van start.

Het akkoord met België berust op een systeem van betaling met gesloten beurzen, aldus Binnenlandse Zaken. Het gaat verder om een versoepeling van douane-activiteiten en om het wegnemen van procedurele belemmeringen tijdens de hulpverlening. Het verdrag is volgens de woordvoerder vooral in het belang van België, omdat daar meer gevaarlijke gebieden liggen dan aan de Nederlandse zijde van de grens.

Koopwoning vaak beter dan huurhuis

UTRECHT – De woonkwaliteit van een koopwoning staat vaak op een hoger peil dan die van een huurwoning. Uitvoering en afwerking zijn in veel gevallen beter. Ook de eenvoudige koopwoning is in het algemeen aantrekkelijker dan een vergelijkbare huurwoning. Aldus drs ing. C. Bokx (45), sinds gisteren voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Bouwondernemers.

Bokx verwacht dat woningbouwverenigingen zullen worden geconfronteerd met een toenemende leegstand als de woningnood afneemt. Immers, bij een ruimere keus aan woonruimte zal de woningzoeker voor hetzelfde geld eerder tot kopen besluiten dan tot huren, omdat de kwaliteit hoger is.

Leidse PvdA wil Kok voor Van den Berg

Van de redactie binnenland

LEIDEN – De PvdA in Leiden zal FNV-voorzitter Wim Kok kandidaat stellen voor de functie van partijvoorzitter. Zij passeert daarmee de huidige voorzitter Max van den Berg wiens tweede termijn volgend jaar afloopt.

De Leidse afdeling besloot dinsdag met ruime meerderheid van stemmen tot dit opmerkelijke initiatief op voorstel van PvdA-wethouder Peters. Niet bekend is of Kok de functie van partijvoorzitter ambieert. Zijn instemming is echter niet nodig voor de kandidaatstelling.

Kok (46) is sinds 1973 voorzitter van de vakcentrale NVV (later FNV) en werd een jaar geleden al genoemd als kandidaat om Den Uyl op te volgen als lijsttrekker bij eventuele verkiezingen voor de Tweede Kamer.

Desmond Tutu bisschop van Johannesburg

JOHANNESBURG – Bisschop Desmond Tutu, winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, is benoemd tot de eerste zwarte Anglicaanse bisschop van Johannesburg, het belangrijkste bisdom van Zuid-Afrika.

Tutu werd in die functie benoemd door de synode van Anglicaanse bisschoppen die in Oranjevrijstaat bijeen was.

Tutu fungeerde sinds 1978 als secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken. Voordien was hij twee jaar lang bisschop van het midden in Zuid-Afrika gelegen bergachtige koninkrijk Lesotho.

Wegens zijn uitgesproken kritiek op de apartheidspolitiek en de regering, maar vooral wegens zijn oproepen tot economische druk op Zuid-Afrika in het buitenland ontnam de regering de strijdbare geestelijke in 1982 zijn reispas. Daardoor krijgt hij sindsdien alleen „speciale reisdocumenten" voor het bezoeken aan bepaalde landen".

Verhelderende publikatie in partijblad Voorwaarts

PvdA wilde aanvankelijk af van spreiding PTT

Van de redactie binnenland

De Partij van de Arbeid heeft op het punt gestaan helemaal af te zien van de spreiding van de PTT-directie naar Groningen. De socialistische woordvoerder Jaap van der Doef zou aanvankelijk pleiten voor een plan dat zelfs minder voor Groningen opleverde, dan de regering nu wil. Na felle debatten in de PVDA-fractie is uiteindelijk gekozen voor instemming met het kabinetsbesluit dat uitgaat van het VVD-akkoord en door CDA gesteund wordt. Maar de totale spreiding hing aan een zijden draadje.

Twee weken geleden kwam woordvoerder Jaap van der Doef al met het idee dat de socialisten maar moesten erkennen dat de beloften aan het Noorden niet gestand konden worden gedaan. In een notitie liet Van der Doef weten dat hij alleen oog had voor Haagse aspecten, nauwelijks voor de beloften aan Groningen. Door het ingrijpen van met name het Kamerlid Bonno Spieker uit Wagenborgen (Gr.) werd het verhaal van Van der Doef afgewezen. Hij kreeg de opdracht zijn huiswerk over te maken.

Naderhand bemoeide ook het Groningse Kamerlid Jac. Wallage zich met de kwestie. Die vond dat vastgehouden moest worden aan spreiding van de top met 3000 PTT-ers, zodat aan de belofte aan Groningen kon worden voldaan. Dat evenwel kon Van der Doef niet opbrengen en de fractie van de PVDA discussieerde vorige week woensdag en dinsdagmorgen uitgebreid over de twee stromingen. Tenslotte bleek dat de PVDA volstrekt door midden gedeeld was. Normaal gesproken hoeft er geen stemming plaats te vinden over een kabinetsvoorstel, maar in het geval van de PTT-spreiding ontkwam de PVDA er niet aan.

Stemmen

Afgelopen dinsdag stemde de fractie uiteindelijk in met het kabinetsvoorstel, nadat eerst de lobby die de hele top wilde spreiden, zijn zin net niet had gekregen. Achttien PvdA-leden stemden voor het voorstel van Wallage en Spieker die vast wilden houden aan de volle spreiding; 19 leden echter kozen voor Van der Doefs lijn. Nadeel voor de „noordelijke" lobby die evenwel ook niet-noorderlingen bevatte, was dat twee sympatisanten niet mee deden aan de stemming.

Wim Meijer, die vaak als fractievoorzitter optreedt en is genoemd als toekomstig burgemeester van Groningen, was in Brussel en Relus ter Beek uit Coevorden ook. Beiden hadden – indien aanwezig – voor de volledige spreiding naar Groningen gestemd. Nu koos de meerderheid van de PvdA voor de lijn Van der Doef, die hooguit instemmend mocht werken en in het debat voorwaarden moest stellen.

In het debat gaf Van der Doef daar enige uitleg aan. „Ik heb de Kamer en de regering deelgenoot gemaakt van de discussies binnen de PvdA-fractie en de twijfels die daar bestaan. Ik ben daarin eerlijk geweest en heb het grote politieke risico genomen de PvdA-fractie in een positie te plaatsen van ogenschijnlijk minder belangstelling voor het Noorden, minder betekenis aan beloften en toezeggingen te hechten. Schijn bedriegt maar het risico is er. Dat risico aanvaarden wij", aldus Van der Doef na het fractieberaad in zijn tekst.

Splijtzwam

Hij maakte melding van het feit dat het „schuiven" in de politieke partijen was herkend en „een betrouwbaar beeld maakte het niet". De spreiding noemde hij „een splijtzam in nagenoeg alle fracties". Wel blijven we op het standpunt dat de PTT-spreiding moet doorgaan, aldus Van der Doef. Hij zei dat de spreiding „vanuit de belangen van het Noorden ons aan het hart zijn gebakken".

Van der Doef erkende dat veranderingen en twijfels hebben geleid tot het opnieuw ter discussie stellen van de spreiding. „Dat gebeurde in de volle wetenschap dat de uitkomst van zo'n discussie kan zijn dat er een andere spreiding moet worden gekozen".

Dat Van der Doef rekening hield met „afgelasten" van de spreiding en de wens daartoe in PvdA-kring, wordt ook aangetoond door een artikel over hem in het PvdA-blad Voorwaarts. Het verhaal van medewerker Frans Vanderwilt werd geschreven vóór het debat en verschijnt vandaag. Uit de tekst van het verhaal blijkt dat Van der Doef ervan uitging dat hij de spreiding van de top van PTT kon laten vallen.

De PvdA-spreidingswoordvoerder: „De schijn van onbetrouwbaarheid vermijd je alleen maar door volstrekt eerlijk te zijn. Door toe te geven wat de betekenis is van de beloften die je hebt gedaan, aan het Noorden, aan Den Haag, aan het PTT-personeel. Ik neem daar geen woord van terug. Ik heb die beloften altijd graag verwoord, altijd bevestigd en voor zover mogelijk voor de uitvoering verantwoordelijkheid gedragen. Maar je moet dan uitleggen waarom het je onmogelijk is om die beloften, om dat contract uit te voeren. Er zit altijd een arbitrair element in je eigen redenering, maar ik kan niet anders zeggen dan dat ik tot een ander oordeel ben gekomen", aldus Van der Doef.

„De vraag is wanneer kan een politieke partij of een politicus zijn standpunt wijzigen en hoe doet ze-/hij dat". Hij meent dat men het parlement, de fractie en hem kan verwijten dat „het ons aan moed heeft ontbroken ook ook aan die twijfel openlijk uitdrukking te geven".

Afzien van directie

Van der Doef vreest dat „Groninger diensten" weer in Den Haag terecht komen. „En dan breekt je precies het tegenovergestelde van wat je beoogde en krijg je een zuigkracht van Groningen naar Den Haag. Ik vind dat wij van de verhuizing van de centrale directie moeten afzien en Groningen tegemoet moeten komen met een door Berenschot wel redelijk mogelijk geachte oplossing, de zogenaamde C-plus variant" (die hield in een verplaatsing van een hoofddirectie en uiteinelijk 2165 mensen. De top zou in Den Haag blijven). Van der Doef: "Ik zegt dus uitdrukkelijk wél spreiden, maar niet de centrale directie verhuizen".

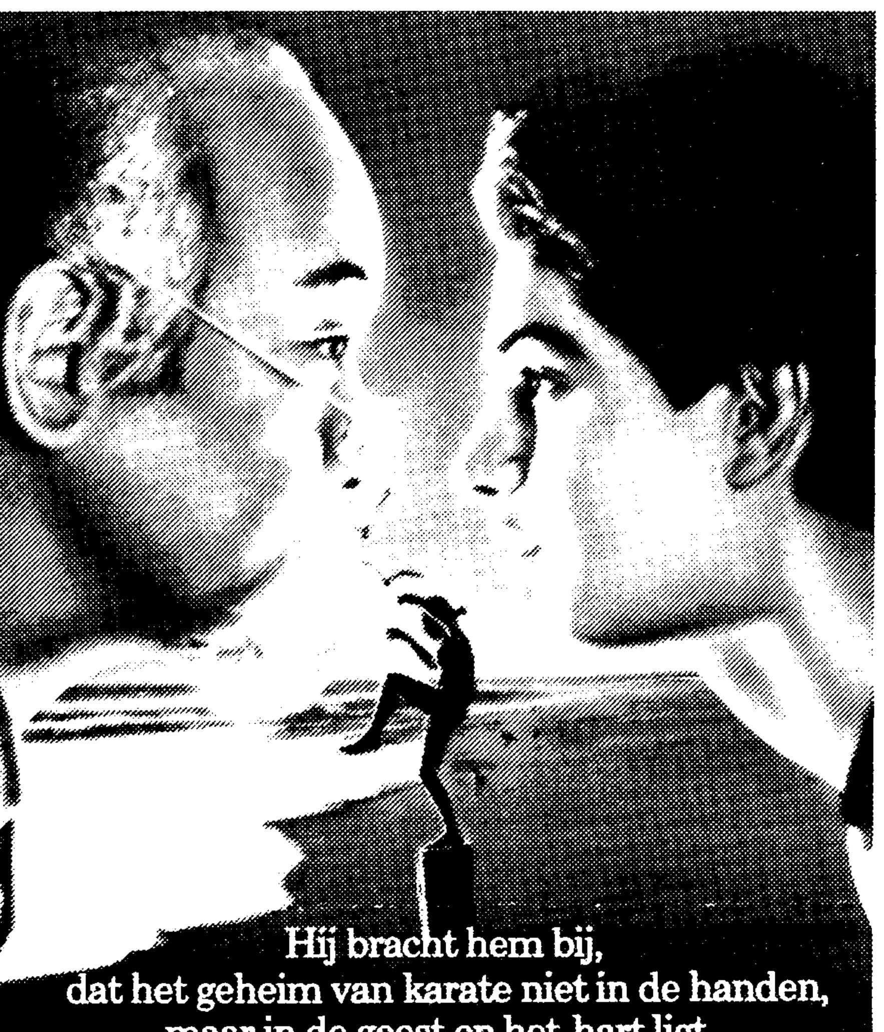
Nadat hij op risico's heeft gewezen, zegt van der Doef: „Ik vind dat de Kamer, onze fractie voorop, tot een ander besluit moet komen" (...) „Je houdt de PTT alleen overeind als je die de kans geeft ook op de commerciële markt te werken. En gezien de ontwikkelingen daar is het nu onverantwoord om de leiding van dat bedrijf ook nog met een operatie als de verhuizing van de top te belasten", aldus Van der Doef in het partijblad Voorwaarts.

ROYAL
HEERLEN
TEL. 714200

"prolongeert"

2e week

de film van de maand
een absolute must voor jong en oud



Hij bracht hem bij,
dat het geheim van karate niet in de handen,
maar in de geest en het hart ligt.

The Karate Kid
"HET UUR VAN DE WAARHEID"

dagelijks voorstellingen
4.00 uur 6.15 uur 8.45 uur

2 uur keiharde sensatie!



EXTERMINATOR 2

dagelijks om 2.00 uur
speciale matineevoorstelling

RIVOLI
HEERLEN
TEL. 715922

ma. t/m vrij om 2.00-4.00-6.00 en 8.30 uur

Na Het meisje met het rode haar
en Schatjes een nieuwe
grote succesfilm
van Ben Verbong



de SCHORPIOEN
PETER TUINMAN MONIQUE VAN DE VEN
ADRIAN BRINE RIMA MELATI HENK VAN ULSEN HUUB STAPEL
BOEK NAAR DE FILM "DE SCHORPIOEN" UITGEGEVEN DOOR SIJTHOFF

RIVOLI HEERLEN

een feest voor jong en oud

WALT DISNEY PRODUCTIONS' presenteert
Robin Hood

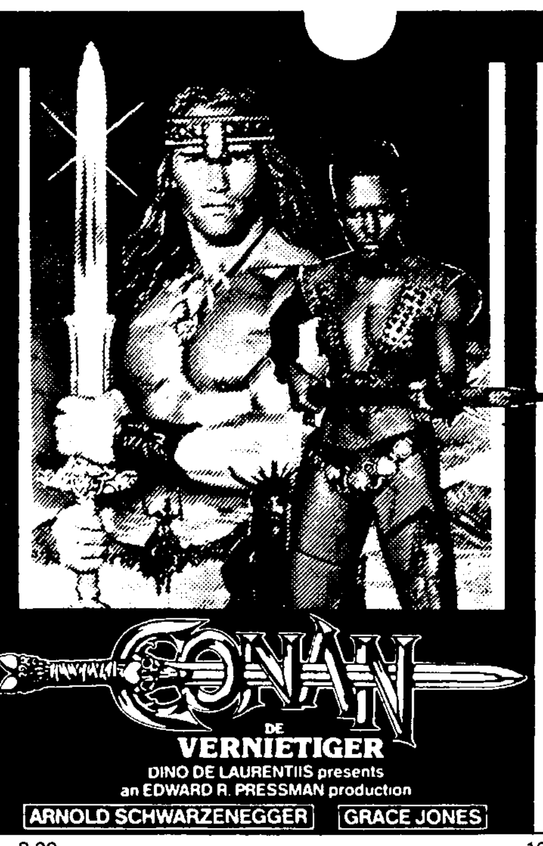
zaterdag en zondag om 2.00 uur voor de hele familie

Prijzen der plaatsen:
4,-, 5,- en 7,50



in ROYAL en RIVOLI matineeprijzen
dagelijks in de middagvoorstellingen 5,-, 7,50 en 10,-

H5



CONAN DE VERNIETIGER
DINO DE LAURENTIIS presents
an EDWARD R. PRESSMAN production
ARNOLD SCHWARZENEGGER GRACE JONES
Dag. 2.30 - 8.30 uur 16 Jaar

8e WEEK
Monument van de Cinematografie!
SERGIO LEONE'S
ONCE UPON A TIME IN AMERICA



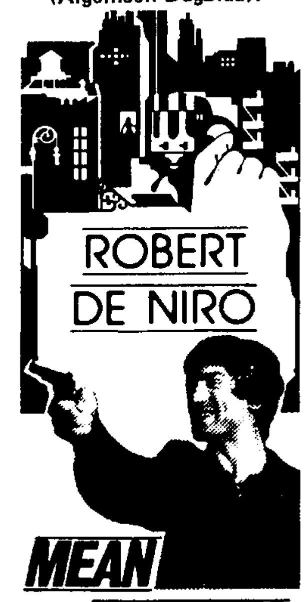
ROBERT De NIRO
Dag. 2.00 - 8.00 uur 12 Jaar

Zelfs zijn schaduw brengt de vrouwen in paniek.



«de slachter van New York»
THE NEW YORK RIPPER 16 Jaar
Jack Hedley Almanta Keller
Howard Ross Andrew Painter
een film van Lucio Fulci
Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

"Wie van film houdt moet er heen". "Interessanter dan Taxidriver". (Het Parool). "Verbijsterend knap". (Algemeen Dagblad).



ROBERT DE NIRO
MEAN STREETS
Dag. 1.45 - 6.45 - 8.45 uur 16 Jaar

ROB HOUWER'S FILMCOMPAGNIE
presenteert in Nederland:
Een film zoals er géén was!
Francis Ford Coppola presents
KOYAANISQATSI
De aarde wankelt...
Muziek: PHILIP GLASS
Regie GODFREY REGGIO
Dag. 2.15 - 7.15 - 9.15 uur A.L.

GROTE ZAAL TEL.045-713030

PASSAGE
DAGELIJKS DOORLOPEN VAN 14.00 TOT 24.00 UUR
18 JAAR
DE BESTE PORNOFILM VAN HET JAAR!
Suzie SUPERSTAR
WAT 'N HOOGTEPUNT!
HARDE PORNO
NACHTVOORSTELLING
18 JAAR
donderdag t/m zondag
om 24.00 uur
HARDE PORNO
Voor-Spel

stadsschouwburg heerlen

do. 15 nov. 20.00 u.	**Wikor Engels „COMEDY OF ERRORS"** van Shakespeare ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50.
vr. 16 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 34	**BATIDA** ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50.
za. 17 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 35	**Speelgroep Expressie „EEN MIDZOMER-NACHTSDROOM"** van Shakespeare ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50.
zo. 18 nov. 12.00 u.	**Koffieconcert BARRELHOUSE JAZZBAND** ƒ 5,50; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,-; P.p. ƒ 2,50 inkl. koffie/lim. Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 18 nov. 14.30 u.	**Limburgs Jeugdtoneel „DE BETOVERDE KONINGSKINDEREN" ƒ 5,-** St.-Nicolaas en zijn knecht zullen de voorstelling bezoeken en de kinderen toespreken.
ma. 19 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 36	**„BIJ GEBREK AAN BEWIJS"** met in de hoofdrol **Jasperina de Jong** ƒ 21,-; ƒ 19,-; ƒ 16,-; ƒ 12,-; CJP/Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 2,50.
di. 20 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 37	**NEDERLANDS DANS THEATER „M'sa Glagolskaja"** en **„L'Enfant et les Sortileges"** ƒ 24,-; ƒ 21,-; ƒ 19,-; ƒ 14,-; CJP/Pas 65 ƒ 10,-; P.p. ƒ 2,50.
wo. 21 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 38	**ROBERT PAUL „Zo gepiept"** ƒ 21,-; ƒ 19,-; ƒ 16,-; ƒ 12,-; CJP/Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 2,50.
do. 22 nov. 20.00 u.	**Lunchpauzeconcert** toegang gratis **SLAGWERKGROEP MAASTRICHTS CONSERVATORIUM**
vr. 23 nov. 19.30-20.00 u.	**„Muziek voor een Piek" QOQUIN** toegang gratis.
vr. 23 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 39	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** o.l.v. **Salvador Mas** m.m.v. **Jaap van Zweden,** viool, **Harro Ruysenaars,** cello, en **Abdel-Rahman El-Bacha,** piano; **Beethoven-prog.** ƒ 16,-; ƒ 14,-; ƒ 12,-; ƒ 10,-; CJP/Pas 65 ƒ 8,-; P.p. ƒ 2,50.
za. 24 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 40	**GILBERT BECAUD en Ensemble** ƒ 50,-; CJP/Pas 65 ƒ 40,-; P.p. ƒ 2,50. Na afloop van het concert: Soirée-dansante m.m.v. The Swinging Swallows.
zo. 25 nov. 19.30-20.00 u.	**„Muziek voor een Piek" QOQUIN** toegang gratis
zo. 25 nov. 20.00 u. ab.voorst.nr. 41	**DRIELANDEN KAMERORKEST** o.l.v. **Marius Suciu;** solist: **Gil Sharon,** viool ƒ 15,-; CJP/Pas 65 ƒ 10,-; P.p. ƒ 2,50.

„DE KIJKDOOS" Kenne Grégoire schilderijen – tot 23 november
Openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u., vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater do. 15 nov. 20.00	DAVID COME HOME Rockballet door Ballet Royal de Wallonie
Wijngrachttheater vr. 16 nov. 20.00	ROBERT LONG SOLO Uitverkocht
Hof van Erenstein zo. 18 nov. 11.00	RIJNMONDS SAXOFOON KWARTET
Wijngrachttheater di. 20 nov. 20.00	AN EVENING WITH GILBERT AND SULLIVAN
Wijngrachttheater wo. 21 nov. 20.00	FLAIRCK
Wijngrachttheater do. 22 nov. 20.00	HAD JE ME MAAR Nooy's Volkstheater
Wijngrachttheater vr. 23 nov. 20.00	BUDAPEAST CHAMBER ENSEMBLE
Wijngrachttheater di. 27 nov. 20.00	DRESSED TO KILL Filmcyclus
Wijngrachttheater wo. 28 nov. 20.00	SAVANNAH BAY ZT Globe
Wijngrachttheater do. 29 nov. 12.30	LUNCHPAUZECONCERT Toegang gratis
Wijngrachttheater do. 29 nov. 20.00	DE VERLOREN ZOON Pantomimetheater Tomaszewski
Wijngrachttheater vr. 30 nov. 20.00	LSO en STEFAN ASHKENAZE

Kassa open:
di. t/m vr. 10.00-16.00, za. 10.00-12.00 uur.
Tel. reserveren vanaf 11.00 uur: 045-454141. 173195

Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 18
6131 KP Sittard
Tel. kassa 10616

do. 15 nov. 20.00 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Ed Spanjaard,** soliste: **Jard van Nes,** mezzo-sopraan
vr. 16 nov. 20.00 uur	**Tripletour** met **Hans Visser, Harry Sacksioni** en **Lodewijk Collette**
za. 17 nov. 20.00 uur	**Eine Nacht in Venedig** Operette van Johann Strauss, door **Opera Forum, Enschede**
zo. 18 nov. 20.00 uur	**Galaconcert** met het **Sittards Mannenkoor,** o.l.v. Jos Besselink en de **Kon. Harmonie van Thorn,** o.l.v. Jan Cober
ma. 19 nov. 20.00 uur	**Nederlands Danstheater**
wo. 21 nov. 20.00 uur	**Janacek Kwartet** Kamermuziekensemble
ma. 26 nov. 20.00 uur	**Er is er een jarig** Klucht met o.a. René van Vooren en Piet Bambergen
wo. 28 nov. 20.00 uur	**Sacre du Printemps** Vier pianovirtuozen op vier vleugels

Expositie: Dolf Jansen en Marcel Slenter
Geopend tijdens aktiviteiten

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur; tevens een uur voor het begin van elke voorstelling.
173185

Aangeb. betrekkingen

RIVERSIDECLUB vr. met spoed 2 meisjes. Tel. 04755-1854.

Nieuw CONTACTBURO Geleen vraagt inschrijvingen van dames. 04494-48933.

TOPCLUB zoekt met spoed meisjes. Bel. 045-321580.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Met spoed MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

JONGEDAME als assistente voor priv huis gevraagd. 04402-77468.

Gevr. MEISJE v. privé of in de bar. Tel. 045-721759.

DAMES! zkt. u nog 'n leuke bijverdienste? Wordt Avonconsulente! 045-319756.

V. dir. gevr. DAMES en heren recl.br. auto en tel. vereist, ± ƒ 300,– p. wk. Tel. 045-411842.

COMPAGNON met doka en tekenerv. gevr. om met all-rond textielzeefdrukker kleine drukkerij te starten, benodigde mat. zijn aanw. Br.o.no. SB 995, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

BARMEISJES gevr. midd. en/of avondur. 045-317032 of 045-718033.

Ervaren PORTIER gevr. voor dancing-nachtzaak. Aanm. tel. 045-213350.

Gevr. TAXI-chauff. part-timers ook WAO'ers of studenten. Julianastr. 6, Brunssum.

PRIVÉHUIS vr. meisje met spoed. Tel. 04494-54314.

Erv. BUFFETHULP gevr. voor disco-nachtzaak, aanm. tel. 045-213350 na 18.00 uur.

CHAUFFEUR met ervaring op internationaal gebied, zowel op combinatie als op oplegger, zoekt met spoed werk. Afstand geen bezwaar. Aanbiedingen gaarne aan: A. Arendsen. Tel. 043-625531.

Afcent Beaty-team vrgt. 2e KAPPER/STER. Tel. na 18.00 u. 045-271103.

Wij vragen voor ons bedrijf: THUISNAAISTERS, die wij goed loon en vast werk kunnen bieden. Ind.machine en onderh. worden gratis verzorgd. Tel. 045-259564, tussen 11-12.00 v.m.

WERKSTER gevraagd voor enkele uren per dag en kelner op afroep. Hotel de Grendel, Grendelpl.17, Valkenburg.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS. Tel. 04493-1360.

Gevraagd WERKSTER voor praktijkruimte in Heerlen. 1 middag in de week, geen zwart werk. Br.o.nr. HK 123, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dactylo uitzendbureau zoekt met spoed
erv. draaiers en glaszetters
Inl. Mozartstraat 29, Sittard, 04490-23266.

Gevr. vrouwelijke HULP voor de zaterdagavond. Cafetaria Hupperts. Niersprinkstr. 59, Kerkrade. Na 16.00 uur. Tel. 045-452817.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Beslist zeer ervaren THUISNAAISTERS gevr. omg. Nuth. Uitsluitend bellen van 19-20 uur, 045-242147.

Gevr. betrekkingen

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

JONGEMAN 23 jr. biedt z. aan voor in het weekend werk te verrichten b.v. boodschappen doen voor bej. mensen of iets dergelijks. Br.o.nr. MA 117, L.D., Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

KUNSTHARSNAGELS, bel nu voor afspr. voor mooi verzorgde handen. Tel. 045-727693.

Uw TUIN snoeien en winterverzorging, bel 045-272093 na 18.00 uur.

Voor al uw DAKWERK, onderhoud en reparatie. Tel. 045-462198 of 311595.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

FORUM bioscopen Sittard

TERUG NAAR DE HEL
(UNCOMMON VALOR)
Zij trainden samen, vochten samen en... overleefden. Nù krijgen ze de zwaarste opdracht van hun leven. Ze gaan terug om hun vermiste maten op te halen.



Van de makers van FIRST BLOOD...
vrijdag t.m. dinsdag 8 30 uur
zondag 6.00-8 30 uur

Aspirant Politie-agenten kun je van alles in zien
...zie ze als slijmers
...zie ze als klojo's
... zie ze als balletjes



3e WEEK
POLICE ACADEMY
Officieel Gesticht
vrijdag t.m dinsdag 8.45 uur
zondag 6.00-8.45 uur

NIEUW!
Nu iedere filmvoorstelling aan populaire prijs, met een abonnement voor 10 voorstellingen ad ƒ 65,–. Normale prijs ƒ 8,50. Abonnementsprijs ƒ 6,50 p. voorstelling.

KLINKENBERG ARMYSTORE
HEISTERBERG 82, HOENSBROEK – 045-211888



Limburgs grootste kollektie
pilotenjacks

Tevens uw adres voor:
- **rugzakken, slaapzakken, luchtbedden, luchtbuksen**
- **militaire kleding w.o. commandotruien, fieldjacks, Nato-jacks, militaire broeken (Ned., USA, Eng., Duitsl. enz.)**

VERDER VOOR UW GEHELE KAMPEERUITRUSTING!



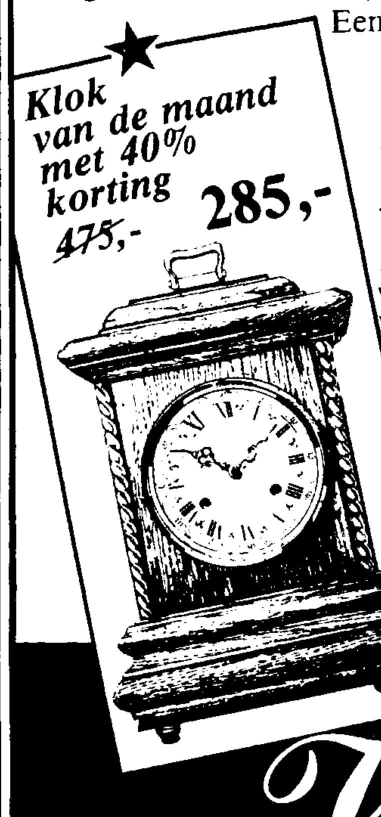
VROEMEN THISSEN IN HEERLEN...

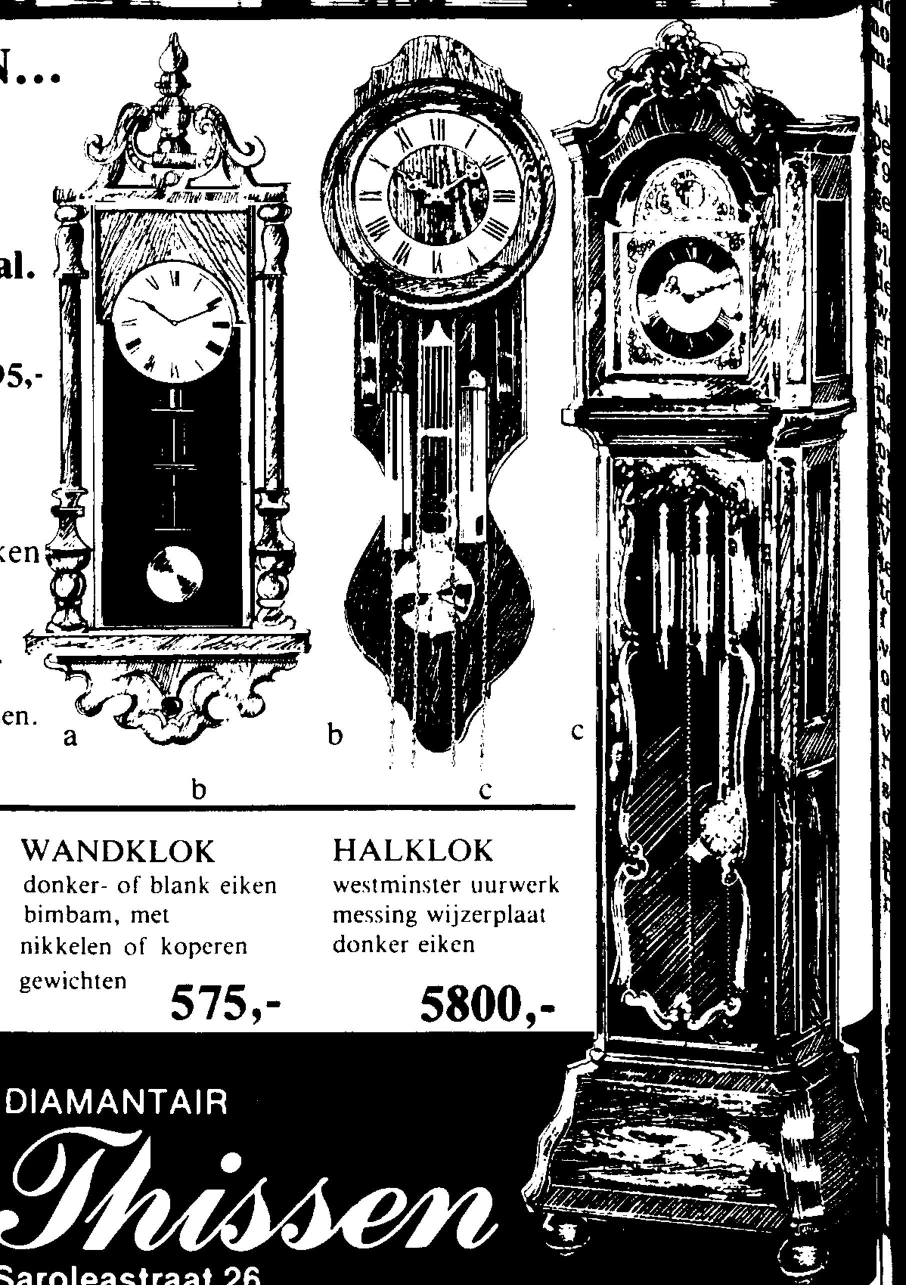
Vroemen Thissen in Heerlen heeft de grootst gesorteerde collectie regulateurs, wand-en halklokken in de verre omtrek. Meer dan 300 klokken in donker en blank eiken, noten, messing of in moderne witte uitvoering.

De nieuwe kollektie (voor de feestmaand!) is er al. Ruim 100 nieuwe modellen.

Kom kijken naar o.a. schoolklokken vanaf **129,-** regulateurs vanaf **220,-** wandklokken met gewichten v.a. **295,-** Een prachtige collectie Westminster klokken vanaf **660,-** Halklokken van **2240,-** tot **5800,-** Staande Engelse tafelklokjes, koekoeks-klokken, quartz wandklokken, jaarpendules en keukenklokken maken de kollektie volledig. Zelfs de barometers ontbreken niet.
Wij adviseren U graag bij uw keuze.
Wij komen zelf uw klok hangen of plaatsen.

Klok van de maand met 40% korting ~~475,-~~ **285,-**





eiken **SCHOOLKLOK** ook in grenen **129,-**

a	b	c
REGULATEUR met gong, fraaie eiken uitvoering **395,-**	WANDKLOK donker- of blank eiken bimbam, met nikkelen of koperen gewichten **575,-**	HALKLOK westminster uurwerk messing wijzerplaat donker eiken **5800,-**

JUWELIER DIAMANTAIR
Vroemen Thissen
Heerlen (045) 719355 Saroleastraat 26

Engeland importeert helft van steenkool

[LO]NDEN – Nederland heeft in de [eer]ste acht maanden van dit jaar iets [min]der dan 700.000 ton steenkool [ui]t Groot-Brittannië geleverd tegen [...].000 ton in heel 1983, zo blijkt uit [ge]gevens die het Britse ministerie [va]n handel woensdag heeft gepubli[ce]erd. Groot-Brittannië heeft als ge[vol]g van de mijnstaking in de perio[de] van januari tot en met augustus [ze]stig procent meer steenkool inge[voe]rd dan in die periode van vorig [jaa]r.

Europa gebruikt weer meer energie

[BR]USSEL – Voornamelijk als ge[vol]g van het economisch herstel zal [voo]r het eerst sinds 1979 het ener[gie]verbruik in de Europese Ge[me]enschap dit jaar en 1985 weer [toe]nemen. Ook het olieverbruik zal [voo]r het eerst sinds vijf jaar weer [ee]n stijging vertonen, dit jaar met [cir]ca vier procent, waarvan echter [de] helft ten gevolge van de Britse [mij]nwerkersstaking. In totaal zal de [stij]ging van het olieverbruik in de [jare]n 1984-1985 één tot twee procent [be]dragen.
[In] 1983 werd circa 22 procent van de [ele]ktriciteit opgewekt in kerncen[tral]es. Dit jaar zal dit percentage [stij]gen tot circa 26, en volgend jaar [tot] circa dertig.

Zwitserse horloges zijn weer gevraagd

[ZÜR]ICH – De Zwitserse horloge-in[dust]rie heeft in de eerste negen [maa]nden van dit jaar voor 2,63 mil[jard] frank in het buitenland ver[koch]t, 11,5 procent meer dan in de[zelf]de periode van vorig jaar. Er lijkt [nu] ook een einde te komen aan de [pro]blemen die enige tijd geleden de [inm]iddels gefuseerde twee grote fa[bri]kanten, SSIH en ASUAG, op de [ran]d van faillissement brachten.

[Ja]arvergadering NVOB tijdens [M]odern Bouwen

[MA]ASTRICHT – Ter gelegenheid [van] de vakbeurs Modern Bouwen in [de E]urohal in Maastricht zal het Ne[derl]ands Verbond van Onderne[mer]s maandag 19 november haar [jaar]vergadering in Maastricht hou[den]. Naast een huishoudelijk deel [wor]dt ook een openbare vergade[ring] gehouden. Daarop wordt het [woo]rd gevoerd door ing. J. Hee[ren]s, voorzitter NVOB in het ge[wes]t Limburg, en dr. J. Botman, di[rect]eur van het Bouwcentrum Rot[terd]am.

BEURS-OVERZICHT

Gedeprimeerd

[A]MSTERDAM – De Amster[da]mse effectenbeurs stond [w]oensdag enigszins onder druk [al]s gevolg van de opnieuw lage[re] koersen in Wall Street. Tegen [he]t slot veerden veel prijzen [wa]t op maar erg overtuigend [gi]ng het niet. De algemene in[de]x gaf een daling met ruim 1 [pu]nt te zien tot 178,9. De obliga[tie]markt was wat lager als ge[vo]lg van geruchten dat de staat [m]ogelijk volgende week toch [n]og een beroep op de kapitaal[m]arkt zal doen.

Akzo werd bij flinke omzetten [p]er saldo f 2,40 goedkoper op [f] 94,80 na tijdelijk f 94,20 te zijn [g]eweest. Men zit nogal vol met [a]andelen Akzo, zo zei men op de [v]loer, en eind deze maand loopt [d]e omwisselingstermijn van de [w]arrants af, uit hoofde waarvan [e]nig aanbod optrad. Bij Unilever [s]loeg men weinig acht meer op [d]e gunstige kwartaalcijfers en [h]et voedingsfonds verloor f 1,50 [o]p f 303,50. KLM werd beleggers [f] 0,50 minder waard op f 42,60 en Hoogovens zakte f 1,20 tot f 64.
[V]an de financiële waarden klap[te] de koers van ABN f 7 in elkaar [to]t f 338 en moest Amrobank [f] 2,60 inleveren op f 64. Van de [v]erzekeraars liet Aegon f 2 liggen [o]p f 133 evenals Nationale Ne[d]erlanden op f 242. Van de uitge[v]ers moest Elsevier-NDU f 3 te[r]ug naar f 109. Een gunstig tus[s]entijds bericht van Gist-Broac[d]es over een aanhoudend gunsti[g]e gang van zaken vermocht de [b]eleggers niet te lokken, want de [n]otering daalde ruim f 3 tot f 160.

Lokaal

[O]p de lokale markt trok Boskalis [n]og twee dubbeltjes aan tot [f] 18,20. Wessanen was f 3 in reac[ti]e op f 159,30. Ook Beers (min [f] 3,50) was aan de flauwe kant. [O]verigens was de lokale markt [h]eel stil.

Duitse Rekenkamer pakt flink uit

W-Duitse regering verspilt miljoenen

FRANKFORT – De regering van West-Duitsland verspilt jaarlijks miljoenen marken als gevolg van bureaucratie, verkeerde uitgaven en vergissingen. Dat heeft de Westduitse rekenkamer in Frankfort laten weten. De voorzitter van de rekenkamer, Karl Wittrock, verklaarde tijdens een persconferentie dat verkeerde betalingen en gemiste inkomsten de overheid in 1982 alleen al 700 miljoen mark hebben gescheeld.

De rekenkamer stelt ieder jaar een rapport op, waarin meestal de uitgaven van twee jaar daarvoor worden behandeld. Opvallende zaken van eerdere en recentere datum worden ook in het rapport genoemd.
Zo verbaast de rekenkamer zich over een donatie van het ministerie van buitenlandse zaken van 900.000 mark in 1981 aan de liefdadigheidsinstelling van de Amerikaanse komiek Bob Hope. Deze instelling helpt familieleden van in Europa gestationeerde Amerikaanse militairen.
Volgens het rapport is de donatie gedaan zonder dat de regering is nagegaan of er concrete plannen bestonden voor de directe besteding van het geld. Het geld had beter op een rentegevende rekening kunnen worden gestort tot het moment dat er inderdaad sprake zou zijn van concrete plannen, aldus de rekenkamer.
Verder staat er in het rapport dat het ministerie van binnenlandse zaken drie muziekkorpsen voor de grenstroepen onderhoudt. Dat kostte alleen al in 1982 vijf miljoen mark. De rekenkamer acht één muziekkorps voldoende voor een juiste uitoefening van de taken van de grenstroepen.

Voorzitter Wittrock verklaarde verder dat het ministerie van defensie ruim 160 miljoen mark meer heeft betaald dan volgens bepaalde contracten nodig was. Het ministerie van economische zaken heeft tussen 1977 en 1982 700 miljoen mark subsidie verstrekt aan een mijnbouwonderneming die helemaal niet bestond.
Slechte planning, teveel personeel en verkeerde investeringen door diverse ministeries, de PTT en de spoorwegen hebben veel geld gekost, aldus de rekenkamer. Het rapport vermeldt ook nog dat er slechts een klein deel van de uitgaven die zijn gedaan nader is bekeken.

Vertraging voor het Nationaal Betalingscircuit

DEN HAAG – Volgens minister Ruding (financiën) bestaat onzekerheid over de totstandkoming van het Nationaal Betalingscircuit. Er is in ieder geval vertraging ontstaan in de voorbereiding der koppeling van de betaalsystemen van postgiro en particuliere banken. Mogelijk gaan de banken op eigen houtje door met hun automatiseringsplannen.

Ruding deed deze mededelingen woensdag in een overleg met de vaste Tweede-Kamercommissies voor financiën en verkeer en waterstaat. Deze hadden een gesprek met Ruding en diens collega De Koning (sociale zaken) gevraagd over de werkgelegenheidsgevolgen van het NBC-plan. Maar op dit punt viel weinig nieuws te vernemen. De Koning wil nu gaan praten met de vakbeweging en met de bankwerkgevers.
Er is vertraging omdat er technisch zeer ingewikkelde problemen moeten worden opgelost. Maar ook door de verschillende benadering van postgiro en banken.

De banken kunnen wel gewoon met hun automatiseringsprojecten doorgaan. Ze zijn intern al klaar voor allerlei vernieuwingen. Het risico is nu dat de PTT-gelddiensten straks (als Postbank) op eigen kracht moeten werken dan wel tegen de Bankgirocentrale moet aanleunen. Dat leek Ruding niet aantrekkelijk.

OOK IN OKTOBER ZETTE DALING VOORT

Ruim duizend minder werklozen in Limburg

MAASTRICHT – In de maand oktober is het aantal werklozen in Limburg met ruim duizend mensen gedaald: 751 mannen en 272 vrouwen. Dit is voornamelijk toe te schrijven aan een daling van het ingeschreven schoolverlaters, maar vooral door het 'uitschrijven' in de registers van de gewestelijke arbeidsbureaus van ongeveer 700 mannen en vrouwen, die ouder zijn dan 57,5 jaar en waarvoor geen registratieplicht meer geldt bij werkloosheid.

Regionaal gezien viel een daling van de werkloosheid bij de mannen waar te nemen in de gebieden Heerlen, Westelijke Mijnstreek en Maastricht, terwijl in Valkenburg, Venlo, Roermond en Gennep de werkloosheid iets toenam. Bij de vrouwen nam de werkloosheid ook iets af in Heerlen, Venray, Maastricht en Weert, terwijl deze in Valkenburg en Venlo steeg.
Met een percentage van 24,4% van de beroepsbevolking is Maastricht nu veruit koploper in de provincie Limburg wat de totale werkloosheid betreft. Rayons als Kerkrade en Heerlen, die deze twijfelachtige eer vele jaren hebben gehad, volgen nu met percentages van respectievelijk 22,4 en 22,9 procent daar op afstand. De Westelijke Mijnstreek ligt met 20,8 prcent erg dicht bij het provinciaal gemiddelde, dat voor Limburg 20,7 procent bedraagt. De laagste percentages komen voor in Venray en Gennep (15,7 en 15,8), terwijl geheel Midden-Limburg met 17,9 procent werkloosheid ook beneden het Limburgse gemiddelde ligt.

Maar belangrijk is dat, in vergelijking met vorig jaar, de dalende tendens van de werkloosheidscijfers zich ook in oktober heeft voortgezet. In vergelijking met oktober 1983 telt Limburg nu 1375 minder werkloze mannen. Bij de vrouwen daarentegen is een lichte stijging te constateren.

China maakt meer auto's

SHANGHAI – De autoproduktie van China is al boven de doelstelling van 240.000 stuks voor dit jaar uitgekomen. Waarschijnlijk zullen er voor het eerst 300.000 wagens per jaar worden gemaakt. Volgens persberichten in Tokio zal China tegen 1990 600.000 auto's per jaar maken, in samenwerking met buitenlandse producenten. Op het ogenblik rijden er in China twee miljoen auto's en aan het einde van deze eeuw zullen het er dertien miljoen zijn.



WIJNBAAN

● Een vindingrijke wijnboer in de Duitse plaats Neuweier heeft in zijn stijle wijngaard een baan aangelegd, waarlangs hij moeiteloos met zijn manden met druiven omhoog en omlaag kan glijden. De 350 meter lange baan spaart hem en zijn medewerkers heel wat zweetdruppeltjes.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout. alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.940-f 37.440, vorige f 37.140-f 37.640; bewerkt verkoop f 39.320, vorige f 39.530.

ZILVER: onbewerkt f 790-f 860. vorige f 800-f 870; bewerkt verkoop f 910, vorige f 920.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,28	3,40
Engelse pond	4,07	4,37
Belgische frank (100)	5,43	5,73
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	17,10	19,10
Portugese escudo (100)	1,80	2,30
Canadese dollar	2,48	2,60
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	135,00	139,50
Zweedse kroon (100)	37,50	40,50
Noorse kroon (100)	37,00	40,00
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.89	2,14
Griekse drachme (100)	2,30	3,10
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	1,10	2,10
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.32525-775
Pond sterling	4,2185-2235
Duitse mark	112,74-2.79
Franse frank	36,695-745
Belgische frank	5,5795-5845
Zwitserse frank	136,97-7.02
Japanse yen	137,90-8,00
Italiaanse lire	18,085-135
Zweedse kroon	39,205-255
Deense kroon	31,155-205
Noorse kroon	38,625-675
Canadese dollar	2,52825-3075
Oostenr. shilling	16,0310-0410
Ierse pond	3,4870-4970
Spaanse peseta	2,0070-0170
Australische dollar	2,8600-8700
Antilliaanse fls.	1,8375-8625
Surinaamse fls.	1,8475-8825
Saoedi riyal	93,30-93,55

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	180.00	178.90
Algemeen-lokaal	161.30	160.40
Internationals	200.20	198.80
Industrie	141.10	140.50
Scheep- en luchtvaart	183.00	181.50
Banken	243.80	240.90
Verzekering	446.00	443.30
Handel	162.50	162.80
CBS-oblig. index	108.20	108.00
Rendem. staatslening	7,19	7,22
waarvan 3-5 jaar	7.09	7.15
5-8 jaar	7,43	7,44
8 jaar en langer	7.47	7.48
nieuwste drie	7,62	7,66
rend. BNG-leningen	7,38	7,41
rend. bankleningen	7.60	7.64
rend. spaarbrieven	7,64	7.64

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
AKZO 94,80-94,90 gl (94,80)
Kon. Olie 173,50 (173,60)
Philips 55,50 gb-55,80 gl (55,80)
Unilever 303,50-306,00 gl (303,50)
KLM 42,40-42,80 (42,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1206.05	527.49	144.13	478.74
Hoogst	1215.88	530.93	145.00	482.28
Laagst	1198.98	523.52	142.90	475.53
Slot	1206.93	526.74	143.62	475.51
Winst/ verlies	+0.33	-0.54	-1.03	-0.56

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	134,50	133,50
Ahold	183,50	183,30
Akzo	97,30	94,80
ABN	344,50	340,00
Amev	193,80	193,00
Amro-bank	66,00	64,50
Dordtsche Petr.	155,00	155,50
Dordt. Petr. pref.	153,00	153,00
Elsevier-NDU	111,50	108,20
FGH	55,00	54,50e
Gist Brocades	162,60	162,60
Heineken	141,70	140,20
Heineken Hld.	125,50	123,60
Holl. Betongroep	109,50	109,20
Hoogovens	65,20	64,10
KLM	43,20	42,60
Kon. Olie	173,70	173,40
Nat. Ned.	244,00	242,00
NMB	146,00	145,50
NedLloyd groep	147,00	145,50
Océ-Grinten	272,00	272,00
Van Ommeren	27,30	27,30
Pakhoed cert.	60,20	60,30
Philips	56,10	55,60e
Robeco	67,50	67,40e
Rodamco	134,30	134,40
Rolinco	63,50f	63,50
Rorento	42,40	42,40
Unilever	304,00	303,50
Ver. Bezit VNU	190,50	191,20
Volker Stevin	30,00	29,50
Westland U.H.	106,00	105,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	135,00	134,50
12.50 id 81-91	120,00	119,70
12.25 id 81-88	111,60	111,40
12.00 id 81-91	116,30	116,00
12.00 id 81-88	109,30	108,90
11.75 id 81-91	113,80	113,50
11.50 id 80-90	112,10	111,80
11.50 id 81-91	115,10	114,80
11.50 id 81-92	116,70	116,40
11.50 id 82-92	116,90	116,60
11.25 id 82-92	116,00	115,70
11.25 id 81-96	121,70	121,60
11.00 id 81-88	107,60	107,50
11.00 id 82-92	116,10	115,80
10.75 id 80-95	114,30	114,10
10.75 id 81-91	112,00	111,80
10.50 id 74-86	104,50	104,50
10.50 id 80-00	122,00	121,70
10.50 id 82-92	113,20	113,00
10.50 id 82-89	109,40	109,20
10.25 id 80-90	118,30	118,00
10.25 id 80-87	105,90	106,00
10.25 id 82-92	119,30	119,10
10.00 id 80-90	108,30	108,20
10.00 id 82-92	111,60	111,40
10.00 id 82-89-1	107,30	107,00
10.00 id 82-89-2	112,30	112,10
9.75 id 74-99	103,00	103,00
9.50 id 76-91	104,80	104,60
9.50 id 76-86	104,60	104,50
9.50 id 80-95	107,70	107,50
9.50 id 83-90	110,30	110,00
9.25 id 79-89	105,40	105,00
9.00 id 75-00	102,10	101,70
9.00 id 79-94	105,10	104,90
9.00 id 83-93	108,10	107,90
8.75 id 75-90-1	102,90	102,50
8.75 id 75-90-2	103,00	102,90
8.75 id 76-96	104,20	104,00
8.75 id 79-94	104,30	104,00
8.75 id 79-89	104,00	103,80
8.75 id 84-94	107,50	107,30
8.50 id 75-90	102,50	102,50
8.50 id 75-91	102,20	102,20
8.50 id 78-93	103,30	103,30
8.50 id 78-89	102,50	102,50
8.50 id 79-89	102,70	102,70
8.50 id 83-94	105,70	105,50
8.50 id 84-91-1	105,70	105,30
8.50 id 84-91-2	108,00	107,70
8.50 id 84-91-3	106,00	105,60
8.50 id 84-94	104,90	104,60
8.50 id 84-94-2	105,00	104,70
8.25 id 76-96	102,80	102,60
8.25 id 77-92	102,60	102,40
8.25 id 77-93	103,00	102,80
8.25 id 79-89	102,70	102,50
8.25 id 83-93	103,10	103,00
8.25 id 84-94	104,50	104,40
8.00 id 69-94	102,30	102,20
8.00 id 70-95	102,00	101,90
8.00 id 70-85-1	101,40	101,20
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	100,80	100,80
8.00 id 71-96	102,30	102,20
8.00 id 76-91	101,70	101,60
8.00 id 77-97	102,10	102,00
8.00 id 77-87	102,00	102,00
8.00 id 78-88	102,10	101,90
8.00 id 83-93	103,20	103,20
7.75 id 71-96	101,00	100,90
7.75 id 73-98	101,00	100,90
7.75 id 77-97	101,00	100,90
7.75 id 77-92	101,60	101,50
7.75 id 82-93	101,70	101,70
7.50 id 69-94	100,80	100,70
7.50 id 71-96	100,50	100,40
7.50 id 72-97	100,60	100,50
7.50 id 78-93	100,60	100,50
7.50 id 78-88-1	101,30	101,30
7.50 id 78-88-2	101,30	101,30
7.50 id 83-90-1	101,30	101,15
7.50 id 83-90-2	101,70	101,60
7.20 id 72-97	99,30	99,30
7.00 id 66-91	99,70	99,70
7.00 id 66-92	99,70	99,70
7.00 id 69-94	99.00	99,00
6.75 id 78-98	97,30	97,30
6.50 id 68-93-1	97,60	97,60
6.50 id 68-93-2	97,50	97,50
6.50 id 68-94	97,60	97,60
6.25 id 66-91	97,40	97,40
6.25 id 67-92	97,30	97,30
6.00 id 67-92	96,60	96,60
5.75 id 65-90-1	96,20	96,30
5.75 id 65-90-2	96,30	96,30
5.25 id 64-89-1	96,90	96,90
5.25 id 64-89-2	97,10	97,10
5.00 id 64-94	93,50	93,50
4.50 id 59-89	95,50	95,50
4.50 id 60-85	99,30	99,30
4.50 id 60-90	95,10	94,90
4.50 id 63-93	92,80	92,80
4.25 id 60-90	94,00	94,00
4.25 id 61-91	93,70	93,70
4.25 id 63-93-1	92,10	92,10
4.25 id 63-93-2	91,80	91,80
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	92,60	92,60
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	94,30	94,40
3.50 id 56-86	97,40	97,40
3.25 id 48-98	92,90	92,90
3.25 id 50-90	93,10	93,10
3.25 id 54-94	90,20	90,20
3.25 id 55-95	89,30	89,30
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	127,10	127,00
11.00 id 74-84	100,10	100,10
11.00 id 81-06	119,00	118,80
9.50 id 74-99	104,90	104,70
9.50 id 75-85	100,60	100,50
9.50 id 76-01	107,20	107,00
9.00 id 75-00	104,60	104,50
8.75 id 70-95	102,80	103,00
8.75 id 70-90	103,30	103,10
8.75 id 75-00	103,60	103,30
8.75 id 77-02	104,00	104,00
8.50 id 70-95	102,50	102,40
8.50 id 70-85	101,90	102,00
8.50 id 73-98	103,20	103,10
8.50 id 84-09-1	106,00	106,00
8.50 id 84-09-2	106,10	106,00
8.25 id 70-96	101,90	101,80
8.25 id 70-85	101,50	101,60
8.25 id 76-01	103,00	102,90
8.00 id 69-94	101,30	101,20
8.00 id 71-96	101,50	101,30
8.00 id 72-97	101,50	101,20
8.00 id 75-00	102,10	101,90
7.60 id 73-98	100,60	100,50
7.50 id 72-97	100,30	100,00
7.25 id 73-98	99,00	99,00
7.00 id 66-91-1	99,70	99,70
7.00 id 66-91-2	99,50	99,30
7.00 66-4	99,40	99,30
7.00 id 72-97	98,20	98,10
6.75 id 67-92	98,20	98,40
6.75 id 68-93	97,40	97,40
6.50 id 67-92	97,40	97,30
6.25 id 67-92	96,80	96,60
6.00 id 65-90-1	96,80	96,80
6.00 id 65-90-2	96,60	96,60
5.75 id 65-2	96,00f	96,00f
5.50 id 65-90	96,50	96,50
5.25 id 64-89	96,10	95,90
5.25 id 65-90	96,20	96,20
5.00 id 58-88	97,00	97,00
5.00 id 64-89	96,50	96,50
4.75 id 58-88	96,10	96,10
4.50 id 58-89	96,60	96,60
4.50 id 59-84	99,10	99,10
4.50 id 60-85	93,30	93,20
4.50 id 62-92	93,70	93,40
4.50 id 62-93		

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	100,00	—
6.75 Amro 73	101,50	101,50
8.50 Boskalis	72,00	70,00
11.00 Bredero	110,40	110,40
6.25 Buhrm. T'73	—	—
7.25 Buhrm. T'76	103,00	103,00
7.00 Credit L.B.N.	100,20	100,20
7.25 Furn. 73	96,50	96,70
8.75 KNSM	103,90	103,90
8.75 KBB	97,80	97,80
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	102,10	102,10
7.75 Nutricia	167,00	165,00
8.00 Nijverd.	154,00	154,00
6.50 Océ-Gr.	129,00	129,00
10.00 Pont	101,40	101,10
7.50 Proost B.	106,50	106,50
6.50 Rolinco	85,30	85,30
8.00 Sanders	100,50	100,00
8.75 Schuitema	280,00	280,00
14.00 SHV-Hld.81	142,00	142,50
8.75 Stev. Gr.	96,00	96,00
9.00 VMF-St.	109,80	108,80
8.50 Volk. Stev.	95,80	96,00
7.00 W'have	153,20	153,50
7.00 W'sanen	111,00	110,70
8.75 W.U.Hyp.	101,60	101,60

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	183,00	183,00
Asd. Rubber	6,50	6,30
Asd. Rijtuig	252,00	250,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	230,00f	230,00
Ass. St. R'dam	111,00	111,00
Audet	234,50	233,50
Aut. Ind Rt.	940,00	940,00
Bam Hold.	55,20	55,60
Batenburg	437,00	437,00
Beek van	99,00	98,00e
Beers	168,80	165,00
Begemann	111,00	110,00
Belindo	408,30	407,00
Berkel P.	42,80	42,50
Blydenst. C	329,00	329,00
Boer Druk	119,00	118,20
Bols	100,70	100,70
Borsumij W.	280,20	280,00
Boskalis Westm.	18,50	18,20
Braat Bouw	180,00	180,00
Breevast	212,50	214,00
Breevast (cert.)	212,50	214,80
Bredero	167,00	169,00
Bredero (cert.)	162,00	164,50
Buhrm. Tett.	68,50	68,20
Calvé-D. cert.	401,00	397,00
id.6 pct.cert.	2250,00b	2290,00e
Centr. Suik.	147,00e	147,00
id. cert.	147,00	147,50
Ceteco	193,60	194,00
id. cert.	193,70	193,60
Chamotte	15,50	15,30
Cindu-Key	27,50	27,50
Claimindo	405,00	409,50
Credit LBN	67,50	67,40
Deli Mij.	87,00	86,80
Desseaux	75,10	75,20
Dorp en co.	141,00	141,00
Econosto	67,10	67,00
Emba	260,00	255,00
Eriks	151,00	150,50e
Fokker	71,20	71,00
Furness	28,00e	27,50
Gamma H.	104,90	104,00
id. 5 pct.	21,40	21,30
Gel. Delft c.	136,00	135,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	100,00	100,00
Goudsmit	66,00	67,00
Grasso	100,00	99,50
Hagemeijer	42,50	40,50
Hoek's Mach.	70,60e	69,80
NV Holdoh.	185,00	183,00
Holec	125,00b	125,00
HALL Trust	223,00	225,00
Holl. Sea Searc.	3,14	3,12
Holl. Kloos	163,00	162,00
Hunt. Douglas	30,00	31,00
IHC Caland	31,50	31,70
Ind. Maatsch.	490,00	500,00
IBB Kondor	328,00	326,00
Internat. M.	37,10	37,20
Kempen B.	54,50	58,00
Klene S.	400,00	402,00
Kluwer	160,80	162,30
KBB	41,00	41,00
id. cert.	34,40	34,50
id. 6 cum.	16,10	16,10
KNP	99,00	98,80
Krasnap.	125,50	125,00
Landre Gl.	172,00	171,00
Leids. Wol.	120,00b	120,00
Macintosh	260,00	260,00
Maxw. Petr.	400,00	395,00
Medicopharma	127,00	130,00
Meneba	62,50	62,50
MHV A'dam	8,60	8,90
Moeara En.	723,00	729,30
id. 1-10	8860,00	8800,00
id. 1-4	1830,00	1840,00
Mulder	2030,00	2000,00
Mijnb. W.	1200,00	1200,00
Naarden	44,10	44,00
Naeff	150,00e	—
Nagron	25,20	27,00
NBM-Bouw	8,25	8,15
Nedap	106,50	104,00
Ned. SHB	196,50	197,50
Ned. Springst.	—	4410,00
Nierstrasz	1130,00	1130,00
Norit	120,50	120,20
Nutricia GB	113,00	112,50
Nijverdal	198,00	197,50
Orenstein	280,50	279,50
Otra	112,00	110,00
Palembang	—	—
Palthe	52,50	53,00
Pont Hout	59,00	59,00
Porcel Fles	105,00	105,00
Proost en Br.	240,50	240,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	20,50	—
Reesink	335,00	333,00
Riva	980,00	963,00
id. cert.	960,00	943,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	415,00	415,00
Rijn-Schelde	2,19	2,00
Sanders	104,00	103,80
Sarakreek	122,20	120,50
Schuitema	372,00	370,00
Schuppen	203,00	203,00
Schuttersv.	48,50	48,00
Smit Intern.	42,50	42,40
Telegraaf	241,00	240,00
Textiel Tw.	127,00	125,00
Tw. Kabel h.	359,50	355,00
Twynstra en G.	44,20	44,00
Ubbink	171,50	172,00
Ver. Glasf.	375,00	375,00
VMF-Stork	135,00	134,00
Verto cert.	51,90	51,00
VRG Gem. Bez.	78,80	78,50
Wegener cert.	55,00	54,50
Wessanen	162,00	159,30
Westhaven Asd.	259,00	259,00
Wolters Samson	189,00	189,00
Wyers	51,20	51,00
Wijk en Her	175,00b	177,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	244,80	244,00
Alg. Fondsenb.	169,00	168,00
Alrenta	144,50	144,30
America Fnd.	250,00	249,00
Bemco Australië	70,40	70,00
Binn. Belf. VG	140,20	139,50
B.O.G.	150,00	150,50
Chemical F.	28,50	28,50
Col. Growth Sh.	29,20	29,40
Concentra	22,00	22,20
EurAss Trust	4,80	4,80
Goldmines	1400,00	1400,00
Holland F	41,50	41,40
Interbonds	660,00	660,00
Japan Fund	40,10	40,10
Leveraged	148,00	150,50
M K Int.Vent	54,50	54,50
New York Ind.	1220,00	1205,00
Obam	136,20	135,20
Old Court Dlr.	97,30	97,50
Sci Tech.	9,50	9,70
Technology	36,00	36,00
Tokyo PH	136,00	134,00
Unifonds	20,10	20,20
Vance, Sand	18,00	18,00
Viking	41,00	41,00
Wereldhave	172,00	172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	36,30	35,60
Am. Motors	4,10	4,25
Am Tel. & Tel.	18,80	18,90
Ameritech	73,10	72,70
Asarco	24,60	24,80
Atl. Richf.	45,50	45,35
BAT Industries	2,81	—
Bell Atlantic	76,60	76,50
Bell South	31,50	31,10
Beth. Steel	17,80	17,55
Boeing Comp.	57,00	56,60
Burroughs	54,50	54,00
Chevron Cor.	—	33,00
Citicorp.	35,90	35,60
Colgate	—	24,50
Cons. Foods	33,50	—
Control Data	34,80	36,00
Dow Chemical	29,10	28,50
Du Pont	47,90	47,25
Eastman Kodak	74,10	73,60
Exxon Corp.	43,70	43,15
Fluor Corp.	17,10	17,40
Ford Motor	47,40	47,20
General Electr.	58,10	57,15
General Motors	78,40	78,00
Gillette	—	56,50
Honeywell Inc.	59,75	59,40
IBM	124,40f	122,35
Intern. Flavor	26,60	26,35
Intern. Paper	51,50	50,80
I.T.T.-Corp.	28,00	27,00
Litton Ind.	65,00	64,00
Lockh. Aircraft	45,50d	44,70
Lonestar Ind.	24,60	24,50
LTV Corp.	10,80	10,70
Mobil Oil	29,00	29,00
North Am. Phil.	37,30	37,00
Nynex	72,50	72,00
Occ. Petr. Corp.	30,40	30,10
Pacific Telesis	65,40	65,20
Pepsico	44,90	44,50
Philip Morris	81,00f	80,00e
Philips Petrol.	42,80	42,50
Polaroid Corp.	28,00	27,70
Quaker Oats	71,50	—
RCA	36,80	36,00
Schlumberger	41,00	40,60
Sears Roebuck	31,80	31,60
Shell Oil	52,80	52,30
Southw. Bell Corp	64,50	63,90
Sperry Corp.	38,00	38,00
Tandy	24,20	24,60
Texaco	34,75	34,00
Texas Instruments	123,00	121,50
Union Carbids	50,40	50,75
Union Pacific	39,40	39,70
U.S. Steel	25,00	24,50
U.S. West	65,50	65,20
Warner Lambert	34,50	33,70
Westingh. El.	26,10	25,60
Woolworth	37,60	37,00
Xerox Corp.	37,25	37,25

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	63,00	62,50
Amer. Home Pr.	166,00	165,50
Amer. Motors	14,00	13,80
ATT Nedam Tr	61,10	62,40
ASARCO Inc.	73,00	73,70
Atl. Richfield	150,50	152,00
Boeing Comp.	186,20	187,50
Burroughs	179,00	180,00
Can. Pac. Ent.	123,50	124,40
Chrysler	96,00e	95,30
Citicorp	118,70	118,60
Colgate-Palm.	81,00	81,00
Control Data	109,00	112,00
Dart & Kraft	278,50	280,00
Dow Chemical	94,50	94,00
Eastman Kod.	243,50	245,30
Exxon Corp.	145,00	145,00
Fluor Corp.	54,00	55,80
Ford Motor	156,00	157,70
Gen. Electric	189,60	188,30
Gen. Foods	194,00	192,50
Gen. Motors	259,50	261,50
Gillette	186,50	189,50
Goodyear	89,00	85,50
Hitachi	840,00	840,00
Inco	37,00	36,50
IBM	405,10	404,50
Int. Flavors	86,50	87,00
ITT	91,30	89,50
Kroger	128,00	126,00
Litton Ind.	221,00	221,00
Lockheed Corp.	151,00	150,20
Merck & Co	282,50	281,70
Minn. Mining	270,00	270,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	173,20	175,50
North Am. Phil.	119,60	121,00
Pepsico	147,00	147,50
Philip Morris	262,50	265,00
Philips Petr.	141,00	141,20
Polaroid Corp.	85,50	85,90
Procter & Gam.	195,00	194,50
Quaker Oats	235,00	235,00
RCA Corp.	122,00	120,50d
Schlumberger	136,00	134,00
Sears Roebuck	103,50	103,50
Shell Canada	55,80	54,50
Shell Oil	168,00	167,50
Sperry Corp.	127,00	127,50
Stand. Oil. Calif.	108,50	110,00
Tandy Corp.	78,70	80,50
Texas Instr.	408,00	408,00
Union Pac.	129,00	129,50
US Steel	80,70	80,50
Warner-Lam.	118,00	117,50
Westingh. El.	84,50	84,40
Woolworth	123,30	122,40
Xerox Corp.	117,00	117,50

Eurobonds

Aegon 84-91	98,95	98,75
Aeg.-En. 82-87	106,20	105,80
Amev 77-87	96,50	96,50
Amro 82-89	104,40	104,25
Amro 83-90	94,50	94,80
Rabo 83-91	95,70	95,60
DSM 84-91	96,60	96,50
DSM 76-88	89,60	90,35
DSM 77-87	90,80	90,80
Gist-Br. 77-85	98,20	98,20
Holl. Air 84-91	96,50	96,50
Holland Airl. War.	11,50	11,50
Nat.Fin.Corp 76-88	92,20	92,50
Gasunie 84-91	96,20	96,10
Gasunie 83-90	96,20	96,00
Gasunie 83-90	93,75	93,50
Philips 83-90	79,00	79,00
Unilever 80-90	94,50	—
Unilever 79-87	95,50	95,50

Converteerbaar

Akzo 69-89	95,00	95,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	153,00	—
Gist-Br. 69-89	208,00	208,00
Hoogov. 68-88	87,50	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, 045-714924 of 045-415348.

Te koop aangeboden

KACHELS speciale aanbiedingen, nu grote en kleine potkachels, openhaardkachels, kolenhaarden, houtkachels, allesbranders, fornuizen voor de helft van de nieuwprijs. Walem 21, tel. 04459-1638.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard.
Tel. 04490-18162.
Achter het station
over de ijzeren brug.

Keuken occasions:

2 prachtige Frans eiken stijlkeukens. Afm. 280x280 cm met 50% korting. K.I. Vossen. Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 045-712158.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Opgelet! Groot assortiment SPEELGOED. Te k. teg. de helft v. winkelpr. Ook gr. assort. pluche voor marktmensen en partijhandelaren. 04490-25694.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoenbroek, tel. 045-213928.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Dumpstore Wijzenbeek

Het goedkoopste adres voor
werkkleding en dumpgoederen
Werkkleding maat 116 t/m 68
Werkschoenen maat 38 t/m 51
Overhemden maat 34 t/m 48
Pilotenjack maat 116 t/m 58
Voor iedereen die niet te veel betalen wil
Corneliuslaan 24 Heerlen-Nrd. (Heerlerheide)
Tel. 045-220769. Donderdag koopavond

Alle KACHELHULPSTUKKEN, bochten, pijpen, verlopen, mica, glas, lijm, verf, chamot, kit, haardschermen en stellen en meer dan 500 kachels bij Wijshoff b.v., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopav.

KLEURENTELEVISIES Enorme sort. v.a. ƒ 245,–; alle bek. merken. Philips, Blaupunkt, Grundig, ITT, etc. Ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. prima spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

ZONNEHEMELS div. modellen nu extra goedkoop bij Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kan., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–; zw./wit TV vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart/wit va. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

DIEPVRIES te koop, ½ jaar oud, wegens omst.h. 04406-12875.

ISOLATIE- en dakbedekkingsmaterialen etc. Akoutherm Hoensbroek. 045-226604.

Kleuren TV te k. ƒ 375,–, prima toestel. Tel. 04406-12875.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

3.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

BANKSTELLEN, eiken en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. KINDERWAGEN en sportwagen, kl. blauw. Tel. 045-454283.

Te k. antiek eik. BUREAU ƒ 650,-, eik. slpk., ƒ 1450,-. Kast ƒ 500,-. T. 045-720667.

Te k. zwaar eiken STEL ƒ 850,–. T 228825.

Weg. omst. te k. REN-TV Blaupun bed. ƒ 450,–, Passar Passart-Hoensbroe

Te k. Franklin BRANDER weg. gebr. De Klein Luytenstr. 38, 6137 tard.

Radiografisch bestuurde model boten - vliegt auto's. Aurora racebanen. **SHAMROCK** mo Mathijs Heugenstr. 14 Heer-Maastricht tel. 043-

Commodore compu

Aanbieding:
a. Commodore C-64, incl. orig. Commodore cassetterecorder 1530 .... ƒ
b. Commodore C-64, incl. Slipstream cassetterecorder ....

Prijzen onderdelen:
Commodore C-64 homecomputer .... ƒ
Commodore datarecorder 1530 .... ƒ
Commodore disk-drive 1541 .... ƒ
Commodore matrixprinter MPS-802 ....
Commodore kleurenmonitor 1701 .... ƒ
Philips monochrome monitor TP-200 .... ƒ
Philips monochrome monitor met geluid VT-7001 .... ƒ
Slipstream datarecorder .... ƒ
BASF diskettes 1-D per stuk .... ƒ

Verkrijgbaar bij:

Wolting Compute
Deken Quodbachlaan 14,
6461 XS Kerkrade-Centrum
Tel. 045-456936
Alle prijzen incl. 19% BTW.

Weekreclame in meub

Zwaar lederlook eiken bankstel ƒ 3750,– nu ƒ
modern 3-1-1 lederlook bankstel ƒ 3450,– nu ƒ
eiken kast 2.50 m br. nu ƒ 1395,–, slaapkame
modern nu ƒ 1595,–.

C.C. Kleba
Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 045-212854.

Gevr. betrekkingen

SCHILDERS nemen nog schilder- en behangwerk aan. Tel. 045-224464.

VERBOUWING, doorbraak, betimmering, grote en kleine klussen. Vrijbl. prijsopgave. Kan direct beginnen. Tel. 045-710268.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog werk aannemen. 045-210020.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

NISSAN

Wist u dat de Nissan Sunny vorig jaar de meest geproduceerde en gekochte auto ter wereld was?

Als u nog geen Sunny rijdt, komt dit nieuws misschien voor u als een verrassing. Maar als u nader kennis maakt met de Sunny-familie – bij één van de 170 Nissan dealers – wordt het u meteen duidelijk.

De Sunny is niet voor niets zo'n absolute bestseller. Hij is in zoveel fraaie uitvoeringen leverbaar dat het type dat u zoekt er altijd bij is.

BRANDSTOFVERBRUIK VOLGENS EEG-NORM IN LITERS PER 100 KM (KM OP 1 LITER)	90 km/h constant	120 km/h constant	stadsrit
1.5 5-bak 4-drs.	5,3 (1 op 18,9 km)	7,0 (1 op 14,3 km)	7,6 (1 op 13,2 km)
1.7 Diesel 5-bak 2-/4-/5-drs.	4,6 (1 op 21,7 km)	6,6 (1 op 15,2 km)	6,9 (1 op 14,5 km)

De Sunny is een waar ruimtewonder. Biedt – voor een compact gebouwde auto – verbazend veel binnenruimte en daarmee meer comfort. Bovendien is de Sunny zuinig en probleemloos. Met de meest moderne vorm van voorwielaandrijving. Met een veilige zelfcorrigerende stuurinrichting.

Met sterke, bedrijfszekere motoren, benzine (1.3 en 1.5 liter) en Diesel (1.7 liter). Met ook keus tussen een 4- of 5-versnellingsbak of een moderne automaat met benzinebesparende lock-up.

De uitgekiende onafhankelijke wielophanging rondom zorgt voor een weergaloos goede wegligging.

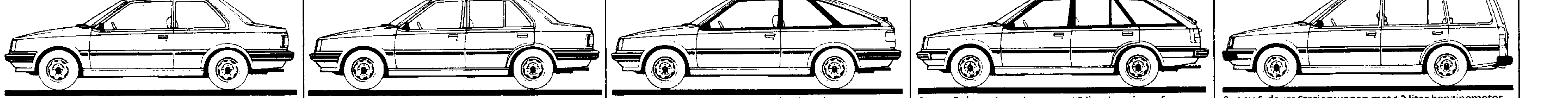
Maar, een auto mag presteren wat hij wil, als u er niet met plezier in rijdt is het allemaal voor niets. Vandaar dat Nissan zo'n beetje alles waarvoor u doorgaans extra moet betalen, standaard in de Sunny heeft ingebouwd.

Zoals elke Nissan is ook de Nissan Sunny gebouwd voor minder onderhoud. Door opvallend betrouwbare techniek en hoogstaande produktkwaliteit.

Prijs incl. BTW, v.a. af importeur. **16.995,-**

Nissan. Gebouwd voor minder onderhoud.

Informeer bij uw dealer naar het Nissan Profijt Plan. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, Cherry, Stanza, Bluebird, Laurel, Prairie, Silvia, 300 ZX, Patrol, Urvan en Vanette.



Sunny 2-deurs. Leverbaar met 1.3 liter benzine-, 1.7 liter dieselmotor of met 1.5 liter benzine automaat.

Sunny 4-deurs. Leverbaar met 1.3 of 1.5 liter benzine- of 1.7 liter dieselmotor.

Sunny 3-deurs GL Coupé met 1.5 liter benzinemotor en 5-bak.

Sunny 5-deurs. Leverbaar met 1.5 liter benzine- of 1.7 liter dieselmotor. Beide versies met 5-bak.

Sunny 5-deurs Stationwagon met 1.3 liter benzinemotor. Een 3-deurs bestelwagen (BVB-vrij) is eveneens leverbaar.

De Nissan Sunny. Een complete familie zuinige middenklassers.



U least al een Sunny Diesel v.a. 595,– per maand (excl. BTW). Dit bedrag is gebaseerd op 20.000 km per jaar (5 jaar).

NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Heerlen,** Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick,** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding:

1 MACHINEBANKWERKER

die tevens ook kennis bezit van draaien, frezen en schaven.

1 ERVAREN ONDERHOUDSBANKWERKER

die over voldoende ervaring dient te beschik[ken] in hydrauliek, pneumatiek en meet- en re[gel]techniek.

Aangeboden wordt zeer gevarieerd en interes[sant] werk. Alleen sollicitaties van zij die ervaring heb[ben] worden in behandeling genomen. Sollicitaties [met] pasfoto schriftelijk te richten aan:

Feijen Staalservice BV,

Fregatweg 42, 6222 NZ Maastricht, t.a.v. dhr. Deckers.

Te koop aangeboden

Te k. LITS-JUMEAUX m. Auping spiraal-matras. Tel. 04454-1504.

Te k. Grzimek ENCYCLOPODIE, stereo mengpaneel buro met schrijftafel, tel. 045-220755.

Te k. antiek BUREAU, zwaar eiken (bewerkt) vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 045-219889.

Te k. orig. MIJNLAMP, zilv. serveerst., kop. pomp balans. 045-458405.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. v.a. 30 ct. p.kg., fritesaardappelen 40 ct. p.kg., uien 5 kg. ƒ 2,00 Veendrick ing. Kast. Amstenrade.

Te k. KLEUREN-TV Philips ± 3 jr. oud 12 tiptoets. ƒ 550,–, Heulsstr. 29, Heerlerheide.

Eiken BANKSTEL 1 jr. oud ƒ 650,– Heulsstr., 29, Heerlerheide.

Wit HOUTFORNUIS met rollade, breed 55 cm, cap. 6500 cal. Zonder opzet, eiken voetbankje. Tel. 04405-1423.

Te k. eik. aanb.keuken, z.g.a.n. L-vorm. lang, 3.02, br. 2.25 met app. na 17 uur, Berghofstr. 38, Eygelshoven.

Prachtige GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en bijzet. Goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. Atari SPELCOMPUTER + 7 cassettes, pr. ƒ 350,-. Tel. 045-317247.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, z.g.a.n., de helft van de nw.pr. Gr. kisten gebr. ƒ 1,- p.ltr. KTV'S, stereo app. en video's met garantie. Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. KTM BROMMER + duivenhok 3x6 mtr. Tel. 045-217609, na 18 uur.

Te k. eiken BABYKAMER z.g.a.n., ledikant, commode, hangkast + event. babyuitzet. Tel. 04498-55010.

PING-PONG te koop originele wedstrijdtafels, verrijdbaar en inklapbaar, voor ƒ 245,–; verenigingskorting mogelijk. Info. 043-437064.

Te k. aangeb. SPRUI[TEN] witlof, bloemkool. [...] week 100 kg aarda[ppelen] voor ƒ 20,–. G. v.Laar [...]lerweg 23, Voerendaal.

Te k. KLEUREN[...] i.z.g.st. Tel. 045-726629.

Te k. LAROUSSE enc[yclo]pedie, 27 dlg., 6 mnd. [...] nieuwpr. ƒ 3900,- [...] ƒ 1300,-. Tel. 045-72662[9].

Te k. 2 COCKTAILFE[S]TEUILTJES ƒ 35,-. [...] fiets ƒ 35,-. Shopper [...] ƒ 35,-. Oud wafel[...] elektr. 1-pits kook[...] ƒ 15,-. Tel. 045-212453.

Te k. originele luxe [...] SJOELBAKKEN voo[r Sin]terklaasprijs slechts ƒ [...] voor info.: 043-437064.

WINTERAARDAPPELEN: zandbintjes 26 [ct.] p.kg, kleibintjes 28 ct. [...] Zeeuwse bintjes 30 ct. [...] Gratis gepoederd en [thuis]bezorgd, tevens winter[...] W. Raeven, Amstenr[ade]. Tel. 04492-1859, na [...] uur.

Nieuwe VIDEOREC[OR]DER VHS v.a. ƒ 1449,–. [...]ler van Dual, Siem[ens], Blaup., Tenzai, Sharp [...] Inruil mogelijk! F. M[...] Verzetstr. 15, Hrl.baan. 045-417651.

Te k. POSTZEGELS [...] munten Ned. + buitenl[and] 1800-1984, 40% kat. 04[...]26305.

Splinternieuwe ma[ssief] eiken bankstellen [...] ƒ 995,-, eiken wandmeu[bel] v.a. ƒ 495,-, aparte toog[...]ten ƒ 995,-, ƒ 1295,-, ƒ 1[...] schitt. barok bankst[el] ook in echt leer, echt l[...] fauteuils v.a. ƒ 595,-, a[...] 2-zits bankjes in echt [...] enz. massief eiken [...] hoeken en wandmeu[bels] ongekend laag in prijs [...] ook wij ruilen uw [...] meubels in. OK HAL[L] Agnes Printhagenstr. 2[...] Geleen centrum vla[k] Alb. Heijn.

KLEERKASTEN 1-2[...] drs, Bureaus, boeken[kasten], ledikanten, slaa[pka]mers, tienerkamers, [ma]trassen, opbergkastjes [...] Kock, Kampstr. 62, Lin[...]heuvel-Geleen, tel. 434[...]

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes met [...] 24 ct. per kg. Maast[...]terstr. 45 Brunssum.

Te koop aangeboden

Nieuw uit de fabriek! Tegen lage prijzen! Biedermeier EETHOEK, ronde tafel en 6 stoelen ƒ 1450,-; barok bankstel rose iets aparts ƒ 2200,-; antieke barok slaapkamer puntgaaf ƒ 4250,-. Verder: kapitale salonkast, hoekkastjes, servieskast, theewagen ƒ 200,- enz. Kissel 128, Heerlen. Tel. 045-725595.

CADEAUTIP, luxe doos echt porcelein, vanaf ƒ 115,-. Tel. 045-725595.

Te k. KOELKAST ƒ 95,-. Gasfornuis ƒ 95,-. Diepvries ƒ 200,-. Kleuren-tv ƒ 225,-. Tel. 045-725595.

Te k. prachtige eik. antieke KASTEN. Strak of bewerkt. Tel. 045-441356.

KLEURENTELEVISIES zeer grote sort. Prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Nordmende tiptronic vanaf ƒ 295,–; Blaupunkt 16 kan. z.g.a.n. mod. zw.wit t.v. ƒ 100,– Radio/T.V. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

SPOOR-TUINBIELZEN. Tuinpalen. Schaarhekken. Overlapschermen. Vlechtschermen. „Impreg" In de Cramer 104 Hrl. 045-751687 tuss. LD en woonw.kamp.

Te k. eiken SALONKAST, 3 mtr. l., 2 mtr. hg. ƒ 1450,–; wit keukenblok m. afz.kap ƒ 525,–; heteluchtkanon merk Master ƒ 550,–. Nieuwenhofstr. 3. Hoensbroek.

Stencilmachine, JUGENDSTIL kleerkast + bed, mantelkachel, biechtstoel en antiek breistoeltje. T.e.a.b. 045-719382.

Te k. mooi OPENHAARDHOUT, berken, eiken en beuken ƒ 75,– per m^3, thuisbezorgd. Altijd veel voorraad. Tel. 04492-4836.

Portable ORGEL Elka 2 man + v. bas, ƒ 900,-. 045-415528.

Te k. Blaupunkt gr. bld. KTV m. nwe. afst.bed., 16 kan. en S. tuner 1½ jr. oud. Vr.pr. ƒ 800,-. Rozenstr. 286, Heerlen. Tel. 045-242779.

Te koop IN-/VOORZETHOUTKACHEL voor open haard, ideale warmtegever, grote capaciteit. Tel. 045-218656.

Prima WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, ƒ 0,30 p. kg, gepoederd en thuisbezorgd! Melcherstr. 3, Schaesberg. Tel. 045-316122.

Te k. 7 houten BEELDEN (Afrika), p.st. ƒ 150,– (60 cm). Alle voor ƒ 750,–; na 18.00 uur. Kloosterraderstr. 78, Kerkrade.

ALLESBRANDER ƒ 300,–. Houtkachel ƒ 350,–. Fornuis ƒ 150,–. 04459-1638.

Te k. compl. DAMESKAPSALONINVENTARIS i.z.g.st.. Bellen tot 5 uur n.m. tel. 045-211998 na 6 u. n.m. tel. 045-711253.

Te k. oud OMABANKSTEL 2-1-1. Tel. 04497-2183.

Noodgedwongen koopt Sinterklaas dit jaar ook 2e-hands SPEELGOED. 't Hoogste bod voor betere spullen. Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht.

Te k. duizenden STRIPS, albums, weekbladen, pockets + LP. Schimmelpenninckstr. 95, Heerlen. Tel. 045-720640.

Te k. Carrera RACEBAAN, i.z.g.st., en racefiets v. volw. + kinderfiets. Tel. 045-213242 na 17 u.

Te k. gedeelte van KARNAVALSWAGEN. Vredesduif op bal met versierselen. Te bevr. 04406-41129.

Te k. electr. KETTINGZAAG, ƒ 110,–. Dr. Schaepmanstr. 24, Schaesberg. Tel. 045-322254.

Te k. SALONKAST, 3.20 br.; salontafel (barok); TV-kast; theewagen; 27-dlg. encyclopedie; gasboiler; kop. comptoiseklok. Burg. Beckersstr. 53, Ubach o. Worms na 16.00 uur.

Antieke ROMMELMARKT iedere donderdag v. 17.00 tot 21.00 uur, zaterdag 9-17.00 uur. Akerstr. Nrd. 54, Hoensbroek. Kraam ƒ 20,–. Ook v. part. 045-242531 of 217158.

Te k. BANKSTEL, wandmeubel, eethoek, alles grenen. Tel. 045-322464, Brunssummerw. 128, Nieuwenhagen.

Een nieuw adres voor gebruikte meubels, IJSKASTEN, gasfornuizen enz. Verkoophuis Inge, Grasbroekerweg 108, Hrln. Dit jaar speciale prijzen.

Te koop: HOMECOMPUTER Sinclair ZX Spectrum, z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Tel. 045-219680 na 18 uur.

Te k. mooie barok EETHOEK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 750,–. Veldgaard 43, Amstenrade, tel. 04492-4667.

Te k. fabr. AANHANGER, goede staat, Rijksweg-Zd. 243, Sittard.

TIENERKAMER bruin eiken, 3 jr. oud, z.g.st. ƒ 750,-. Tel. 04494-48292.

Deze week grote partij INRUILMEUBELS voor spotprijzen. Eiken kasten v.a. ƒ 300,–; eiken bankstellen v.a. ƒ 150,–; 12 slp.kamers z.g.a.n. ƒ 900,– compl. voor kamerbewoners, grote partij inruilmeubels, extra lage prijzen. Wij bezorgen gratis aan huis. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1.200 m^2 barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,–; kasten v.a. ƒ 125,–; eethoeken v.a. ƒ 150,–; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t/o oud gem.huis H'broek. Gratis bezorgen.

Voor al uw tuin- en KAMERPLANTEN, graszoden, bemesting en bloembollen Tuincentrum Bok, Uterweg 117, Heerlen; Burg. Lemmensstr. 125, Geleen. Aanbieding: 80 tulpen in 8 kleuren ƒ 19,95. Exportkwaliteit.

Te k. modern stoffen BANKSTEL, kl. beige, 3-2-1-zits, 9 mnd. oud, te bevr. Tel. 045-253514.

GRANDIOOS BONT-VOORDEEL BIJ SCHUNCK!



Nu tijdelijk een aantal jasjes en mantels met kortingen van 30-40 en 50%!

Zoals bijvoorbeeld:

Brasil vos jasje Zeer modieus. van ~~2995,-~~ voor 1495,-

Gea wolf mantel Jeugdig model. van ~~2750,-~~ voor 1375,-

Naturel persianer In chique grijs. van ~~3675,-~~ voor 2500,-

Sambesi persianer jasje Met modieuze kraag. van ~~2250,-~~ voor 1575,-

Swakara persianer mantel Met modieuze kraag. van ~~2250,-~~ voor 1575,-

Nerts cardia mantel Met modieuze kraagverwerking. van ~~4975,-~~ voor 2500,-

Naturel blauwvos jasje Jeugdig model. van ~~3495,-~~ voor 1750,-

Indisch lam mantel Klassiek model. van ~~3975,-~~ voor 1995,-

Nutria mantel Met een prachtige zijdeglans. van ~~3975,-~~ voor 2750,-

Uitgelaten bisam jasje Chique jasje. van ~~2995,-~~ voor 1995,-

Nutria mantel Klassieke mantel met steekzakken. van ~~3995,-~~ voor 1995,-

Swakara persianer mant[el] Elegante mantel met blauwvos garnering. van ~~4950,-~~ voor 2950,-

Bisambuik jasje Met zeer modieuze kraag. van ~~3150,-~~ voor 1995,-

Gris vos mantel Zeer elegant model. van ~~4450,-~~ voor 2250,-

Australisch roodvos mant[el] Ruimvallende, zeer modieuze mantel. van ~~8500,-~~ voor 4500,-

Standaard nertsjasje Chique jasje met steekzakken. van ~~3995,-~~ voor 2750,-

Bisambuik mantel Van speciaal verwerkte velletjes. van ~~3375,-~~ voor 2250,-

Standaard nerts mantel Zeer apart model met capuchon. van ~~9750,-~~ voor 6500,-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen



DAISY CHAIN

SHOWFESTIJN IN HEERLERHEIDE

HEERLERHEIDE – Een wervelende show met een keur van sterren wordt komende zaterdagavond vanaf 20.30 uur in het Corneliushuis van Heerlerheide gehouden. Oog en oor worden daar gestreeld door de aanwezigheid van het trio Los Alegres, Richard Candell, het showballet Daisy Chain, de Zèngende Potsvrouwe van Maastricht, buutereedner Frans Haselier en het orkest Cannonball. Het geheel wordt georganiseerd door de carnavalsvereniging 'De Bokkeriejesj' in samenwerking met het K.K.H. en waarmee tevens het nieuwe carnavalsseizoen wordt geopend.



● TRIO LOS ALEGRES



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



● HET E.K.B.C.-BALLET

'BREAKERS' GAAN FEESTEN!

KERKRADE – De Eerste Kerkraadse Breakers Club houdt aanstaande zaterdag in café Nulland (Nullanderstraat 71) te Kerkrade een internationaal gekostumeerde feestavond. Hierop zullen velebinnen- en buitenlandse CB-verenigingen (o.a. de 'Porzer Antenne' uit Keulen en de CB-vereniging BBC uit Herzogenrath) acte de présence geven. Tijdens deze feestavond, die om 20.11 uur begint (zaal open om 18.11 uur) zullen onder anderen optreden zangeres Regina Kemp, het danspaar Carmen en Guido van de Merksteiner Jungs en het E.K.B.C.-ballet, terwijl het orkest 'De Pelino's voor de muzikale omlijsting zorgt. Iedereen is van harte welkom.

Esther Prins hoopt op succes na debuut in Sesamstraat

„M'n gezicht komt veel op TV en dat is mijn grote hoop!"

(Van onze showpagina-redactie)

HAAG – Met het zinnetje „Tom, wat ben jij nou aan het ...?" maakte Esther Prins ... debuut in Sesamstraat. ...mie was jarig en was bezig het passen van hoeden toen ...er binnen kwam. Esther gaf de raad met zijn badmuts het water in te gaan, maar voelde Tommie weinig ...

...sdien is ze een vaste be...nster van Sesamstraat. Samet Aart (Staartjes) en Lex ...dsmit) kwam ze dit seizoen ...elederen van Pino, Bert en ...e, Sien, Tommie, Frank, Ge..., Hakim en de anderen ver...ken. Lex is als vriendelijke ...e baas, die van timmeren ...dt, min of meer de opvolger Piet Hendriks. Aart is een ...perige meneer, die tegen altijd „Pienjoo" zegt en Es...is een vrolijke spring-in-het-..., die met alle poppen de bes...aatjes is.

Esther Prins (22) is het haar tweede ...rijke rol op televisie. Eerder speel...de hoofdrol in „Er waren twee ko...inderen", een jeugdserie van de ..., die in 1981 werd uitgezonden. ...n soms vreemd lopen met een car...ij de televisie. Esther Prins vertelt ...haar geval Barry Hay, de zanger ...popgroep de Golden Earring, er nog ...rol in speelde. Dat zit zo: de vader ...sther is binnenhuis-architect. Barry ...ad een tijdje omgang met een tante ...sther en was assistent van haar va...p een avond was Hay op bezoek ...k een joint op. Vader Prins was be...d wat dat zou zijn, maar rookte zelf ...sigaretten, enkel pijp. De zanger raadde hem aan wat hash in zijn pijp te stoppen. Die raad werd opgevolgd. Een paar minuten later riep vader Prins zijn vrouw: „Moet je kijken, de hele kamer staat vol met water".



● ESTHER PRINS
...„Sesamstraat is een veelbekeken programma"...

Korte tijd later kwam de TROS bij de toen dertienjarige Esther op school. Ze zat toen in de brugklas en daar werd een project over drugs gegeven; de omroep wilde daar een reportage over maken. De kinderen maakten toneelstukjes en kregen vragen te beantwoorden. Esther vertelde het verhaal van de eerste (en volgens haar enige) drugs-ervaring van haar vader en zag zich vervolgens een centrale plaats krijgen in de reportage, die op televisie werd uitgezonden. Gevolg was wel, dat vader Prins nog weken later werd gevraagd of hij nog natte voeten had...

Later kwam ze nog eens op televisie als voorzanger tijdens een dienst in een Haagse sjoel (synagoge). Maar een echte acteursrol op televisie liet langer op zich wachten. Dat gebeurde toen Esther op een feestje een regisseuse van de AVRO tegen het lijf liep. Esther: „Ze keek al de hele tijd zo naar me. Ik dacht dat m'n haar niet goed zat. Toen stapte ze op me af en vroeg hoe oud ik was. Negentien, zei ik. O, dan gaat het helaas niet door, zei ze toen".

Dat „het" bleek een hoofdrol in „Er waren twee koningskinderen". De regisseuse was op zoek naar een jongen en een meisje van ongeveer vijftien jaar. Omdat Esther er altijd jonger dan haar leeftijd heeft uitgezien, kreeg ze na een paar audities die rol toch.

Ze kreeg de smaak te pakken en schreef zich in bij een castingbureau en het NOS-archief. Twee rollen bij „Ome Wille" waren daarvan het resultaat. Verder doet ze een keer mee bij „Fladder" en speelt de rol van dochter in „Het hoogste recht", een NCRV-televisiefilm naar het boek van Ina Boudier-Bakker. Die laatste twee programma's moeten nog worden uitgezonden.

Anne Frank

En nu dus Sesamstraat. Esther werd gekozen uit dertig mededingsters. Ze vindt het fantastisch om in de serie te spelen, noemt alle poppen en spelers even lief (al heeft ze voor Tommie een lichte voorkeur), maar zou toch graag een wat vollere agenda hebben. Want Sesamstraat, dat is een dag per maand repeteren en drie dagen opnemen. En dat alleen in de periode van oktober tot en met maart.

Of Sesamstraat leuker is dan de Fabeltjeskrant, ze durft het niet met zekerheid te zeggen. „Het zijn allebei kinderprogramma's, die ook bij de ouders geliefd zijn. Maar ik geloof dat je met Sesamstraat toch meer kanten uit kan. Zoals Gerard, die naar tehuizen gaat en doofstomme kindertjes en mongooltjes bij het programma betrekt, dat is een groot voordeel van de formule".

„Sesamstraat is een veelbekeken programma. Je gezicht komt er toch een paar maal per week vele huiskamers mee binnen. Dat is mijn hoop".

Politiek blijft op Hilversum 5

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC blijft van mening dat de uitzendingen van de politieke partijen thuishoren op de nieuwe radiozender Hilversum 5. Volgens Brinkman is de indruk dat Hilversum 5 alleen programma's voor bepaalde doelgroepen zou verzorgen onjuist. Hilversum 5 verzorgt uitzendingen die gericht zijn op een algemeen publiek en dus passen de uitzendingen van de politieke partijen wel degelijk op Hilversum 5, aldus de bewindsman in antwoord op schriftelijke kamervragen.

De vragen waar Brinkman op antwoordt, zijn gesteld door vertegenwoordigers van PvdA, VVD, D'66, PSP, CPN, PPR en EVP, samen een ruime kamermeerderheid. In de vragen werd er bij Brinkman op aangedrongen om de verplaatsing van de politieke uitzendingen naar Hilversum 5 te heroverwegen, maar daartoe blijkt de minister dus niet bereid. Brinkman wijst er verder op dat Hilversum 5 in het hele land goed te ontvangen is.

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

...-09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
... **Asjemenou (2)**
...-10.50 **Telebord**
...6: In de wachtkamer.
... **In Holland staat hun huis (4)**
...-12.00 **Hier en Nu voor de scholen**
...9.
...-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
... **Tineke**
...sselend middagprogramma met inte...nte gebeurtenissen, mensen en veel ...ek. Presentatie: Tineke de Nooij.
... **Superted**
Superted en de goudmijn.
... **Journaal**
... **Agenda**
...rmatie over film, musea, literatuur, ...ter, video, culturele manifestaties en ...en om te doen.
...-18.20 **Medelanders-Nederlanders**
...ale wetgeving. Afl.: Omschakelen - ...loosheid.
... **Duits voor beginners**
...e Reise), herh. les 4.
... **Schoolplein**
...visieprogramma gemaakt door scho...n van het voortgezet onderwijs. Pre...tatie: Alfred Lagarde.
... **Journaal**
... **Master of the Game**
...serie naar Sydney Sheldon. Met o.a. ...ne Cannon en Leslie Caron. Afl. 7: ...van de tweelingzusjes, Eve, heeft ...daardige trekjes, die niet zo on...ldig zijn als ze lijken. Kate sluit hier... de ogen, totdat Eve echt te ver ...
... **Op jacht naar de schat**
...programma waarin Leo van der Goot ...de hulp van twee kandidaten in de ...io naar vier schatten ergens in Lu...burg zoekt. Presentatie: Paul Boots.
... **De grote verwarring**
...maprogramma over de laatste ont...kelingen en het wel en wee van de ...tronische media.
... **Showpoint**
...tret van Brusselaar John Straet, eige...r, ontwerper, bedenker en regisseur ...een exclusieve show op het gebied ...erotisch entertainment.
... **Journaal**
...-00.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.20 **Paspoort voor Turken**
18.30 **Sesamstraat**
18.45 **Jeugdjournaal**
19.00 **Journaal**
19.12 **Prinses**
Hongaarse jeugdserie over de belevenissen van fabrieksmeisjes. Afl. 2: Verkering.
19.38 **Kenmerk**
Actualiteitenrubriek.
20.00 **Vinger aan de pols**
Informatie over medische- en gezondheidszaken.
20.30 **Show van de maand**
Programma waarin bekende Nederlanders de gelegenheid krijgen hun 'eigen' programma te presenteren. Vandaag: Sandra Reemer. Zij ontvangt de gasten: Marco Bakker, Margriet Eshuys, Jody Pijper, Julia Loko, Ferdi Bolland, Romina Power en Al Bano.
21.15 **Opsporing verzocht**
Programma bedoeld om, in samenwerking met politie en justitie, misdrijven op te lossen en misdrijven te voorkomen door voorlichting.
21.55 **Babbelonië**
Spelprogramma gepresenteerd door Pim Jacobs.
22.30 **Journaal**
22.45 **Den Haag Vandaag**
23.00 **Volgende vraag**
Programma waarin kijkers (die vantevoren hebben geschreven) in de gelegenheid gesteld worden om over problemen te discussiëren met kamerleden, ministers, staatssecretarissen, vakbondsmensen e.a. Presentatie: Kees Mijnten.
23.50 -23.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV–WEEK van het Limburgs Dagblad

■ = zwartwitprogramma

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Die Platzanweiserin. Televisiefilm (herh. van gisteravond). **12.00 Ausflug zum Dresdner Zwinger.** Een bezoek aan de DDR. **12.10 ZDF Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 **Teletekstoverzicht**
16.00 **Nieuws**
16.10 **Musikladen**
De internationale tv-discotheek. Met Manfred Sexauer en Christine Röthig.
16.55 **Wir Kinder**
Filmreportage van Constantin Pauli over het carnaval in Aken.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute**
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
18.25 **Jokebook - Witzbuch**
19.00 **Hart aber herzlich**
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Wer sagt denn, Tote fliegen nicht? Met in de hoofdrollen Robert Wagner en Stefanie Powers als het detective-echtpaar Hart.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Unser Afrika wird 100**
Documentaire over hoe Europa een werelddeel inpalmde. Op het einde van de 19e eeuw werd Afrika verdeeld onder de Europese grootmachten. In deze documentaire wordt bekeken hoe Afrika de konfrontatie met een vreemde cultuur onderging.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **Tatort**
Duitse politieserie. Afl.: Moord in de metro. Met o.a.: Fritz Eckhardt, Kurt Jaggberg, Albert Rolant en Liselotte Plauensteiner. Na afloop van een voetbalwedstrijd ontstaan er rellen tussen supporters. In de metro heeft een kleine veldslag plaats. De politie wordt gewaarschuwd en grendelt het metrostation af. Dan ontdekt men in een treinstel een dode. Hij werd neergestoken, maar de eigenaar van het moordwapen, een jonge supporter, beweert niets met die moord van doen te hebben. De gespensioneerde hoofdinspecteur Marek bemoeit zich met de zaak, zeer tegen de zin van zijn opvolger. Hij kan zich immers zaken veroorloven die van politiemannen in hun diensttijd normaliter niet zouden worden getolereerd.
00.30 **Nieuws**

Duitsland 2

15.25 ●● **Enorm in Form**
15.40 **Teletekstoverzicht**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Un-Ruhestand**
Verhalen over het ouder worden. Afl. 3: Luise en Nelly.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 **Fünf Freunde im Zeltlager (2)**
Engelse jeugdserie.
17.00 **Heute**
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **Tele-Illustrierte**
Aktueel thema, sport en amusement.
17.50 **Tom & Jerry**
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 **Ein himmlisches Vergnügen**
Afl.: Nie mehr Milch um Mitternacht.
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.20 **Der Große Preis**
Een luchtig spelprogramma met Wim Thoelke t.b.v. de Aktion Sorgenkind.
20.50 **Die große Hilfe**
Bilans van de Aktion Sorgenkind.
21.00 **Ein neuer Typ Mensch**
Documentaire over veranderende levensopvattingen.
21.45 **Heute-Journal**
22.05 **Altersversorgung: Ein Riese gerät ins Wanken**
Reportage over de sociale voorzieningen voor ouderen.
22.50 **Geschundenes Zelluloid**
Documentaire over het lot van de filmklassieker „Im Westen nichts Neues" van Lewis Milestone en Carl Lämmle.
23.25 **Cat Ballou - hängen sollst du in Wyoming**
Amerikaanse western uit 1965 van Elliot Silverstein. Met o.a.: Jane Fonda en Lee Marvin. Als de vader van de jonge onderwijzeres Cat Ballou wordt vermoord, gaat zij op wild-west-achtige wijze tekeer tegen de opdrachtgever van de moordenaar. Zodoende zet ze de hele buurt op stelten.
00.55 **Heute**

Duitsland 3/WDF

08.00 **Tele-Gymnastiek (12)**
08.10 **Schooltelevisie**
09.25 **Die Sendung mit der Maus**
10.40 -12.45 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Telekolleg II - Geschichte 8**
Imperialismus - am Beispiel China.
18.30 **Die Sendung mit der Maus**
19.00 **Aktuelle Stunde**
20.00 **Nieuws**
20.15 ■ **All' meine Söhne**
Amerikaanse psychologische speelfilm uit 1948 van Irving Reis, naar Arthur Miller. Met o.a.: Edward G. Robinson, Burt Lancaster en Mady Christians. Joe Keller levert defekte vliegtuigen aan het leger. Daardoor verongelukken een twintigtal piloten. Hij schuift de schuld af op zijn vennoot die in zijn plaats veroordeeld wordt.
21.45 **Landesspiegel**
Kommunalpolitik in der Krise? Zum beispiel Langenberg. Filmreportage.
22.15 **Nachtstudio: Treffpunkt im Unendlichen**
Televisiefilm naar de roman van Klaus Mann. Met o.a.: Till Topf, Angelika Thomas, Esther Hausmann en Cas Enklaar.
00.50 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 **Schooltelevisie**
17.25 **Vorinformation**
Toelichting tv-cursus Engels.
17.40 **A Detective is born**
Cursus Engels, les 1.
18.00 **Die Sendung mit der Maus**
18.30 **Telekolleg II**
Geschiedenis, afl. 8.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
19.25 **Nieuws**
19.30 **Das Absolute und die Kunst des Möglichen**
Verhalen van Jean Anouilh, afl. 2. Colombe.
21.05 **Emanzipation durch Literatur**
Het vrouwenboek - Een weg naar gelijkberechtiging? Filmreportage.
21.35 **Bildbetrachtung: Jannarius Zick**
Barockgemälde des Koblenzer Hofmalers. Filmreportage.
21.45 **Die Erben des längsten Tages**
Filmreportage.
22.30 -23.00 **Landtag aktuell**

België/BRT 1

14.00 -16.00 **Schooltelevisie**
17.00 **Schooltelevisie**
17.55 **Nieuws**
18.00 **Tik Tak**
18.05 **Rondomons**
Een wolf in de nacht. Finse jeugdfilm.
18.35 **De Freggels**
19.00 **Chapi Chapo**
19.05 **Tijdrover: Kwizien**
19.20 **Uitzending door derden**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Kunst-zaken**
20.20 **Hoger - lager**
21.00 **Panorama**
21.50 **Hotel**
Tv-serie. Afl. 20: Prisma's. Met James Brolin en Connie Selleca, e.a.
22.35 -23.00 **Nieuws en Coda**

België/BRT 2

19.00 **Nederlandse literatuur na 1830**
Afl. 3: Kunst verheft.
19.30 **Juke Box**
19.40 **Mededelingen**
19.45 **Nieuws**
20.00 -23.00 **Tennis**
Vanuit Antwerpen een rechtstreekse reportage van het ECC-tennistoernooi.

België/RTBF 1

17.15 **Lollipop**
17.50 **Plein jeu**
19.00 **Ce soir**
19.25 **Konsumententips**
19.30 **Nieuws**
20.00 **Le Parrain**
(The Godfather).
Amerikaans filmdrama van Francis F. Coppola uit 1972. Naar het boek van Mario Puzo. Met o.a. Marlon Brando, Al Pacino en James Caan.
22.50 **Le carrousel aux images**
23.15 **Nieuws**
23.30 -23.40 **Reflets du libéralisme**

België/RTBF 2

19.00 **Reflets du libéralisme**
19.30 **Nieuws (met gebarentaal)**
20.00 -22.15 **L'Ordre nouveau**
Enquête van Maurice de Wilde over de Nieuwe Orde. Afl. 14.
Aansluitend: Studio-discussie o.l.v. Pierre de Vos.

Hilversum 1

7.03 Het Levende Woord. 7.10 Vandaag donderdag, vervolg. (7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken.) 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.19 Weerman Hans de Jong. 8.23 Krantenoverzicht). 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.30 Twaalf-uurtje in jubileumsfeer. 12.15 60 jaar NCRV, feestelijke samenkomst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 Hier en Nu-historisch. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Rechtstreeks. 17.55 Mededelingen. 19.06 Hier en Nu - donderdagmagaz. extra. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 20.03 NCRV-Jubileumconcert. 22.15 Een song van 60 jaar jong. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Rust zacht, met Joop van Tijn. 1.02 VPRO's nachtleven, met om: 1.02 La Nuit Americaine. 3.02 Plus belle qu'une poubelle. 5.02-7.00 Rockers in the mornin'.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.00 Menselijkerwijze gesproken. 9.33 Uit de regio. 9.50 Snotneus ahoy! 10.03 Buiten. 11.03 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 12.03 Buitenland Spectrum. 12.16 Uitz. voor de landbouw. 12.26 Meded. land- en tuinbouw. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.05 Hilversum 3 bestond nog niet. 15.03 De burgemeester is jarig. 16.03 In de wandelgangen. 17.00 P.M. 17.36 Veronica Nieuwsradio. 19.OO Veronica Sport. 20.03 Broedplaats Broekhuizen. 20.30 Oud-Minjonners op toeren. 21.00 Anders terecht gekomen. 21.30 "Zullen we maar weer..." 22.55 Minjon en de wereld. 23.55-24.00 De AVRO nog steeds een bakermat.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Nederlandstalige Top Tien. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P. en Computershow.

Hilversum 4

7.00 Opmaat. 9.00 Werken van Hindemith. 9.50 Stabat Mater van Rossini. 11.00 Uit de opera. 12.00 Concert door het Promenade Orkest. 13.00 Muz. actualiteit. 14.30 De Wandelende Tak: de flamencozanger Fernando Fernandez Monje. 15.00 Pathodia Sacra et Profana - Constantijn Huygens (1596-1687). 16.00 Het Portret. 17.00 Klassieke- en hedendaagse muziek. 18.00 Tafel van IV. Music FM. 20. 20.30 Live vanuit de IJsbreker. 'De Staat' van de componist Louis Andriessen. 22.00 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. 23.00-24.00 Musica Nova.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het Geheim: een programma rondom kunst.

Te koop aangeboden

Overdekte ROMMELMARKT, elke donderdag 17.00 tot 21.00 uur; elke zaterd. 10.00 tot 17.00 uur. Grasbroekerweg 108, Hrln. Tel. 045-723708.

Te koop gevraagd

DIEPVRIESKASTEN, -kisten, video's, radio's, TV's, kl. defect geen bezw. enz. Tel. 045-224225.

SIMUNT: koopt alle goud-, zilver-, platina- en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt Misboekstr. 2 Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21965.

GOUD, zilv. munten, postzegels (ook compl. verz.), brilj., bestekk. etc. Geheel vrijbl. Tax. cont. bet. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. alle merken loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266 of 753358.

Winkler Prince 80 + Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. gevraagd. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo-app., video's enz. kl. def. g. bezw. 045-727342.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel. Cont. betaling. Hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabetstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, tandengoud. In de Camp 35, Broeksittard, tel. 04490-21472. PS: ook van handelaren, incl. BTW. Wij komen ook bij u aan huis.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

Te k. gevr. KOELKAST, diepvries, gasfornuis, kleuren-tv. Defect geen bezw. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. in goede staat verkerende MEUBELEN. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. draagbare TV, bankstel, scanner, centrifuge, gekl. gasfornuis, omaeethoek, bellen vóór 18.00 uur. Tel. 045-251579.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Wij kopen alles mits proper en goed functionerend direct contant GELD voor uw audio-video ook v.c.r. Met banden foto-, film- en doka-apparatuur altijd gevr. (auto) radiocassette-recorders alle mogelijke computers met toebehoren (portable) televisies zw./wit en kleur. Films op Super-8 en video, huisraad, sportartikelen, hele inboedels, motorpakken en motorhelmen. Roek-Tsoek Kleine Staat 3-5 hartje centrum Maastricht 043-437083. Dringend betere meubels gezocht.

De hoogste prijs voor uw KL.TV.S, video en stereo's. Tel. 045-224225 of 045-416422 na 10 u.

SLOOPAUTO'S gevr. va. ƒ 400,– tot ƒ 1500,–. Tevens kopen wij schrotwagens. 04744-1981.

Te koop gevraagd ZONNEBANK. Tel. 045-257753.

Te k. gevr. gebr. goed werkend HOUTDRAAIBANKJE (event. m. afzuiging), cirkelzaagje (event. hand) en vlakschuurmach. (hand). Tel. 04492-1891.

Te k. of te huur gevr. KARNAVALSWAGEN. Tel. 04406-41129.

2e-hands MEUBELS, ijskasten, gasfornuizen enz. 045-723708.

RACEFIETS, 58 cm, of frame Reynolds. Tel. 045-254449.

Handelaar vraagt te koop antieke JACHTMEUBELS tel. 045-752747.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL, gashaard, huisjesmodel, gevelkachel en papegaai. Tel. 045-725271.

Opgelet wij geven de hoogste prijs voor uw loop-sloop en SCHADEAUTO. Tel. 045-225454.

Te huur aangeboden

KAMER te huur voor net pers. compl. m. kitchenette. Pr. all-in ƒ 275,–; tel. 045-219222 na 13.00 u.

KAMER voor dame of heer ƒ 300,– per mnd. all-in. Lotbroekerweg 19, H'broek. Te bevr. tus. 11.00-15.00 u. 045-227291.

Gem KAMER te h. m. gebr. v.; c.v., douche, keuk. Pannesheiderstr. 1 + 19, Kerkrade.

AUTO'S huurt u bij Bastiaans Autorent. Ja toch! Vanaf ƒ 42,– p.d. (ex. BTW), incl. 100 km, Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

KAMER te h. voor nette alleenst. oudere HEER. 045-711683.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Centrum HOENSBROEK: gestoffeerde en gemeubileerde bovenwoning te huur ƒ 975,- per mnd. „2 slaapkamers". Tel. 045-243833.

Te huur gem. APPARTEMENT met eigen bad, w.c., en c.v. Inl. Drievogelstraat 3a + 10, na 17.00 uur. Kerkrade.

WINKELRUIMTE te huur hartje Hoensbroek, ± 50 m² (evt. uitbreidbaar). Tel. 045-243833.

In centr. Hrl. KAMERS te h. met eig. ingericht keukentje, w+k water, tel., gebr. v. bad en w.c., eig. opgang, tv-aansl. Ook gesch. voor oudere pers. Tel. 045-721147.

Te h. te Kerkrade een zeer nette ETAGEWONING v. max. 2-pers. ƒ 638,– excl. stookk. Inl. 04494-48180.

WINKELRUIMTE en gem. kamer te huur. Hoogstraat 48, Nieuwenhagen. Tel. 045-223988.

Te h. APPARTEMENT voor 1-2 pers. op goede stand te Hoensbroek, eig. ingang, incl. verw. + service ƒ 550,–. Huursubsidie mogl. Inl. 04459-2277.

KAMERS te huur, gemeub. Pappersjans 40, Heerlerheide-Heerlen.

BENEDENVERD. met 2 slp. kamers, gemeub. en gestoff. Pr. ƒ 600,– p.mnd. te H'broek. Tel. 045-210964.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Grote KAMERS te huur m. gebr. v. keuk., douche in Geleen, kortbij DSM. Begoniasngl. 84, Geleen.

Te huur CAFE-DANCING met kegelbaan te Kerkrade. Pap. vereist. Br.o.nr. KE 242 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. in Ubach o. Worms WINKELR. op eerste stand, ± 65 m². Tel. 324301.

BOVENWONING; 3 kamers, keuken, w.c. en douche, ƒ 450,– p.m. Tel. 252492.

Te h. 2-pers. gemeub. ZIT-/SLPK. met gebr. v. keuken en douche. 045-254408.

GELEEN-centrum 2-kamerappartement, gem en gesoff., incl. stookk. en w.w. ƒ 850,- p.mnd. Waarborg ƒ 1000,-. Tel. 04494-45883.

KAMERS te huur na 19.00 uur. Kluis 3, Geleen, 04494-46174.

Valkenburg. Gestoffeerde APPARTEMENTEN te h. ƒ 450,– en ƒ 550,– incl. Tel. 04406-14868

Per 1 dec. 84. Student(e) KAMER te huur v.a.g.v. eigen ingang. Centr. stad. Tel. 045-719294.

KAMERS te h. met volpension. Buttingstr. 24, H'Broek. Tel. 045-214804.

Div. KANTOORRUIMTES te huur met centr. verw. Rustig gelegen met gr. parkeerplts., tel.aansl., event. kleine bedrijfsruimte, lage huur. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. 045-222870.

Dubb. K. gem. te h. en 1 enk. v. alle gem. voorz. Tel. 453962, K'rade.

Te huur 4 KAMERS toilet, keuken, douche, c.v. Pr. ƒ 800,–, incl. verw. Tel. 04454-4763.

MAGAZIJN/WERKRUIMTE 200 m² ƒ 600,– p. mnd. Tel. 045-441913, na 18 uur.

WINKELMAGAZIJN dir. bij centr. Heerlen, ook geschikt voor kantoor. Tel. 04492-2261.

HOENSBROEK opslagruimte (event. werkplaats of hobbyruimte) met 2 garage's en grote tuin huurpr. ƒ 400,– per mnd. Tel. 04490-10792.

Te h. 4 KAMERS ged. gemeub. B.W.C. te Kerkrade ƒ 420,–, borg. ƒ 1200,–, tel. 09-49241162574.

Te huur centrum Heerlen WOONHUIS, ook voor privé-club of escortbureau. Huurpr. redelijk. Inl. 045-221260.

Te huur in Kerkrade, BENEDENAPPARTEMENT met c.v., badk., keuken, woonk., slaapk. Inl. tel. 045-454729.

Te huur gevraagd

Ruim APPARTEMENT met woonk., 3 slpk., wc, keuken, douche. Alle voorz. en tuin. Huursub. mog. voor nette jonge mensen. 045-310706.

Te huur gevr. WOONHUIS in Geleen-Zuid, min. 3 slpk., begruimte of garage, 04494-46147, na 19 uur.

Ruilen

WONINGRUIL, halfvrijst. woonhuis m. 3 slpk., gr. tuin en garage in Schinveld tegen dito woning in Geleen-Zuid, 04494-46174, na 19 uur.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Nieuwenhagen te k. vrijstaande BOERDERIJ met c.v. Drie grote stallen, binnenhof en tuin, tot.opp. 800 m2. Tel. 045-325393.

WONING te k. Op gen Steen 31, Schaesberg, vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. 045-314634.

Te k. halfvrijst. WOONH. met tuin en ruime garage. Pr.n.o.t.k. A.B.C.-straat 32, Treebeek-Brunss.

EYGELSHOVEN: ruim woonhuis mert hobbyruimte (40 m²), 2 garages en tuin. Ind. b.g. gang, woonkamer, keuken, toilet. Verd. 3 slpkrs., toilet. 2e verd. 4 slpkrs., badk. met toilet. Prijs ƒ 99.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

GELEEN: Lindenheuvel: tussenwoning met voor- en achtertuin. Ind. b.g. gang, toilet, woonkamer, keuken, douche. Verd. 3 slaapkamers. Pand dient te worden gerenoveerd. Prijs ƒ 55.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SITTARD: tussengelegen woonhuis met voor- en achtertuin en garage in Limbrichterveld. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer, berging, kelder. Verd. 3 slaapkamers, zolder. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.K. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

STEIN Meers: een rustig gesitueerd, uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en besloten tuin. Ind. b.g. gang, toilet, L-vormige woonkamer, open volledig geïnstall. eetkeuken, bijkeuken, garage met kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, c.v. Prijs ƒ 123.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: rustig gesitueerd halfvr. woonh. met garage en tuin. Ind. hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, c.v. Prijs ƒ 120.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Huis te k. SCHINNEN bev. keld., hal, w.k. 28 m², doorl. keuken,, badk. m. ligbad en douche. Bov. 3 slpkrs., overl. en zolder. Pr.n.o.t.k. Tel. 04499-1267.

Onroerend goed

Hulsberg

Fensgenhout een aan pleintje gesitueerd, ouder halfstaand woonhuis met grote tuin (490 m²). Ind. b.g. , toilet, bad, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken. er. Verd. 3 vertrekken, zolder. C.v. Prijs ƒ 78.000,–

Sittard

gesitueerd tussengelegen woonhuis met tuin en ng. Ind. b.g. gang, toilet, ruime woonkamer, eeten. Kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer. Vaste naar zolder. C.v. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

Brunssum

landelijk gesitueerd halfvrijstaand herenhuis met ur, garage en huiswei (600 m²). Ind. b.g. gang, 2 ka-, keuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 118.000,– k.k.

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

uchten-Born

t. onderh. halfvrijst. nh. met garage en tuin. entree met garderobe- toilet, verd. trap, ruime zonkamer met open partij, halfopen keuken eetbar, ruime verw., ge. 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb., v.w., oilet. 2e verd.: via vaste te bereiken, alwaar elijkh. voor 5e slpk. ral dubb. beglazing, en spouwm.isolatie. v.: i.o. Vraagprijs 2.500,- k.k.

Spaubeek

t. onderh. halfvrijs. nh. met garage en tuin. : hal, woonk., voorz. v. etvl., schrotenplaf., n hrd.partij, halfopen ssief eiken keuken met app. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., v.w. ral merantie binnenren. beg. gr. voorz. v. etvl., hal en overloop lambrizering, achterzijbeg. gr. voorz. v. rollui- Dak in '79 vernieuwd, garage in '84. Aanv.: Vraagprijs ƒ 133.000,-

Stienstr
Heerlen,
el. 045-712255

Eygelshoven

ubacherveld. Geschawoonh. met inpandige ge en tuin, hal, woonk. m2, keuken. 1e verd.: 3 , badk. en bergruimte. v.: 3 mnd. na koop. pprijs ƒ 105.000,- k.k.

Kerkrade

ntrum. Ouder woonhuis berging. Ind.: kelder, nk., keuken, 4 slpk., che en zolder. Aanv.: Vraagprijs ƒ 63.000,-

Kerkrade

yerheide. Ruim tussenouwd woonh. met grote rgang n. tuin. Ind.: 2 ders. Part.: entree m. d. trap, woonk., keuken, cheruimte, alw. wasch. aansl. 1e verd.: 4 . 2e verd.: beplankte eschoten zolder. v.: i.o. Vraagprijs .000,- k.k.

Kerkrade

inselen. Sfeervol half-. herenhuis met grote ca. 30 m diep en gara- Ind.: prov.kelder, hal, nk. l. met erker., keu- speelkamer, woonk. uxe badk. m. ligb. 1e : 3 ruime slpk. 2e : grote zolder m. 4e Vraagprijs 0.000,- k.k.

Stienstra
Heerlen,
el. 045-712255.

Duitse MAKELAAR zkt. panden tuss. ƒ 80.000,– en ƒ 100.000,– liefst Kerkrade. Tel. 09-4924122361..

Bouwvak

Te k. gebr. ijzeren BALKEN. pijpen, houten balken, planken, deuren met kozijn, radiatoren. Matrak, Nuth, 045-243736.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Ramen-deuren rolluiken

in kunstst., alum. of hout. Dir. af fabriek.

Griwet b.v.

Kerkrade, tel. 045-422238.

Dieren

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Dw.poedels + TECKELS, York+Fox terr., groenendaelers. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te koop DWERGPOEDELTJE, wit + zwart met stamb. Servatiusstr. 45, Kerkrade. Tel. 045-453264.

Te k. BOUVIERS, 9 wk., ontw. en geënt + st.boom, vader Wilson v.d. Boerenhof. Eussen, Jodenstr. 19, Geleen, tel. 43314.

Te k. nest HEIDEWACHTELS (jonge honden), zuiver ras, ingeënt en ontw. Teggert 70, Voerendaal.

Te k. weg. omst. zeer lieve en waakse BOUVIER, reu, 1 jr. oud, t. 045-319757

Te k. YORKSHIRE TERRIERS. Tel. 045-259699.

PAARDESTALLEN te h. te Ransdaal. Tel. 04459-2580.

Jonge POESJES af te halen, Eikstr. 49, Heerlen.

Prachtige Duitse HERDER, gesch. v. dressuur, en jonge dobermann. Tel. 045-725271.

Te k. ROTTWEILERREU, 14 mnd., zond. pap. Almelostr. 5. Tel. 045-723215.

Te k. zeer mooi klein POEDELTJE, koopje. Tel. 045-462467.

Zeer mooie ruwh. TACKEL te k., teef, 16 weken, ingeënt en stamb. ƒ 500,–; 04499-4146 na 17 uur.

Te k. g. en g.g. KANARIES. Altaarstr. 81, Schinnen. Tel. 04493-1488.

Te koop: witte PYRENESE BERGHOND met stamboom, teef, 14 mnd. oud, nadere informaties: van 9.00-17.30 : 043-17303. Weekend en 's avonds van 20.00-22.00 : 043-475835.


● Winus de Rouw, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, reikte Mariëtte Starren (links) met een smakelijk verbaal sausje de Trofee Truite d'Or'84 uit.


● Vinologe Tine Mücher overgoot de tweede prijs voor Tiny Ummels (rechts) toepasselijk met Côte de Rhône-nat. Die tweede prijs: gratis deelname aan een door Tine Mücher te geven wijncursus.


● Culinaire kennis is nooit weg, dacht Netty Engels-Geurts terwijl zij Leo Ber (rechts) zijn derde prijs overhandigde, Netty's laatst verschenen boek „Heer gerechten uit de Limburgse keuken" namelijk.

Finale „wedstrijd" Limburgse streekgerechten

Trofee Truite d'Or'84 voor Mariëtte Starren

„Moet ik haar na een jaar weer teruggeven?", vroeg Mariëtte Starren die avond in het restaurant La Truite d'Or in Gulpen. „Neen", kreeg zij te horen, „zij is uw eigendom. Het is namelijk geen wisselprijs". Bedoeld was de Trofee Truite d'Or'84, de eerste prijs in de „competitie" om het beste Limburgse streekgerecht.

Een wedstrijd die door de directie van het Gulpense restaurant, in samenwerking met LD Tijdje Vrij, voor de tweede maal werd uitgeschreven. Een „treffen" óók waarin, na eerdere selectie, drie van het totaal aantal ingezonden recepten nog mee-„speelden". Kortom, aan Mariëtte Starren werd het grootst aantal punten toegekend. De trofee was voor haar..

Dat puntentotaal vormde de door aanwezigen op de finale-avond in cijfers uitgedrukte waardering voor de gerechten. Bereid door de witte brigade van het restaurant op basis van het drietal door een jury voor de finale waardig bevonden recepten. Vóór de som van die punten vaststond, hadden de aanwezigen zich niet alleen overgegeven aan een uitvoerige wijze van „keurenproeven-smaken" maar bovendien ook aan even uitvoerige discussies. Drie recepten, drie gerechten.

Het begon met „Huifkieës" (hoofdkaas), vervolgde met „lemkesrâgout met reube" (lamsrâgout met rapen) en werd besloten met „knien op z'n Limburgs" (konijn op zijn Limburgs). Toegegeven, de confrontatie tussen hoofdkaas en lamsrâgout mag op het eerste oog een problematische opstelling lijken, maar als men bedenkt dat het op de allereerste plaats ging om de wijze van bereiding en niét om een pure vergelijking van gerechten, dan krijgt de moeilijkheidsgraad een ander aanzien.

Na keuren, proeven, smaken; na gedachtenwisseling en overleg; werden de punten en dus de prijzen als volgt verdeeld:

● EERSTE PRIJS. Mariëtte Starren-Crouzen (Heerlen) met „lemkesrâgout met reube" 43 punten. Winnares van de Trofee Truite d'Or'84.

● TWEEDE PRIJS. Tiny Ummels-Keulaerds (Heerlen) met „huifkieës" 29 punten.

● DERDE PRIJS. Leo Bertram (Mechelen) met „knien op z'n Limburgs" 27 punten.

In het Limburgse lopen meer culinaire schrijvers (schrijfsters) rond dan men in eerste instantie geneigd is te denken. Wiel Basten werpt zich op als dé „biograaf" van de asperge; het echtpaar Wil en Netty Engels-Geurts verzamelt en bundelt een verbazend aantal recepten; het duo Jacques Zéguers en Coen Hemker deed een boekwerk over de verstandige keuken het licht zien; Pieter Taselaar wil op gezette tijden graag vanuit de wijngaard een uitje naar de keuken ondernemen. Zij zoeken naar en komen in de publiciteit. Willy Mücher (Kerkrade) echter schrijft in het verborgene. Hij is namelijk de man die een leeuwedeel heeft (gehad) in de totstandkoming van de Winkler Prins Culinaire Encyclopedie.

Ga maar na. In dit pas verschenen standaardwerk --vijfduizend artikelen en recepten, tal van kleurenfoto's van Harry Onstein-- nam Willy Mücher, temidden van vijftien andere auteurs/adviseurs, niet alleen de Duitse, Franse en Amerikaanse keuken voor zijn rekening maar tevens „hoofdstukken" als groente, wild, samengestelde boters, culinaire cocktails, Franse regionale keuken, schaal-, schelp- en weekdieren, vlees, sausen en padestoelen. Dat is monnikenwerk (geweest), waarbij niets ten nadele van de andere medewerkers aan dit naslagwerk gezegd is. A propos, andere medewerkers. Speciaal ter verrijking van de encyclopedie werden veertig Belgische en Nederlandse meesterkoks uitgenodigd een gerecht te creëren. Onder hen Antoine Hermsen, chef-kok-leermeester in restaurant Prinses Juliana in Valkenburg. Om het u maar te verklappen: hij „ontwierp" een eendepastei met pruimencompôte. De encyclopedie is, wat men noemt, een echte pil: 752 bladzijden. Boordevol informatie. Oo over wijn, historie van de kook kunst, onderwijs en opleidinge voor het horecabedrijf in Neder land en in België. En niet te verge ten over voedingsleer, warenken nis en hulpmiddelen. Niet allee voor diegenen die uit hoofde va hun beroep bij de edele kookkuns betrokken zijn, maar ook voor he die uit pure liefhebberij in het culi naire gebeuren figureren, is deze encyclopedie een kostbaar bezi Men is er, bij wijze van spreken uren mee zoek. Lezend over bete kenis en herkomst van tal van in grediënten die hedentendage in de keuken gebruikt worden, speu rend naar bereidingswijzen tegelij kertijd nieuwe kennis opdoende Citaat uit het voorwoord van de sa menstellers: „De informatie reikt van eenvoudige basishandelingen tot geraffineerde receptuur voor geroutineerde kokers en van de ouderwetse stevige keuken tot de nieuwste vindingen op gastrono misch gebied, onder meer uit de nouvelle cuisine". Ik geloof dit graag, maar terwijl ik mijn weg zocht door dit naslagwerk --hoe langer men er in bladert, hoe meer wetenswaardigheden naar voren springen--, constateerde ik met genoegen dat zelfs het Nijvels koekje en Mattetaart waardig be vonden werden in het standaard werk te worden opgenomen. Zelfs Mutzeln komen er in voor, maar nonnevotten --toch ook een carna valsgerecht dat er zijn mag-- heb ik er niet in kunnen ontdekken. Geen enkele reden overigens om de en cyclopedie maar links te laten lig gen. Verre van daar, de schat aan informaties is er te rijk voor. Welis waar geen vermelding van nonne votten, maar weer wél een uitvoe rig exposé plus recept van Bollito misto, een van die gerechten uit Piemonte waarvoor men de schrij ver van deze regels, bij wijze van spreken, s'nachts uit z'n bed mag halen. Wilt u, lezer(es), met het oog op het voor de deur staande Sinterklaasfeest zelf marsepein be reiden, het recept voor „masse pain" stáát er in....



● Winkler Prins Culinaire Encyclopedie. Verschenen bij BV Uitgeversmaatschappij Elsevier, Amsterdam. Prijs: 99 gulden.

WINTERS

Arrangementen voor skiërs

Het duurt niet lang meer. Dan gaan we weer. Richting sneeuw. Op weg naar skiplezier. Met eigen of andermans vervoer. Naar de loipen in het dal, naar de pistes op de bergflanken. De wintersporters staan, om het zo maar eens uit te drukken, in de startblokken.
Gehoord overigens van Intralines? Deze busmaatschappij, dochteronderneming van De Jong Intra Vakanties in Ridderkerk, biedt straks skivrienden en -vriendinnen een „vervoersservice" tegen stuntprijs naar Oostenrijk aan.

Dit arrangement:
eenmaal per week vanaf 7 december vanuit Nederland per slaapbus naar Innsbruck. Prijs: 155 gulden per persoon. Het vertrek in Nederland is op elke vrijdagavond gepland, de terugkeer elke zondagmiddag. Opstapplaatsen in Nederland zijn gesitueerd in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Breda, Eindhoven en **Heerlen.** Vertrekplaats in Heerlen: voorzijde NS-station rond 22.30 uur. Aankomst in de enige bestemmingsplaats Innsbruck (bij het station) in de vroege zaterdagmorgen. In de loop van elke zaterdagavond rijdt de bus vanuit Innsbruck weer richting Nederland.
Dus: de Intralines-bus vervoert alleen maar skiërs van en naar Nederland. De bus is van Innsbruck tot Heerlen (en omgekeerd) bemand met twee chauffeurs, beschikt over toilet en biedt plaats aan 44 personen. Eenmaal in Innsbruck gearriveerd, reizen de passagiers op eigen gelegenheid naar hun ski-lokatie. Telefonische informatie: 01804-27300.
Het duurt niet lang meer. Dan is het weer ski-tijd! In afwachting er van ontving **LD Tijdje Vrij**, naast de „bestaande" ski- en reisaanbiedingen, tal van andere arrangementen. Een kleine selectie:

Tuxertal

● Op en rond het hoogste punt van het Oostenrijkse Zillertaler Tuxertal (bereikbaar vanuit o.m. Vorderlanersbach, Lanersbach, Juns, Madseit en Hintertux) liggen 82 kilometer pisten. Beneden in het dal staan voor gasten 3900 bedden ter beschikking en kan men al vanaf 17 gulden overnachting met ontbijt krijgen. Halfpension in een hotel kost per nacht 54 gulden per persoon. Tijdens de „Weisse Wochen" (6 jan.-2 febr.'85) 7 overnachtingen met ontbijt en 6daagse Tuxer-skipas al vanaf 250 gulden. Informaties: Fremdenverkehrsverband Tuxertal, A-6293 Lanersbach. Telefoon: 09-43-5287-207/374.

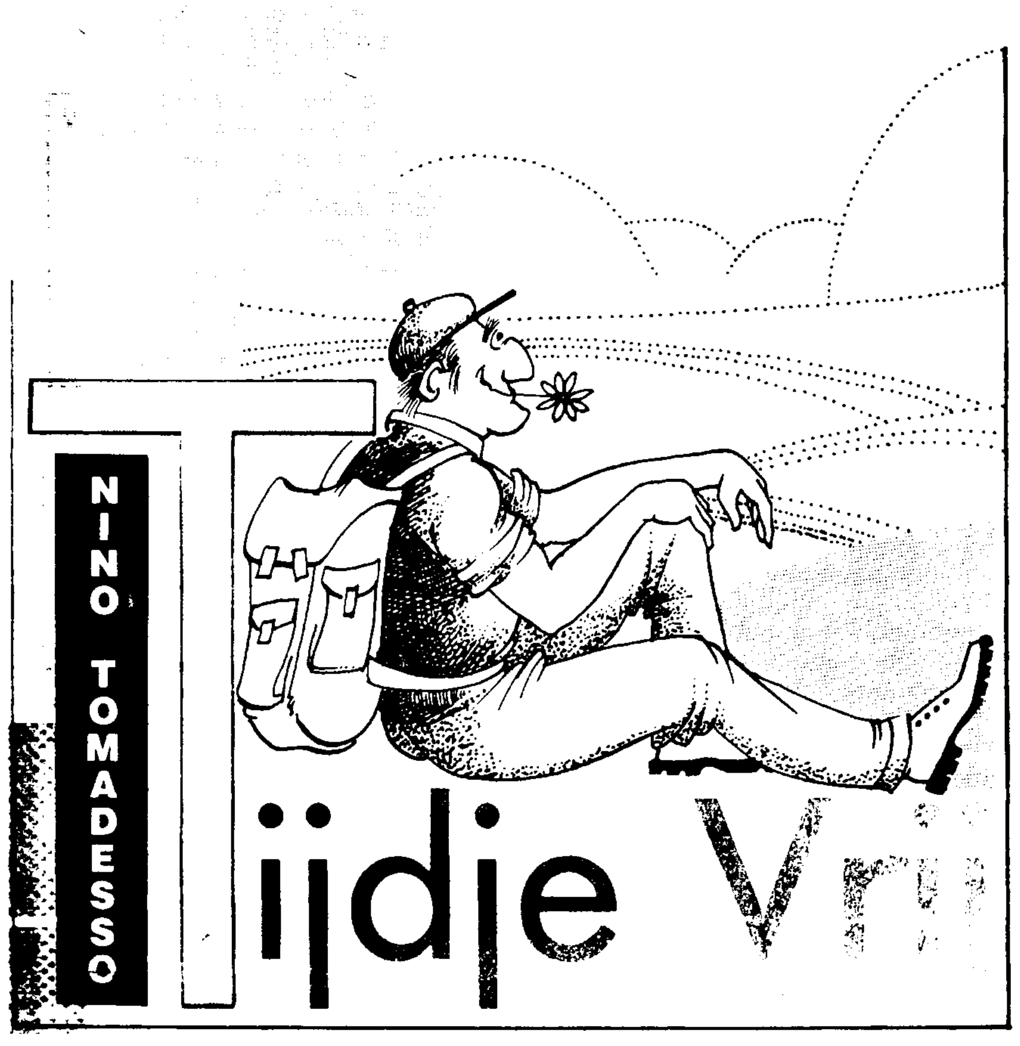
Mallnitz

● Van 8 tot 15 december worden in het Oostenrijkse Mallnitz Ski-Fit-Test-Weken gehouden. Voor een prijs van circa 415 gulden per week, inbegrepen 7 dagen halfpension, 6daagse skipas enóf skiles. Van 5 tot 12 januari staan de Singles-Wochen op het programma. Voor vrijgezellen of alleenstaanden. Vanaf 416 gulden persoon, inclusief overnachting, ontbijt, skipas en skiles. Informaties: Kurverwaltung Mallnitz, A-9822 Mallnitz. Telefoon: 09-43-4748-290.

Savognin

● In het Zwitserse skigebied Savognin worden van 5 tot en met 26 januari speciale arrangementen voor langlaufers aangeboden. Voor circa 125 gulden per persoon, inbegrepen halve dagen skiloples en gratis toegang tot de ijsbaan. Informaties: Verkehrsverein Savognin, CH-7451 Savognin. Telefoon: 09-41-81-741267.


● Van het Tuxer-Ferner-Haus (foto) gaat de dubbele stoeltjeslift „Gefrorene Wand" van 2660 meter omhoog naar 3250 meter.



HIPPISCH EVENEMENT IN BRABANT HALLEN

Paard & Koets'84-beurs

Vele vrienden van de (inter-)nationale hippologie lopen elkaar komend weekeinde in Den Bosch gegarandeerd tegen het lijf. Paarden- én rijtuigenliefhebbers. In de Brabanthallen namelijk draait drie dagen lang „Paard en Koets'84", een groots opgezette paardensport- en rijtuigenbeurs. Een hippisch evenement met tal van interessante aspecten. Een uniek gebeuren met doorlopende shows (zowel onder de man als aangespannen), met enkele exposities en met demonstraties van dressuur-, carrousel-, voltigeen Western Stylerijden.

Het Hackney stamboek showt met negen hengsten, onder meer twee aan de hand en een twee-span en tandem aangespannen. Het Groninger paardenstamboek toont een driejarige hengst ingespannen voor een Brabantse boerenwagen. Er wordt vierspan gereden met o.m. Fjorden en Shetlanders, voltigeren wordt gedemonstreerd door acht kinderen, Marjolein Kylstra (Rhenen) toont vrijheidsdressuur. Het paard achter de wagen spannen wordt werkelijkheid wanneer Otten (Oostelbeers) zijn twee Hackney's achter zijn koets spant in plaats van er voor. Door middel van een mechanisme, dat door de koets naar achteren loopt, kan hij met een handeltje de paarden commanderen voor- en achteruit of links of rechts te lopen. Leidsels en zweep komen er niet aan te pas. Er is, door handelaren en particulieren, een grote verzameling antieke en nieuwe rijtuigen voor verkoop ingebracht.
Naast shows en demonstraties, verkoop en veiling van rijtuigen en exposities (van een kleine collectie schilderijen zelfs), treft men in de Brabanthallen een scala van artikelen aan die betrekking hebben op paard en koets.


● Aangespannen elfjarige Hackney dekhengst „Best Seller".

De toegangsprijzen: 5 gulden per persoon; kinderen tot 10 jaar, mits onder geleide, vrije toegang; kinderen van 10 t/m 14 jaar 2,50 gulden.

Openingstijden: vrijdag 16 november 14.00-22.00 uur; zaterdag 17 november: 10.00-22.00 uur; zondag 18 november 10.00-18.00 uur.

KORTE TOER

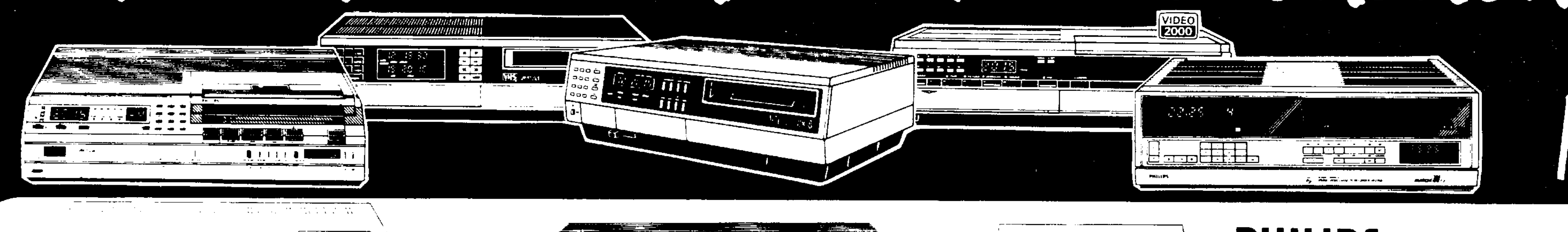
● Gecombineerde auto/wandeltocht door de Peel op zondag 18 november. Via Helenaveen, Griendtsveen naar Ysselstein alwaar wandeling door de Heydse Peel begint. Inschrijving vanaf 13.30 uur bij vertrekpunt AC Restaurant Sevenum, Kleefsedijk 29.

● Zaterdag 17 en zondag 18 november vlooienmarkt in Rodahal Kerkrade. Begin 10.00 uur.

● Antiek- en vlooienmarkt op zaterdag 17 november in Stationsstraat Maastricht van 10.00-16.00 uur.

● Vanaf vandaag tot en met 23 november in Eurohal Maastricht Noorderbrug Maastricht Manifestatie.

KREMERS ALS ÉÉRSTE MET VIDEOREKORDERS ÓNDER fl. 1.000,-



Nieuw! VIDEORECORDERS NU VANAF **995***

*z.v.s.

●BLAUPUNKT BOSCH Groep — **SONY Betahi-fi**

BLAUPUNKT RTV 404 videorecorder
HiFi-stereo, 4 koppen, 1 x programmeerbaar 14 dagen, voorzien van alle bedieningsfunkties, frontloader, VHS-systeem. ~~2998,-~~ **1998**

SONY SL HF 100 videorecorder
HiFi-stereo-recorder, Betamax-systeem, 2 x programmeerbaar 7 dagen, stilstaand beeld, picture search, skip-scan, incl. draadloze afstandbediening voor alle funkties. ~~2995,-~~ **2395**

VIDEORECORDERS

PHILIPS — ARISTONA

PHILIPS/ARISTONA kleurentelevisie
66 cm beeldbuis, zenderzoeksysteem en geheugen voor 20 voorkeurzenders. Geschikt voor ontvangst van VHF, UHF- en S-kanalen. Aangepast voor VCR-weergave. ~~1999,-~~ **1295**

KLEURENTELEVISIES

PHILIPS Studiocraft by BOSE

PHILIPS F5130 bl receiver
Met FM/LG/MG, automatische FM-lock en -mute, SDS-decoder, 2 x 20 W (IEC).
PHILIPS F6133 bl cassettedeck
Voor metal-, chroom- en ferrocassettes, servo soft-touch bediening, FSX-kop, dolby B, timertoets.
PHILIPS F7130 bl platenspeler
Semi-automatisch, frontbediening, synchro-control snaaraandrijving, ELM-toonarm, element GP 330 ELM
2 Bose/Studiocraft boxen
2-weg systeem, 40 Watt, bass-reflex ~~1399,-~~ KOMPLEET **899**

AUDIO

STUNT — COLECO VISION

CBC COLECOVISION
De beste spelcomputer aller tijden.
High resolution/high grafics. ~~399,-~~ NU **199**

COMPUTERSPELEN vanaf **29.95**

SPEL COMPUTERS

commodore COMPUTER

EINDELIJK!

De vernieuwde COMMODORE Floppy Disc Drive
- verbeterde diskette in- en uitvoer (met draaiknop)
- verbeterde mechanische konstruktie
- verbeterde koeling

~~1049,-~~ INTRODUKTIE AANBIEDING **899**

DISKETTES vanaf **69.95** per 10 stuks

HOME COMPUTERS

ONGEKEND LAAG GEPRIJSD MIELE ASSORTIMENT

Miele — ZANUSSI — indesit — AEG

INDESIT 2090 wasautomaat
2-knops bediening, RVS-trommel. ~~799,-~~ **599**

ZANUSSI Z 913 wasautomaat
Automatische voorlader, 16 programma's, 400 t/min. ~~849,-~~ **649**

MARIJNEN M240F wasautomaat
Autom. voorlader, 19 programma's E-progr., spaartoets, traploos in te stellen temperatuur. ~~1099,-~~ **799**

PHILIPS AWB 115 wasautomaat
Volautomatische bovenlader, 9 programma's, energiezuinig ~~1249,-~~ **899**

WASAUTOMATEN

Miele — marynen — ZANUSSI — Bauknecht — BLUE AIR — indesit

Miele wasdroger tijdelijk 100,- extra premie

BLUE-AIR centrifuge 2,5 kg ~~249,-~~ **169**

PHILIPS/IGNIS wasdroger, 4,5 kg, 2 temp. ~~799,-~~ **579**

BAUKNECHT centrifuge 3 kg, 2800 t/m RVS-trommel ~~299,-~~ **199**

BAUKNECHT wasdroger 4,5 kg ~~699,-~~ **449**

ZANUSSI centrifuge 2800 t/m ~~249,-~~ **179**

MIELE wasdroger 5 kg ~~1499,-~~ **899**

DROOGAUTOMATEN

indesit — ZANUSSI — marynen

permanente BOSCH presentatie in filiaal Brunssum

BAUKNECHT koelkast
135 liter, tafelmodel, met 13 liter vriesvak ~~599,-~~ **349**

INDESIT
Diepvrieskast 140 liter**** ~~699,-~~ **449**

PHILIPS/IGNIS
225 liter, dubbeldeurs koelkast met 50 liter vriesvak*** ~~799,-~~ **599**

PHILIPS AFB 039
215 liter diepvrieskist**** met invriesvak ~~899,-~~ **599**

KOELEN/VRIEZEN

Bauknecht — PHILIPS — ETNA

GASFORNUIS
Indesit, met zelfreinigende oven ~~749,-~~ **549**

VAATWASSERS
Bauknecht vanaf **799**

AFZUIGKAP
Marijnen ~~199,-~~ **139.95**

MAGNETRONOVEN
Philips ~~999,-~~ **599**

RADIATORKACHELS vanaf **79.95**

HUISHOUDELIJK

Elektrische **WAFELIJZERS** vanaf **49.95**

Philips/Erres **STOFZUIGERS** vanaf **149.95**

Philips/Ruton **STOOMSTRIJKER** ~~89,95~~ **49.95**

Moulinex **FRITEUSE** NU: **99.95**

Moulinex **KOFFIEZETAPPARAAT** 8-kops NU: **39.95**

KLEIN HUISHOUDELIJK

afbeelding- en drukfoutvoorbehoud

DONDERDAGS KOOPAVOND — *De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden!* — MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE

LD 15.11.84 – 11.230

SCHAESBERG Streeperstraat 72 — **KREMERS** — **BRUNSSUM** Kerkstraat 324 — 's maandags gesloten

Auto's en motoren

FORD 1600 Bravo '81, stationcar, sunroof, radio, gas enz. enz., kl. beige, intr. prijs. Inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605..

Wij betalen ƒ 125.- à ƒ 10.000.- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

FIAT 131 CL Mirafiori '79, kl. zilver, weinig km, lage prijs. Inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605..

Te k. ACA DYANE bestel met zijbeglazing, bwj. dec. '79, type '80, met radio, benz.verbr. 1:16 km, geh. i.pr.st., zeer mooi. Tel. 04492-1614.

Te k. zeer mooie MAZDA 323, 3-drs., bwj. '77, km st. 80.000. Plataanplein 6, Heerlen.-Passart.

JAGUAR 4,2-ltr. L aut., kleur groen, veel extra's, 1 deur licht beschadigd, bwj. '78, ƒ 7500,–. Euroauto. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen. 04494-43459.

Auto is nieuw. OPEL Kadett 1200 S, 4-drs., nov. '77, vr.pr. ƒ 4250,–. Lod. v. Deysselstr. 27, Kerkrade-H'rade.

Saab 900 GLS, '82

Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Jetta Export '81; Jetta GLS '81; Jetta GLI '81; Jetta Diesel '81 en '82; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79 + '83; VW Golf Flyer '79; VW Golf CL '82; BMW 320 6 cil. '81; Ford Fiesta Bravo '82; Ford Taunus '78; Opel Kadett S '84; Peugeot 504 Break LD '81; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Saab 900 GLS '82; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. OPEL Ascona met LPG, schuifdak, bruinmetalic, '78, 16 S, pr. ƒ 3250,–, Boven Devoonstr. 4, Zeswegen, Heerlen.

Te k. MAZDA 323 met.-blauw, '78, ƒ 3000,–; Wolfshoofdpl. 93, H'broek na 17.00 u.

MERCEDES 230 bj. '78 Agam auto in st. v. nw. ƒ 14.500,– iedere keuring toegestaan. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek.

Mooie MAZDA 818 bj. '75. Vr.pr. ƒ 850,–. Da Costastr. 33, Molenberg Hrl. Tel. 045-416587.

BMW 316 nov'80; BMW 316 '78; KADETT type 80 z. mooi; Kadett Berlina '79; Kadett '78 Berlina autom.; Peugeot 305 GL diesel '80 i.z.g.st.; Ford 1600 Caravan 5 drs, '79; Kadett '78 Caravan; Kadett City '79; Mini 1100 speciaal schuifdak '78; Rekord 2.0 S 4 drs. Berlina; Rekord 2.0 S 4 drs. autom. '78; VW Kever '73; Renault R 5 GTL '77, Mazda 1300 '77; Sunbeam '76,; Ford 2 ltr. GXL coupe autom. op LPG i.z.g.st. '75. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. MOTOR Montesa Cota 348 trail. bj. '79 m. kenteken. Tel. 045-222947.

Te k. TREKHAAK v. Renault Fuego ƒ 50,–; rechterbuitenspiegel Fuego ƒ 75,–; sportstuur „Astrali" universeel ƒ 75,–; Pioneer autoboxen (inbouw) ƒ 75,–, tel. 045-424675.

Te k. PEUGEOT 504 '77, LPG i.g.st., tel. 045-241952.

FORD Taunus 1600L '78 blauw; Citroen Visa super E '82 '83 bruin; Citroen Visa super E '81 zwart; Renault 5 TL '82 rood; Citroen CX Pallas IE autom. '82 blauw; Citroen 2CV 6 club '79 groen; Citroen GSA X1 '83 grijs. Demonstratie-auto's: Visa 17 RD Diesel sept. '84 rood; Citroen BX 16 RS sept. '84 wit. Autobedr. v. Leeuwen, Strijdhagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te k. mooie BMW 320 zenderuitvoering bj. '77, Pr. Bisdomstr. 32, Born.

Te k. ALFETTA 2 L. bj.'80, zeer mooi ƒ 5850,–; Opel kadett combi 16 S bj.'78 pr. ƒ 4850,–; Fiat 127 bestel bj. '80 pr. ƒ 3900,–. Inruil mog. Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Terwinselen.

Te k. CELICA 1600 LT, bwj. '77, i.z.g.st., inr. mog. Trichterweg 94, Treebeek.

VW-aanbieding

VW Jetta diesel met kl. blauw, '82; VW Golf, 5-drs., sel, robijnrood, '82, VW Golf extra rood '81; VW Po als nieuw 16.000 km '82, VW transporter bestel L blauw '81. Al deze auto's met Bovag-garantie en 10 service.

Crombag auto's Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240.

BMW BMW BMW

Nieuwe wagens: 316, 4-deurs 316, 2-deurs 320 i, Turbo diesel.
Demonstratiewagens: 518 – 520i – 525i – 728i – 5
Inruil: 316, 1983, en 728 i, 1981.
Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Sc mert, 04404-1888. Inruil en financiering mogelijk. verzorgen wij alle onderhoud.

Susuki ST80 bwjr. 1980 grijs kent.; Buick Skylark 1978 zilver; Lada 1600 GL bwj. 1978 lpg en trekhaak bwj. 1978; R4 bwj. 1975; Citroen CX bwj. 1975. centrum **EERENS**, Strijthagenweg 129 A, Kerk West. T. 045-451000.

GRATIS WIJN BIJ DE TROS

Ook dit jaar kochten wij Château l'Hermitage, Bordeaux Rouge A.C. Nu van het uitstekende jaar 1982.

Prijs per fles **7.95**

Koopt u 2 flessen, dan krijgt u de 3e fles gratis

Dus opgelet! 2+1 gratis
4+2 gratis
6+3 gratis enzovoorts

BOLS JONGE liter **17.45**

OUZO METAXA fles **19.95**

Jonge Henkes Smeets-Robijn liter **16.95**

Leuk om te weten!

Pisang Ambon	14.95
Bacardi rum	21.95
Smirnoff vodka	18.95
Joseph Guy cognac	24.95
Bailey's Irish Cream	18.95
Cointreau	24.95
Drambuie	27.95
Grand Marnier geel	24.95
Cream 21.95 rood	28.95

Cassic Gin van 'Bols' fles **11.95**

Vaste prijs
Amstel pils 16.99
Brand 18.99

Ballantine whisky fles **19.95**



1983 Muscadet A.C. Aubert Frères **5.95**

1980 Senor Burgués Rioja D.O.C. Rood *Elegante, rood-bruine Rioja met een plezierige smaak en goede afdronk. Fles* **5.95**

onze WIJNHOEK

Rijnwijn
Dirmsteiner Schwarzerde Spâtlese fles **5.95**

hele liter
Bordeaux rode en witte wijn ltr **5.95** +50 ct.

Beaujolais-Villages Primeur fles **6.95**

de tros
Heerlen: Wilhelminaplein 4
Heerlerbaan: Winkelcentrum
Hoensbroek: Hoofdstraat 52
Kerkrade: v. Beethovenstraat 4



Voor de renovatie van ons huis kiezen wij een NVOB-aannemer.

Er kan een heleboel mis gaan bij bouwen of verbouwen. Daarom kunt ook ú zekerheidshalve beter een bonafide aannemer kiezen.

Als u kiest voor een aannemer die duidelijk is in zijn afspraken en instaat voor zijn werk, kiest u voor een NVOB-aannemer.

Natuurlijk, ook NVOB-aannemers kunnen fouten maken, want niets menselijks is hen vreemd. Maar bij een NVOB-aannemer hoeft u daar niet de dupe van te worden.

Want mocht er een geschil ontstaan tussen u en de aannemer, dan aksepteert de NVOB-aannemer de bemoeienis van een bouw-deskundige. En dat kan u veel ergernis besparen.

Want indien, na uw klacht, de bouw-deskundige een fout konstateert welke toegeschreven kan worden aan de aannemer, is de NVOB-aannemer bereid de aanbevelingen tot herstel van de bouw-deskundige op te volgen.

En in het zeldzame geval dat hij daarin in gebreke blijft, bestaat de mogelijkheid dat het NVOB de herstelverplichtingen van de aannemer overneemt.

Loop dus geen onnodig risiko tijdens de bouw of verbouw. Als u nu de brochure "Samen Bouwen" en de folder "NVOB Bouwbemiddeling" aanvraagt, staat u straks veel sterker.

Wat mag u van een NVOB-aannemer verwachten? Welke unieke mogelijkheden heeft u als opdrachtgever bij het NVOB?

U leest er alles over in de brochure "Samen Bouwen" en de folder "NVOB Bouwbemiddeling".

U kunt de folders nu aanvragen bij het gewestelijk NVOB-informatiekantoor, onder telefoonnummer 04750-18755, of door middel van onderstaande antwoordcoupon.

U krijgt ze dan gratis thuis gestuurd.

NVOB bouwen met vertrouwen.

COUPON Stuurt u ons vrijblijvend het NVOB-informatiemateriaal
Naam
Adres
Postcode
Woonplaats
LIM/3111

(Zonder postzegel opsturen naar: NVOB gewest Limburg, Antwoordnummer 50, 6040 VB Roermond.)

Auto's en motoren

Suzuki-aanbieding
Suzuki carry busje
rood '83
Suzuki Alto FX 5-drs.,
grijsmet., kl. '82
Suzuki Alto 3-drs.
roodmet. kl. '83
...e auto's met Bovag-garantie. Iedere keuring toe-...gestaan. Ook A.N.W.B. en 100 O/O service.
Crombag auto's Geleen
Rijksweg-Zuid 236-240.

...en SUBARU-DEA-...A.C.H., De Koumen 7, ...sbroek, tel. 045-...5/222472, biedt met ...e koop aan: Saab 900 ...; Opel Kadett, '81; Opel ...na 80 en 76; Fiat Rim-...3; Fiat 131, '80 en '76; ...127, '80; Fiat Polski, ...Toyota Tercell, '80; ...a 323, '79 en '77; Dai-... Cuore, '79; Datsun ...y, '76; Toyota 1000, ...Talbot 1510 GL, '80; ...t-Solara automaat, ...lorizon 1.3 LS, '81; Ho-... diesel 1.9 LD, '83; ...a 1308 GT, '79; Simca ...GLS, '78; Simca 1100 ...7; Simca Ralley I, '77; ... 2105 GL, '83; Lada ... '77 en '75; Citroën ...Club, '80; Austin Alle-...79; VW Golf, '75; Mor-...arina coupé '76; Peu-...305 GL, '79; Peugeot ...'78. Inr. en fin. mog. ...erdag koopavond. Di-... goedkope auto's.

...! BMW! BMW! 323 i ...w staat '81, 316 veel ex-... o.a. LPG '80, 316, in-...nu ƒ 4250,–, '76, 320-... blauwmet., '79, 320-6 ...met., automaat LPG ...25 blauwmet., '79, 520 ...metal. groen '78, 520-4 ..., LPG, inruil nu ... 518 inruil nu ...–, '76, inruil, keuring, ...bag auto's, Rijksweg-...236-240, Geleen.

... CITROËN 2 CV 6, ...2, Citroën Visa Club, ...rnhardstr. 12, Mun-...een.

OPEL Rekord 2000 S '81 met gas; Audi 100.5 E '81; Ford Taunus 1600 Bravo '82 en '81; Mazda 626 '81 nieuw type; Mazda 323 autom. '80; Toyota Carina 1600 L '80; Talbot 1510 '80 en '79; Ford Granada 2300 L Bravo '81 type '81; Triumph acclaim HL 5-bak '82; Misubishi Galant 1600 '81; Peugeot 305 '80; BMW 518 '75 ƒ 2500,–; Saporo 2000 GLX '80; Citroen GS club '78 ƒ 2250,–. Inruil en financieren Bovag garantie bewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. SIMCA 1100 bwjr. '77 ƒ 950,–, tel. 045-252169.

Te k. zeer mooie TALBOT Matra Rancho, bwj. 18-11-'81. Pastorijstr. 26, Nuth.

Te k. SUZUKI DR 400 S, bwj. '80, off the road, pr.n.o.t.k. Dormansberg 24, Schaesberg, ma. t/m vrijd. na 18 uur, zat. gehele dag.

FORD Taunus Bravo, 4-deurs, '81; Nissan Cherry, 5-drs. L, '82; Opel Kadett, 4-deurs, '83; Citroën GSAX 3, '80; Golf GTI, '79; Mazda 323, '80; Honda Accord automaat 4-deurs, '78; Mitsubishi stationcar GL, '81; Suzuki Carré bestelbus met ramen, '83; BMW 316, '76; BMW 732i, '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen, inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. RENAULT 14 TL bwj. '77, nw. gespoten, nw. banden, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,–; tel. 043-437163.

Te k. 1e eig. nw. st. sportw. TRIUMPH TR 7, '77, kl. goud metall, ƒ 6500,–; elke keuring toegest. 043-10140.

Te k. z.g.a.n. magnes. SPORTVELGEN BMW 2 + 3 serie + Opel Ascona. 04409-3735.

Te k. i.g.st. CITROEN Dyana bj. '79, t. '80, kl. lichtblauw ƒ 3450,–; tel. 04494-44919.

Te k. RENAULT R16 bj. '76, i.g.st. ƒ 750,–; tel. 04450-1625.

VW Polo bj. '77, km st. 66.000, i.z.g.st. Pr. ƒ 3000,–; tel. 045-215787.

OPEL Ascona 16 S, type '75, i.g.st. ƒ 750,–; tel. 04&-726673.

Te k. RENAULT bestel (R4 F4), 2 jr. oud, kl. zwart van eerste eigen. als nieuw. Pr.n.o.t.k. 045-224322, na 19 uur.

Te k. BMW 320 I 4 cyl. bwj. '77 met nieuw motorblok, 20.000 km gereden. Autm. antenne + radio + boxen. Pr.n.o.t.k. 045-726234.

Te k. OPEL Manta 1900 S berlinetta, bwj. '77, i.z.g.st. km.st. 100.000, vr.pr. ƒ 5500,–, tel. 045-456673.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '79 met gasinst., radio-cass., pr. ƒ 5250,–. Olijvenstr. 8, Heerlen.

Te k. 2 LANDROVERS 88, samen ƒ 7000,– apart ƒ 4500,– en ƒ 2500,–. Tel. 045-271998.

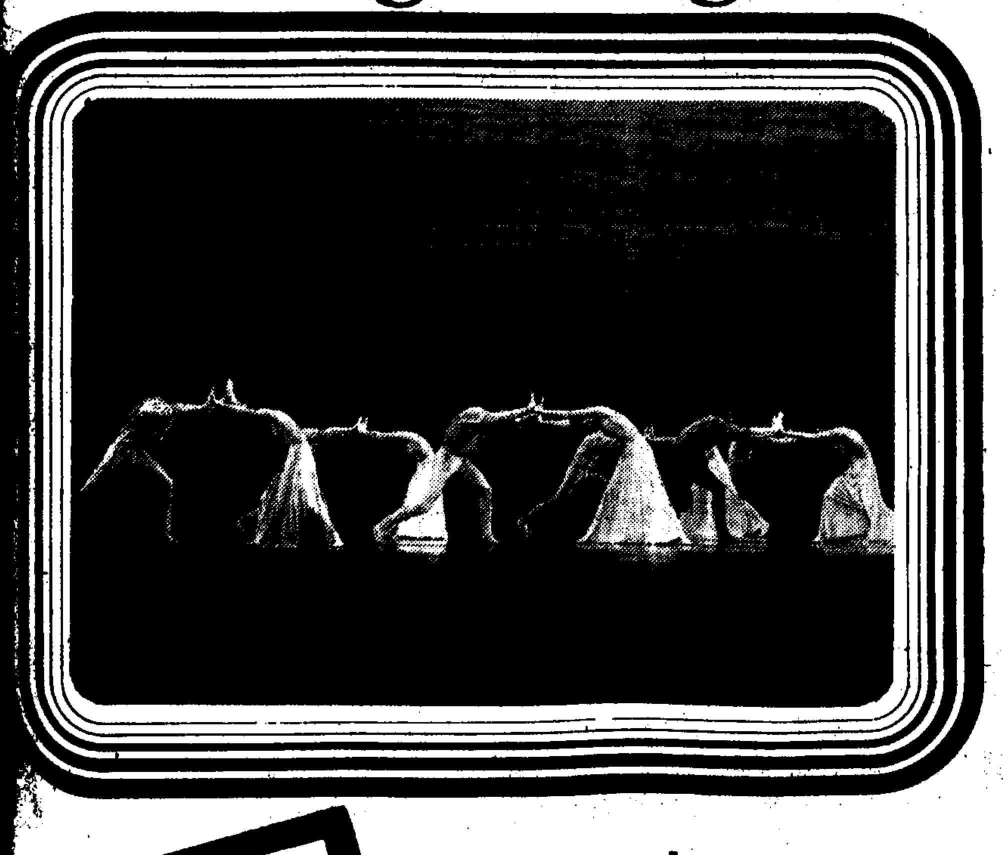
Te k. MG-B-GT met rode leren bekleding, bj. '66. Tel. 04494-54681.

Te k. van part. PEUGEOT 305 SR, bl. met., trekh., electr. ramen, sch. dak, lpg Vialle met gaskop. 04498-51373.

Koopje! ASCONA 2.0 L, bwj. '79, met LPG, en Kadett, bwj. '77. Inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. FORD Granada, bwj. '76, of te ruil teg. kleine wagen. 045-312391.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad



VRIENDENPRIJS **15,-** i.p.v. 18,50

Nederlands Danstheater

Ballet van de bovenste plank en internationale klasse! Het Nederlands Danstheater heeft een repertoire waarin klassiek en modern zijn gemengd. Laat u verrassen door een uitstekende voorstelling.

Maandag 19 november, 20.00 uur,
Cultureel Centrum Sittard.

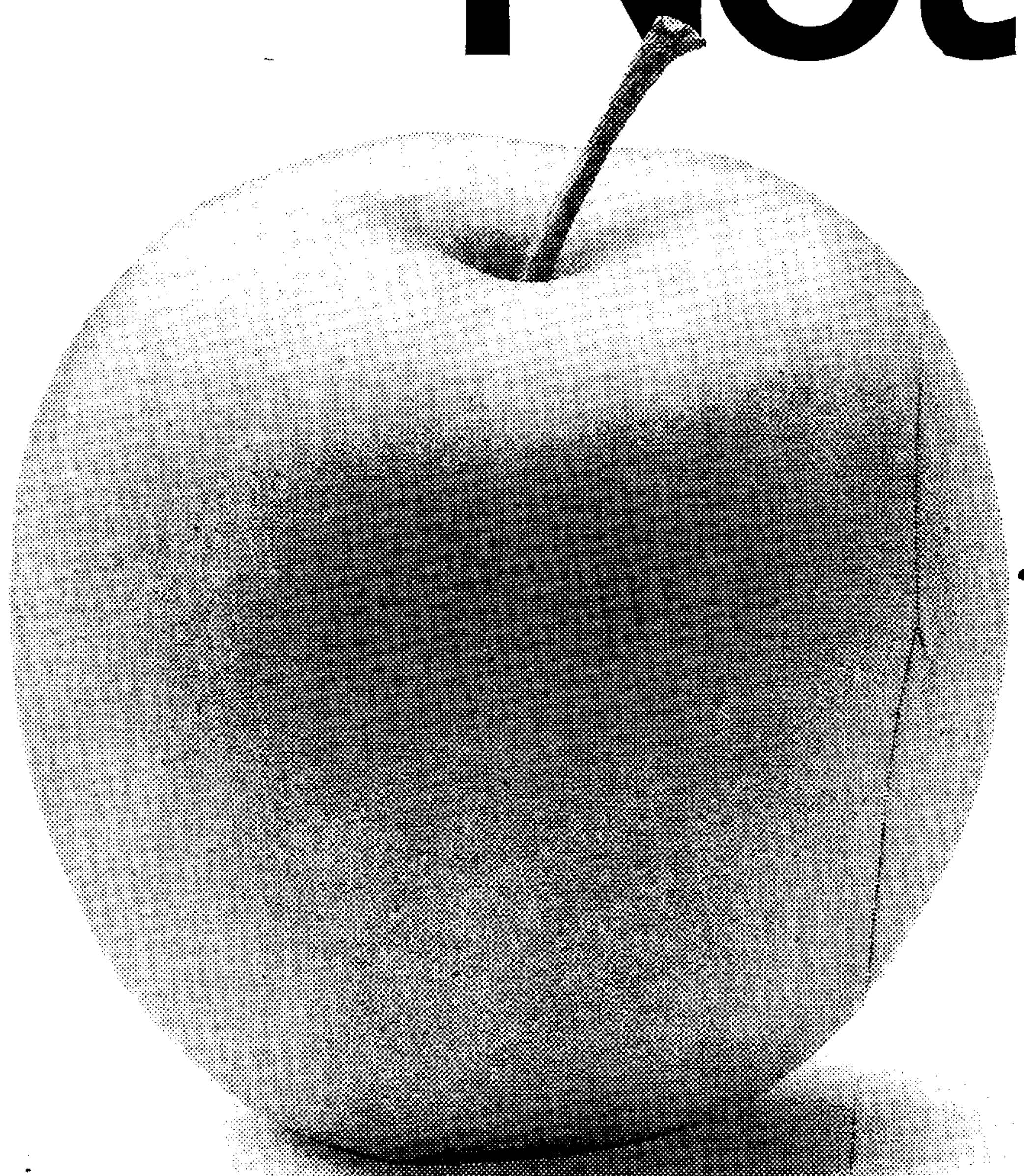
Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Sittard en Geleen.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar één van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

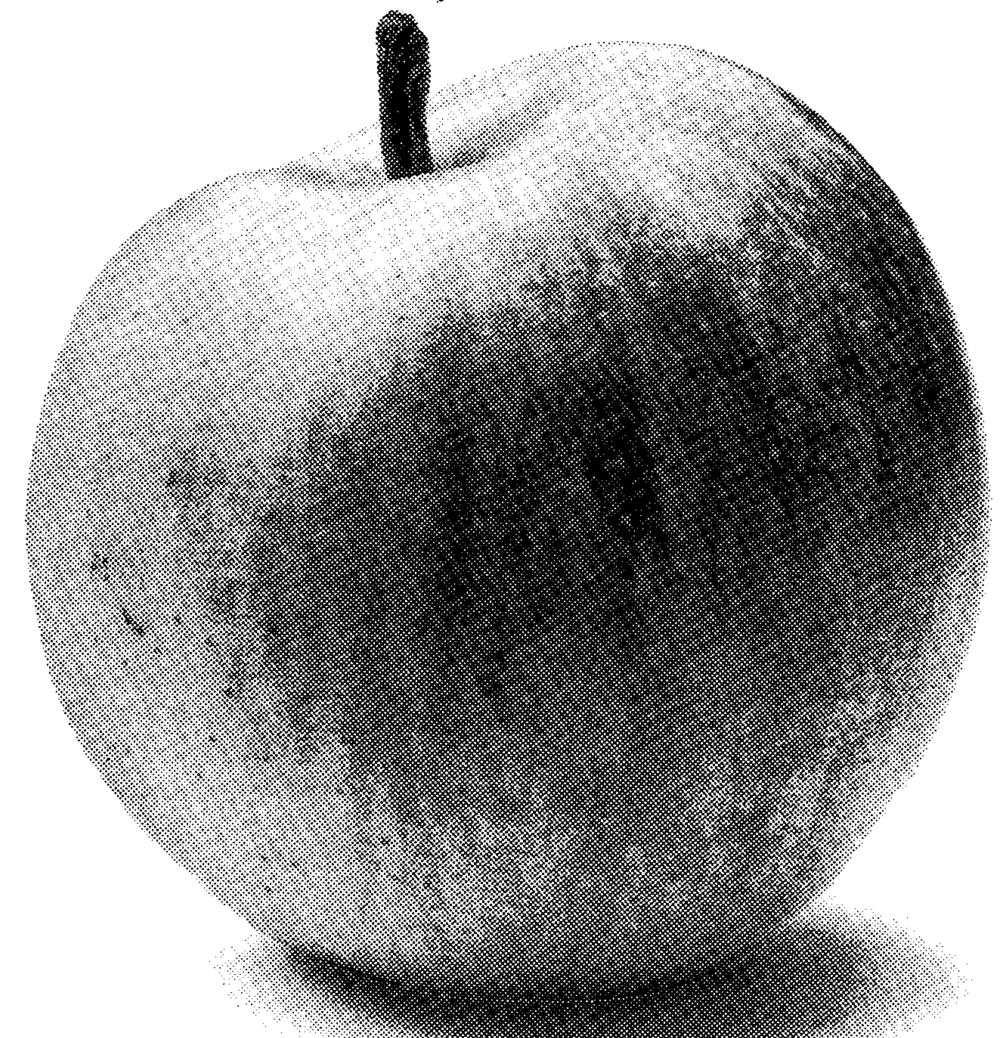
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

130722

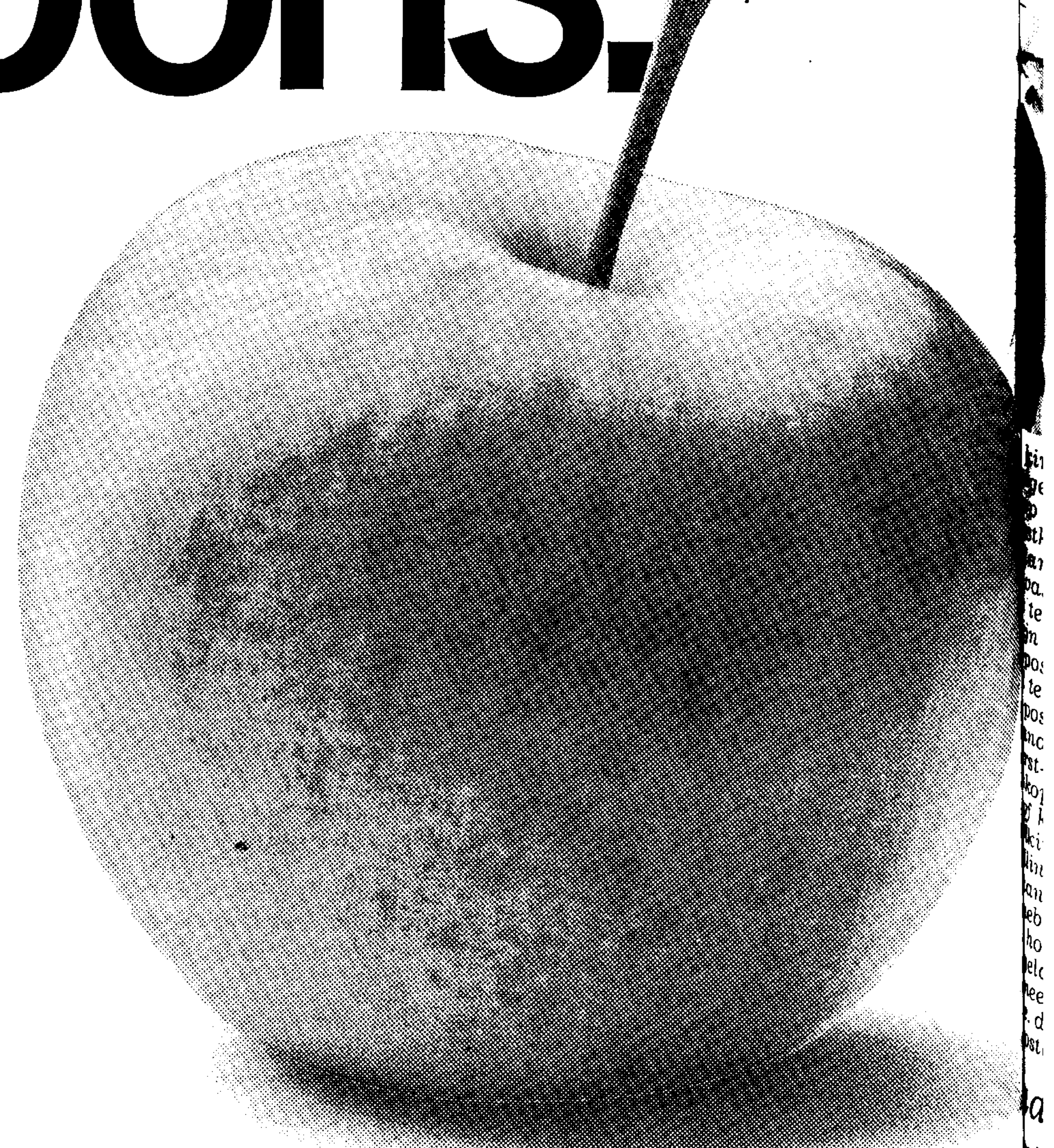
Onze appels kunt u één voor één uitkiezen. Net als bonbons.



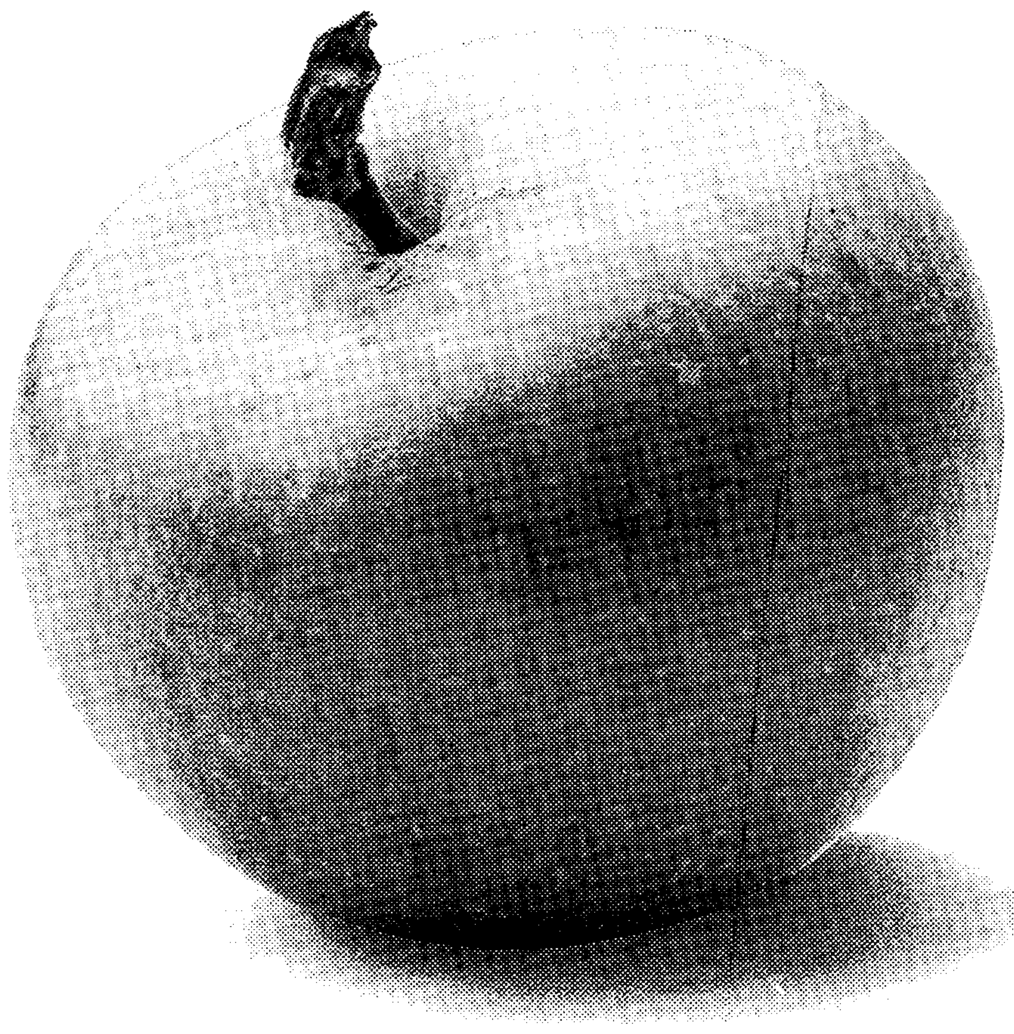
Hollandse Golden Delicious.
De bekendste Hollander. Heeft 'n zachtzuur karakter.



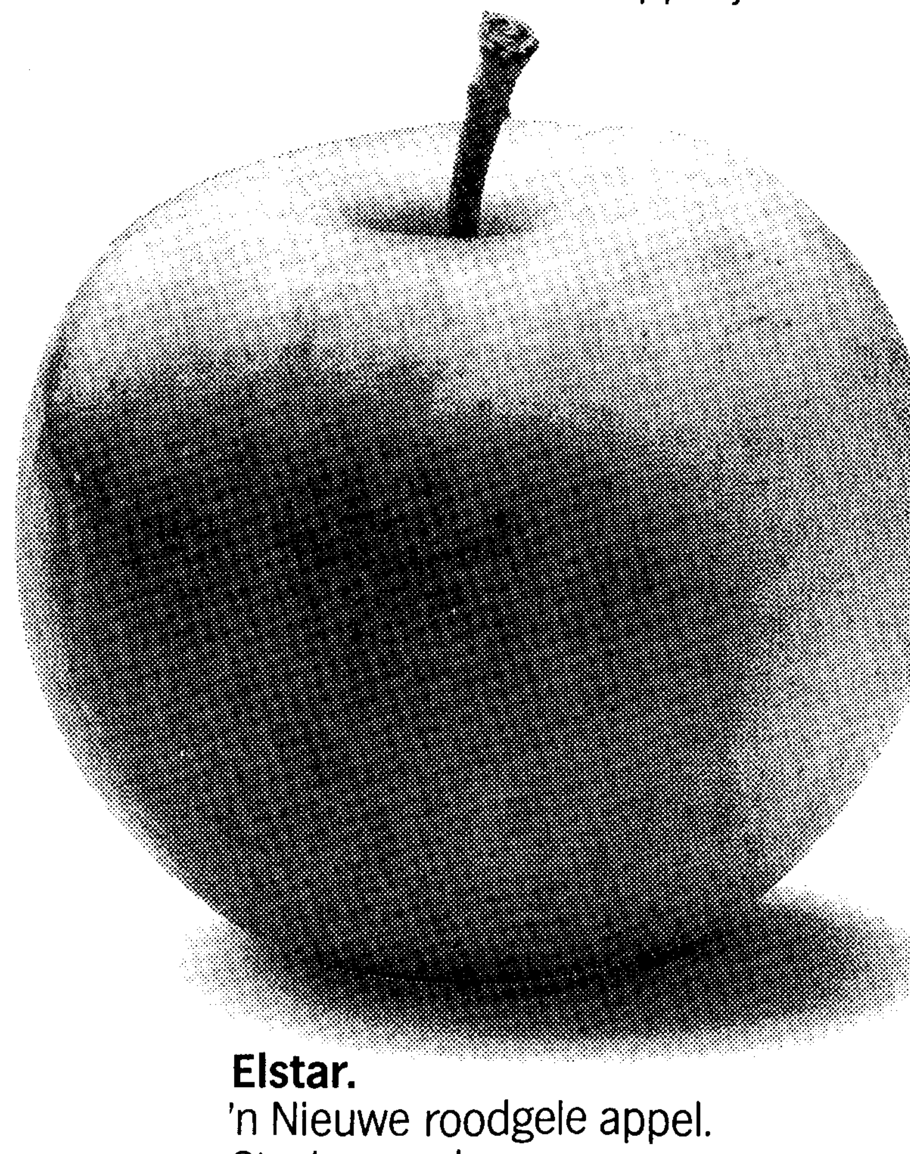
Zoete Appel.
Smaakt zoals-ie heet. Lekker hand- of stoofappeltje.



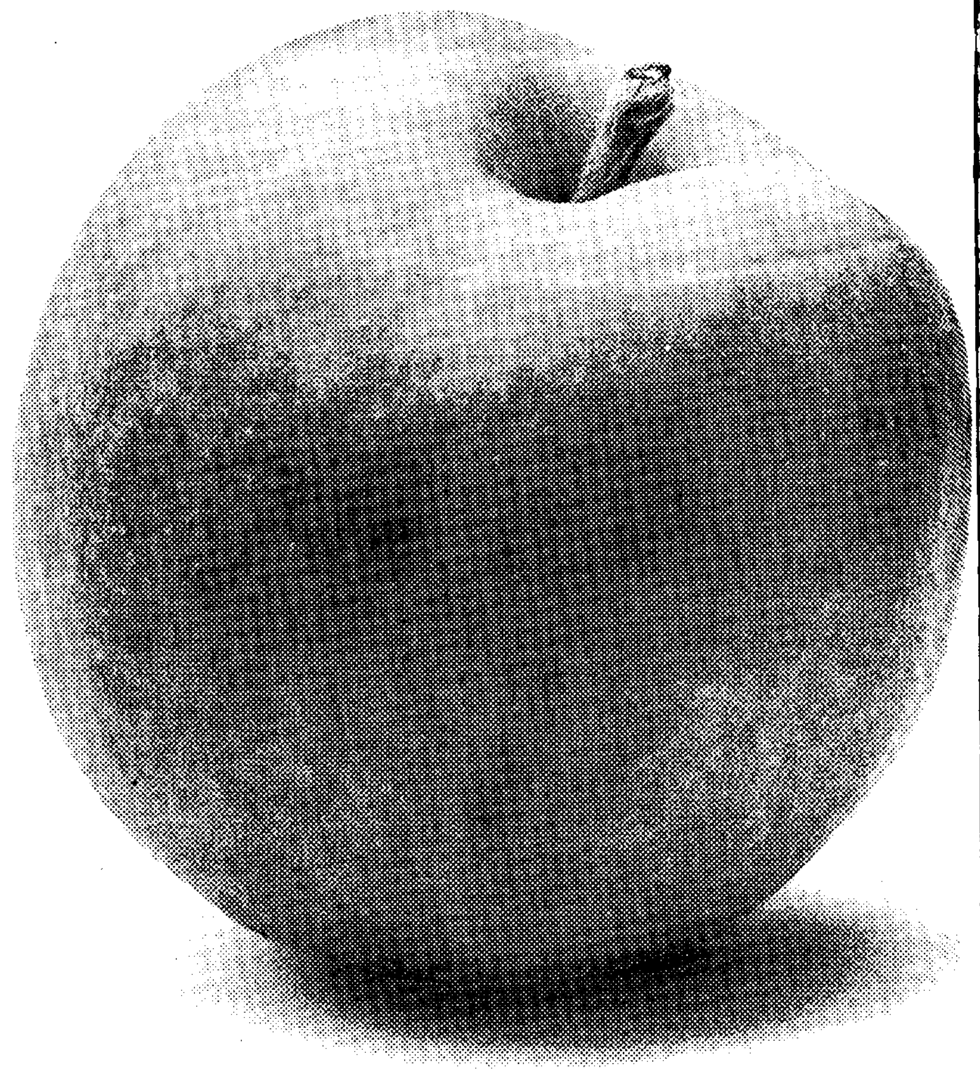
Jonagold.
Fris en sappig. Met een oranje blos op de gele wangen.



Cox's Orange Pippin.
Heeft een zacht aroma.



Elstar.
'n Nieuwe roodgele appel. Stevig en vol sap.



Rode Goudreinette.
Lekkere handappel. Stevig en friszuur.

Voor één gulden vijftig per kilo kunt u bij ons deze week appel-allerhande kopen. Allerlei lekkere soorten door elkaar dus.

We hebben zes soorten, die stuk voor stuk net even anders smaken. Zachtzuur, sappigzacht, zoetsappig, friszuur…

We zijn benieuwd welke u de lekkerste vindt.

1.50 per kilo

1984 Beaujolais Primeur, fles 0.7 liter **4.95***

1984 Côtes du Rhône Primeur, fles 0.7 liter **3.95***

Chivers Old English marmelade, Lemon Jelly of Orange Jelly, pot 450 gram ③④⑤ nu **2.49** *

huismerk **Speculaasbrokken met amandelen,** pak 220 gram ~~1.59~~ **1.39**; pak 400 gram ~~2.59~~ **2.39**

huismerk **Twentse krentenwegge,** 320 gram ③④⑤ ~~2.25~~ **1.98**

huismerk **Huishoud- of Gotische kaarsen,** wit, stearine, doos 4 stuks ③④⑤ **3.95**

Dole ananas stukjes, op zware siroop, blik 567 gram ③④⑤ ~~1.98~~ **1.69**

NIEUW: **Coca cola light,** fles 1 liter ③④⑤ **1.35**

NIEUW: **Nutricia chocomel light,** fles 1 liter ③④⑤ nu **1.94**

Johma huzarensalade fijn, ongegarneerd, bak 1 kilo ~~4.99~~ **3.98**

Dash, pak 2 kilo ②③④⑤ ~~7.99~~ **7.49**

Pampers luiers, diverse soorten, draagkarton ③④⑤ **27.50**
Nu met gratis babyolifantje.*

Zwaluw lucifers, in nostalgisch blikje, inhoud 3 x 10 doosjes ③④⑤ **5.95***

Leeuwezegel halvarine, kuip 500 gram **99***

Duyvis brosnoten, rodeo, barbecue of cocktail,* zak 125 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.99**

Zwan Westfaalse metworst, 680 gram ③④⑤ ~~7.98~~ **6.98**

Schouderkarbonade, 500 gram ~~5.98~~ 4.25; kilo ②③④⑤ ~~10.98~~ **7.48**

Ribkarbonade, 500 gram ~~6.98~~ 5.48; kilo ②③④⑤ ~~12.98~~ **9.98**

Haaskarbonade, 500 gram ~~7.48~~ 5.98; kilo ②③④⑤ ~~13.98~~ **10.98**

Hamburgers ongepaneerd, 100 gram ②③④⑤ ~~1.59~~ **1.39**

huismerk **Kippeborst,** 500 gram ~~5.48~~ 4.48; kilo ②③④⑤ ~~9.98~~ **7.98**

Bloemkool, per stuk **1.75**

Groene paprika, net 2 stuks **1.75**

chico **Satsumas,** net ± 1 kilo **2.50**

Gesneden soepgroente, schaaltje ± 150 gram **95**

Diverse groene planten, 3 stuks ④⑤ **10.-***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 15 t/m zaterdag 17 november a.s..

* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 15 november 1984 ● Pagina 19

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...gels

...nderzegels zijn er. Gis-...en ging bijvoorbeeld de ...van de kinderzegels in ...kantoor van Brunssum ...rt. Burgemeester Hoog-...as er zelf bij om de eerste ...te kopen en dat deed hij ...n echtgenote die in het ...ostkantoor meehelpt de ...te bemannen. Ook in an-...ostkantoren vindt U nu ...nds waar U kinderzegels ...st- en nieuwjaarskaarten ...kopen. Wellicht hebt U ze-...kaarten bij één van de ...kinderen besteld. Als U de ...ing krijgt, denkt U er dan ...an dat met een girobank-...ebetaalkaart te betalen? ...hoeven de kinderen niet ...eld over straat. En als U ...eer wilt hebben dan U be-...dan.....moet U even naar ...stkantoor. Vlak bij!

...dio

...nk niet, dat het eenvoudig ...tegenwoordig in de mor-...en met een vrolijk mu-...in je auto van huis naar ...rk te rijden. Zelfs onze ...l kletst er des morgens lus-...los en er is niets zo erg als ...s op de vroege morgen. In ...an die kletsprgramma's ...r dan op onze Nederlandse ...vroeg een bedrijf om een ...ioniste-telefoniste. De ...ntator wilde weten op ...nummer het bedrijf telefo-... bereikbaar was. Toen ...dat ze telefonisch niet be-...aar waren, ze hadden wel ...on maar geen......telefonis-...t zijn pas problemen.

...rgaderen

... wordt op professionele ...vergaderd in de raad ...rade en zodoende maakt ...er zich ook op professionele ... kwaad, als dat in de ...n van de raad te pas komt. ...rsingen komen in de Twee-...amer en in de raad Kerk-...vaak voor. Eigenlijk zou-...dat (die schorsingen) perio-...moeten zijn dat men een ... afkoelt. Maar er zijn ...n die zich juist in die ...singen het meest opwin-...Maar ach, het besturen van ...gemeente is een uiterst se-...zaak en als het om veel ...gaat en grote projecten (en ...gebeurt in Kerkrade nogal ...dan mag er – politiek ge-...best eens in de handen ge-...gd worden. Zelfs door de ...emeester.

...arokko

...at jammer, dat Marokko ...lid mag worden van de ... Dat zou toch een door-...ak zijn! Een Afrikaans land ...an de EEG. In ruil daar-...mag Griekenland dan lid ...den van de Organisatie van ...kaanse Eenheid. En dan ...Luxemburg misschien een ...EC-land kunnen worden en ...ourne lid van de Raad van ...opese Gemeenten. Wat zou ...dan grappig zijn als Neder-...d lid werd van de Arabische ... en Engeland tot het War-...upact mocht toetreden. Als ...and dan gewoon lid wordt ... de NAVO, zijn de meeste ...lemen de wereld uit en ...dt mevrouw Thatcher voor-...er van de Nederlandse Ver-...ging van Huisvrouwen. ...dgekeurd!

...erkrade

...erkrade bestaat bij de gra-...van......? U mag raden: 1. ...a JC 2. het Wereld Muziek-...cours 3. de carnavalsvereni-...g. Alle drie mis, Kerkrade ...aat bij de gratie van het zie-...huis. Tijdens de hoorzittin-... gisteren over de beddenre-...tie van de ziekenhuizen zou ...houder Maria Sträter ge-...d hebben dat het Kerkraad-... gemeentebestuur zich af-...agt of Kerkrade nog wel be-...nsrecht heeft als het geen ...enhuis meer heeft. Natuur-...wel; zo ziek is Kerkrade nu ...weer niet.

Begin volgend jaar start werkzaamheden

Financiering nieuwbouw sterrenwacht nu rond

HEERLEN – Later dan waarop was gehoopt, maar in het begin van nieuwe jaar kan worden begonnen met de nieuwbouw van de Volkssterrenwacht Hercules in de buurt van het bezoekerscentrum Schrieversheide. De plannen voor de nieuwbouw zijn al geruime tijd gereed maar de financiering ervan is lang twijfelachtig geweest. Vierhonderdduizend van de benodigde 1,2 miljoen gulden moet direct van het rijk komen. Een definitieve toezegging was van die kant echter niet makkelijk los te krijgen. Nu heeft „Den Haag" echter de benodigde subsidie toegezegd. Van de andere subsidiegevers provincie (vier ton) en recreatieschap (twee ton) en de sterrenwacht zelf (ook twee ton) zijn al definitieve toezeggingen binnen.

In het begin van het volgend jaar kan nu daadwerkelijk de eerste spade de grond in. Naar verwachting zal de bouw een maand of acht in beslag nemen, zodat vanaf het najaar in de nieuwe sterrenwacht de geheimen van het heelal kunnen worden bestudeerd.

Hoog tijd, want de huidige huisvesting in een oud schoolgebouw aan de Adenauerlaan in Heerlerheide voldoet niet meer aan de eisen des tijd. Toch trekt de sterrenwacht jaarlijks ongeveer tienduizend mensen. In het nieuwe onderkomen verwacht men een verdrie- of verviervoudiging van het aantal bezoekers. Er wordt op gerekend dat veel wandelaars op de hei, na afloop van hun wandeling, eens een kijkje gaan nemen in de sterrenwacht. Aan de Adenauerlaan kloppen er slechts zelden individuele bezoekers aan de deur. Het hoge aantal bezoekers garandeert een zeer lage entreeprijs ondanks de fikse financiële lasten die de sterrenwacht met de nieuwbouw op zich heeft genomen.

Koepel

Het markantste onderdeel van de nieuwbouw wordt natuurlijk de koepel waar met telescopen de beweging van de hemellichamen wordt gevolgd. Verder komt er in de nieuwbouw een grote centrale publieksruimte, bijvoorbeeld bruikbaar voor tentoonstellingen of diavoorstellingen. Daarnaast zullen er werkplaatsen en kantoorruimten te vinden zijn.



● *Met stutten en een lading beton werd instorting van dit pand maar net voorkomen.*

Bewoonster overnachtte met gevaar voor eigen leven

Instorting woning nog net voorkomen

KERKRADE – Op het nippertje is gistermiddag de instorting van een woning in de Einderstraat in Kerkrade voorkomen. Bij de voorbereidende werkzaamheden op de plaats waar de afgelopen weken enkele woningen zijn gesloopt en Macintosh-dochter Superconfex zal verrijzen, ontdekten werklui bij graafwerkzaamheden dat het pand nummer zeventien, eigendom van begrafenisonderneming Paffen en pal naast het bouwterrein gelegen, een behoorlijke fundering mist en 'slagzij' dreigde te maken.

In allerijl werden er enkele kubieke meters beton tegen de baksteenfundering van de woning gemikt en werden er stutten aangebracht om instorten te voorkomen. Enkele jaren geleden is aan de andere kant van de straat een huis ingestort waarnaast eveneens werd gegraven. Persoonlijke ongelukken deden zich toen niet voor. De woningen in de Einderstraat behoren tot de oudste in Kerkrade en zijn vrijwel allemaal eind vorige eeuw gebouwd. In die tijd bestonden nog geen bouwvoorschriften.

Op het moment dat om kwart over twaalf scheuren in de buitenmuren van de woning het naderend onheil aankondigden, was alleen de bewoonster van het pand, mevrouw Enny Paffen aanwezig. Zij vertelt: „Ik was bezig in de keuken toen enkele heren van de gemeente binnenkwamen en zeiden dat het beter was mijn huis te verlaten gezien het aanwezige instortingsgevaar. Ik heb daarna een uur buiten gestaan, maar ben daarna weer naar binnen gegaan. Naderhand zijn ze mij komen vertellen dat het beter was dat ik elders zou gaan slapen omdat niet gegarandeerd kon worden dat ik het er levend vanaf zou brengen. Maar ik kan nergens anders heen en blijf dus gewoon hier. Ik hoop niet dat ze me eerstdaags onder de puinhopen vandaan moeten halen. Maar ja, de begrafeniskosten heb ik toch tegen gereduceerde prijs", lacht zij met verwijzing naar haar begrafenisonderneming.

Zij heeft gisteren meteen haar advocaat ingeschakeld die uit moet zoeken hoeveel schadevergoeding zij de betreffende aannemer (Jongen) kan berekenen. „Er is veel schade aangericht aan het huis. Vooral in de gang zijn veel scheuren ontstaan," zegt ze.

Autodiefstallen aan lopende band

HEERLEN – Op tijd van enkele dagen zijn in Heerlen tien motorvoertuigen gestolen. Het betreft zeven personenauto's en drie motorrijwielen.

De derde Volkswagen Golf in die rij van diefstallen stond geparkeerd aan de Peter Schunckstraat. De groene auto heeft het kenteken 90-FV-40.

Woningen Nieuwenhagerweg inzet ambtelijke discussie

Kerkrade in beroep tegen GS-argumenten

KERKRADE – De gemeente Kerkrade heeft besloten in beroep te gaan tegen het besluit van Gedeputeerde Staten geen toestemming te verlenen voor de bouw van 37 woningen (eerste fase) in het plan Nieuwenhagerweg (totaal 112 woningen) in het Waubacherveld in Eygelshoven.

Het bouwgebied ligt ingeklemd tussen Nieuwenhagerweg, SW-26 en de oude spoorlijn Herzogenrath-Schaesberg, die alleen nog voor goederenvervoer wordt gebruikt. GS willen de vereiste verklaring van geen bezwaar niet afgeven aan Kerkrade. De argumentatie die daarbij wordt gebruikt klopt volgens de gemeente Kerkrade niet. Vandaar het ambtelijk protest.

Opmerkelijk is dat eerder in 1980 de Provinciaal Planologische Commissie (PPC) wél akkoord ging met het ontwerp dat de toenmalige gemeente Eygelshoven had opgesteld. De PPC bracht een gunstig advies uit aan GS waarin staat dat het plan gefaseerd zal moeten worden afgebouwd na 1985.

GS verwijzen in hun argumentatie nu naar dat advies van de PPC uit 1980, maar stellen dat andere terreinen in Kerkrade op dit moment prioriteit behoren te hebben en spreken verder niet meer over de gefaseerde afbouw na 1985. Daaruit concludeert ambtelijk Kerkrade dat GS woningbouw in dat gebied niet meer zien zitten, of dat de argumentatie van GS onvolledig is.

Een tweede punt is dat GS verwijzen naar het geactualiseerde stadsgewestelijk structuurplan en stellen op grond daarvan de gevraagde verklaring te moeten onthouden. Een onjuiste redenatie, zegt de gemeente Kerkrade, want juist in dat plan staat het bewuste terrein opgenomen als een van de woningbouwgebieden die vóór 1995 gereed moeten zijn.

„Het is voor ons een groot probleem als daar niet gebouwd zou mogen worden. Er wordt steeds gepleit voor de aanleg van suburbane gebieden in verstedelijkte regio's zoals de Oostelijke Mijnstreek is. Daarom begrijpen we de argumentatie van GS niet. Maar wellicht worden we bij de behandeling van ons protest wijzer", wordt op het gemeentehuis in Kerkrade gezegd.

Dakdekker lette niet goed op

Bovenverdieping in vlammen op

SPEKHOLZERHEIDE – De bovenverdieping van pand nummer 41 in de Groene Kruisstraat in Spekholzerheide is gistermiddag om een uur grotendeels door brand verwoest. Door teerwerkzaamheden van een dakdekker had de dakisolatie vlam gevat. Het vuur zette de zolder in een mum in lichterlaaie en sloeg over naar de bovenverdieping van het huis. De brandweer was het vuur in een kwartier meester. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

De dakdekker was in opdracht van de woningvereniging Spekholzerheide, eigenaresse van de woning, bezig het dak te repareren. Er bestond even gevaar dat het vuur over zou slaan naar de buren, waar dezelfde dakisolatie aanwezig was. De schade wordt geraamd op 25.000 gulden. De brandweer rukte uit met twee blusvoertuigen, de ladderwagen en tien manschappen.



● *Het nablussen duurde nog een groot deel van de middag.*



● *De twee EOD-militairen en een ambtenaar van de gemeente Voerendaal in de munitiekuil bij het station. Op de voorgrond op de foto enkele mortieren.*

Voor DM 13.000 uit auto geroofd

BRUNSSUM – Zondagmiddag tussen half vier en vier uur is uit een uit Duitsland afkomstige auto voor ruim 13.000 Duitse Marken gestolen. De auto stond geparkeerd aan de Recreatieweg op de Brunssummerheide. Na het inslaan van een ruit wist men gouden sieraden, waaronder een ketting, een munt, een herenhorloge, een armband en enkele ringen, te ontvreemden.

Banden lek

HEERLEN – Dinsdagavond tussen kwart voor acht en kwart voor elf zijn vandalen aan het werk geweest in de Mijnstelstraat in Heerlen. Twee elders wonende dames, die in de straat op bezoek waren, troffen hun auto's aan op lekke banden. Alle acht de banden bleken door middel van een steekvoorwerp te zijn lekgestoken en vernield. Voor elk van hen betekent dat een schadepost van ongeveer 500 gulden.

Gasfles ontploft

BRUNSSUM – In de nacht van maandag op dinsdag zijn de bewoners van de omgeving van de Zadelmaker in de wijk Klingelsberg (voorheen het Leeuwstuk) in Brunssum opgeschrikt door de klap van een explosie. Tijdens het blussen van een in brand geraakte caravan was een gasfles oververhit geraakt en ontploft. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken. Zowel oorzaak als schade van de brand zijn niet bekend.

EOD ruimde munitieopslag in Voerendaal leeg

'Duizend bommen en granaten'

VOERENDAAL – Gisteren en eergisteren is de Explosieven Opruimings Dienst (EOD) uit Culemborg bezig geweest met het blootlegen van een munitieopslagplaats bij het station van Voerendaal en het onschadelijk maken c.q. afvoeren van munitie. Die munitie, zakken vol mitrailleurkogels, ongeveer 12 zogenaamde 'pantserfausten' – een soort anti-tankgranaten –, verder verroeste mitrailleurs en geweren, een lanceerkoker voor granaten en een compressor, bevond zich in een 3 á 4 meter diepe put achter het station van Voerendaal. Een aantal van de nog op scherp staande granaten, zijn dinsdag en woensdag door twee militairen van de EOD op een nabijgelegen akker tot ontploffing gebracht.

Het oorlogstuig is na de bevrijding van Voerendaal in september 1944 achtergelaten door de Amerikanen. Het verhaal gaat dat de metersdiepe put is gegraven door een Amerikaanse soldaat, die gestraft moest worden na een avond te lang stappen. Datzelfde graafwerk hebben sergeant-majoor Huub Gilissen en sergeant Dirk Van Gerwen van de EOD disndag opnieuw moeten verrichten. Alleen de deklaag van de put kon met een graafmachine worden verwijderd, de rest van de kuil moest – heel voorzichtig – met de hand worden uitgegraven. De munitie en wapens, die van Amerikaanse, Engelse én Duitse afkomst zijn, worden door de EOD meegenomen. Alleen de munitie waarvan het vervoer te riskant is, wordt ter plekke onschadelijk gemaakt.

Eén van de NS-mensen, die in Voerendaal woont, had de EOD al in 1980 getipt over de opslagput bij het station. Op diezelfde plaats was in 1944 een tankreparartieplaats van de Amerikanen. Pas nu is de EOD er aan toe gekomen de munitie op te ruimen. Dat is gebeurt in samenwerking met de gemeente, de Rijkspolitie van Voerendaal, die nieuwsgierigen op een afstand moest houden en met de Marechaussee, die gedurende de nacht de met zand en strobalen beschermde kuil moest bewaken.

Goede morgen opa De Vries

Hartelijk gefeliciteerd **met uw 96e verjaardag**

Kinderen kleinkinderen en achterkleinkinderen

Auto's en motoren

Te k. PONTIAC Formula, bj. '77, LPG, V.8, div. extra's, i.st.v.nw. Tel. 045-456487.

PEUGEOT 304 GL, bj. '78, ƒ 2650,-. 045-415528.

Te k. BMW 518, bj. '76, zeer mooi, LPG en div. acces. Vr.pr. ƒ 3250,-. Inr. mogl. 045-222083.

Voor uw warme belangstelling die wij hebben ondervonden bij het overlijden van onze moeder

Anna Solberg-Meyers

willen wij u langs deze weg van harte dank zeggen.

Tot haar intentie zal op 18 november om 9.45 uur de zeswekendienst worden gehouden in de kerk H.H. Marcelinus en Petrus te Geleen.

---

†

Door zijn goedheid en eenvoud, zorg en altijd tijd voor een ieder, voelen we de pijn, bij dit afscheid wat we hebben moeten nemen, van mijn inniggeliefde man, onze lieve pappa, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacob Hubert Gelissen

echtgenoot van

Sophia Maria Ziellemans

Hij overleed in de ouderdom van 73 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten.

Heerlen: **S.M. Gelissen-Ziellemans**
Australië: **Piet Ziellemans**
Sheila Ziellemans-Colé
Puth-Schinnen: **Gerda Cortlever-Gelissen**
Math Cortlever
Heerlen: **Hub Gelissen**
José Gelissen-Frenken
Heerlen: **Jeu Gelissen**
Mien Gelissen-Bruls
Heerlen: **Mariet Konsten-Gelissen**
Hub Konsten
en al zijn kleinkinderen
Familie Gelissen
Familie Ziellemans

Heerlen, 13 november 1984
Sofiaweg 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Avondmis vrijdag 16 november om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Bezoek van 18.00-18.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven, getekend door goedheid, oprechtheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in zijn 86e levensjaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Paulus Hubertus Hessels

echtgenoot van wijlen

Anna Barbara Maria Lousberg

Marie-Elise en Cor Simmelink-Hessels
Ans en Jan, Marijn
Anita
Jeff
Marion en Roel
Jozef Hessels
Els en Louis Alberts-Hessels
Annelies en Willy, Judith
Lily en Hein
Monique en Rob
Paul
Annie Hessels
Familie Hessels
Familie Lousberg

Eijsden, 14 november 1984
Corr.adres: Pr. Hendrikstraat 18, 6245 EE Eijsden

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 november as. om 10.30 uur in de kerk van St.-Martinus te Breust-Eijsden.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17A te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden ontvingen wij het droevige bericht dat, vrij onverwacht, van ons is heengegaan

Mark Smeets

Met Mark verliezen wij een zeer gewaardeerd medewerker en een grote vriend, die altijd klaarstond voor anderen.

Zijn grote inzet binnen de jongerensoos, hetgeen hij met zeer veel liefde deed, alsmede zijn grote spontaniteit zullen bij ons als een dankbare herinnering aan hem achterblijven.

Mark, we zullen je missen.

Bestuur, medewerkers en bezoekers
Stichting Jongerensoos „De Coconut"
Aanstaande vrijdag en zondag is de disco gesloten.

---

†

Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Leonard Nicolaas Brands

weduwnaar van

Anna Gertrudis Niessen

Schimmert: **A. Kuipers-Brands**
R. Kuipers
Houthem: **J. Brands-Caelen**
Houthem: **A. Brands**
E. Brands-Gardeniers
Houthem: **W. Brands**
M. Brands-Jennekens
Geulhem: **T. Bemelmans-Brands**
L. Bemelmans
Houthem: **A. Brands**
J. Brands-Gardeniers
Houthem: **L. Crutzen-Brands**
W. Crutzen
Broekhem: **T. Pinckers-Brands**
F. Pinckers
Houthem: **Ph. Broers-Brands**
L. Broers
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Brands
Familie Niessen

6301 HP Valkenburg aan de Geul, 13 november 1984
Strabeek 53

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 17 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Bedroefd en met grote dankbaarheid voor de inzet, welke hij steeds heeft betoond voor onze vereniging, geven wij kennis van het overlijden van de heer

Leon Brands

Bij leven ere-voorzitter van ons korps en voorzitter van Die Holzheimer.
Hij zal met korpseer naar zijn laatste rustplaats worden begeleid tijdens de uitvaartdienst zaterdag 17 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlach te Houthem.

Erelid, leden van verdiensten,
dirigent, instructeur, bestuur en
leden van de brass-band St. Gerlach

---

†

Wij geven met droefheid kennis dat heden, na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, na een kortstondige ziekte, vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Kees den Brok

echtgenoot van

Annie van Heumen

Hoensbroek: **A. den Brok-van Heumen**
Hoensbroek: **Janet en Jos**
Hoensbroek: **John en Marion**
Familie den Brok
Familie van Heumen

6431 CX Hoensbroek, 13 november 1984
Emmastraat 78

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 november om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Maria (Mariarade) Hoensbroek, waarna crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake heden donderdag om 19.00 uur in de crypte van voornoemde kerk.

Kees is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid en ex-bestuurslid

Kees den Brok

Bestuur R.K.V.V. Kaspora
Dames
Jeugd
Leden
Supportersclub

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, zacht en kalm, in de ouderdom van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Adriana Maria Dingenouts

weduwe van

Emile Joannes Pieren

Dordrecht: **A. Horn**
Haarlem: **E.M.L. Faber-Pieren**
Heerlen: **W.L.C. Strating-Pieren**
G. Strating
Breda: **M.L. Pieren**
Loosdrecht: **P. Pieren**
Vilvoorde (B): **E. Maenhout-Pieren**
L. Maenhout
Sidney (Australië): **G. Pieren**
W. Pieren-Kremers
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Dingenouts
Familie Pieren

Heerlen, 13 november 1984
Corr.adres: Vullingsweg 124, 6418 HW Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 19 november as. om 11.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Samenkomst in bovengenoemde kerk.

Mama is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoek van 16.00-17.00 uur.

Auto's en motoren

BMW 316 nov'80; BMW 316 '78; KADETT type 80 z. mooi; Kadett Berlina '79; Kadett '78 Berlina autom.; Peugeot 305 GL diesel '80 i.z.g.st.; Ford 1600 Caravan 5 drs, '79; Kadett '78 Caravan; Kadett City '79; Mini 1100 speciaal schuifdak '78; Rekord 2.0 S 4 drs. Berlina; Rekord 2.0 S 4 drs. autom. '78; VW Kever '73; Renault R 5 GTL '77, Mazda 1300 '77; Sunbeam '76,; Ford 2 ltr. GXL coupe autom. op LPG i.z.g.st. '75. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Let op nog één week daverende winterkortingen bij auto LANDGRAAF: VW Santana GX 5-cyl. 10 mnd. oud, kl goudmetall. 22.000 km, nwe.pr. ƒ 39000,-, nu ƒ 22450,-; Toyota Celica 1600 ST 5-speed kl. zwart m. z.v. acc. bj. '873 nwe. pr. ƒ 28000,-,nu ƒ 16750,-; Ford Taunus 2.0 litr. Bravo bj. '82 kl. goudmetall. v. ƒ 12750,- voor ƒ 10750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL bj. '82 blauwmetall. v. ƒ 14500,- voor ƒ 12750,-; Opel Senator 2.8 S goudmetall. in nwe.st. v. ƒ 12950,- voor ƒ 11750,-; Opel Rekord 2/S 4-drs., kl. bordeauxrood 1981 van ƒ 12500,- voor ƒ 11250,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST kl. antrasietgrijsmetall. bj. '81 z. mooi van ƒ 11500,- voor ƒ 9950,-; Ford Taunu s1.6 L kl. blauwmetall. 1981 van ƒ 9750,- voor ƒ 8950,-; Toyota Corolla 1.3 DX kl. bronsmetall. 1981 van ƒ 9500,- voor ƒ 8450,-; Alfa Giulietta 1.8 kl. bruin v. 1e eigen. van ƒ 12450,- voor ƒ 11250,-; Datsun Sylvia 180 SX injection v. 1e eigen. kl. zilver m. sportv. bj. 1981 van ƒ 12950,- voor ƒ 11750,-; Mercedes 230 aut. m. schuifd., sportvelg. enz. nwe. model bruinmetall. van ƒ 10950,- voor ƒ 9750,-; Renault Fuego GTS m. div. extra's kl. zwartmetall. bj. 1980 van ƒ 11.500,- voor ƒ 10750,-; Volvo 343 GL kl. kopermetall. in nwe. st. 1980 van ƒ 11250,- voor ƒ 9950,-; Ford Taunus 1.6 GL kopermetall. m. div. extra's z. moooi 1980 van ƒ 9650,- voor ƒ 8250,-; Ford Granada 2.3 GL kl. zilvermtall. m. stereo, stuurbekr. enz. 4-drs. 1980 van ƒ 10950,- voor ƒ 9650,-; Ford Escort 1.3 GL kl. goudmetall. 1980 van ƒ 8950,- voor ƒ 7950,-; Honda Accord sedan EX-uitv. kl. zilvermetall. z. mooie auto 1980 van ƒ 10750,- voor ƒ 9950,-; Alfa Giulietta 1.8 kl. bruin sept. 1980 van ƒ 9750,- voor ƒ 8250,-; Opel Record 2.0 S 4-drs. LPG kopermetall. 1980 van ƒ 8950,- voor ƒ 7950,-; Audi 100 Avant 5 S met div. extra's v. 1e eig. z. mooi 1979 van ƒ 8950,- voor ƒ 7450,-; BMW 520 6 cyl. kl. groenmetall. 1979 van ƒ 9750,- voor ƒ 7950,-; Renault 14 TS kl. goudmetall. i.zeer mooie cond. '79 van ƒ 6950,- voor ƒ 5950,-; Datsun 180.B SSS hardtop kl. blauwmetall. z. mooi '79 v. 1e eig. van ƒ 4950,- voor ƒ 3950,-; Fiat 131 super Mirafiori kl. groenmetall. 1979 mooie auto van ƒ 4650,- voor ƒ 3850,-; Ford Taunus 1.6 L automaat kl. goudmetall. m. div. acc. van ƒ 3450,- voor ƒ 2950,-; Austin Princess HLS automaat 1977 z. mooie auto van ƒ 3750,- voor ƒ 2650,-; Peugeot 604 SL kl. bruimetall. 1977 100% mooie gave auto van ƒ 3750,- voor ƒ 2750,-; Citroën CX 2400 kl. goudmetall. 1977 van ƒ 2950,- voor ƒ 1650,- m. iets spouitwerk tevens div. inruilauto's, motoren en bromfietsen o.a. Peugeot, Allegro, Capri, Daf, Yamaha, Suzuk, Zündapp, Vespa, Ciao, Puch Maxi. Inruil van uw auto, motor, brommer mog. Snelle financiering, garantie boven ƒ 5000,- in eigen werkpl. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

---

†

Heden overleed, zacht en kalm, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Odilia te Geleen, gesterkt door de H. Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 72 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Lies Westhovens-Smeets

weduwe van

Pierre Westhovens

De kinderen en kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Westhovens

14 november 1984
Verpleegkliniek Odilia, Geleen
Corr.adres: Crostolostraat 28, 6171 PM Stein

Liever geen bezoek aan huis - geen condoléances

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, zaterdag 17 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Stein.

Avondmis, vrijdag 16 november om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30-19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Auto's en motoren

Merc. 407 D '79; Merc. 307 D bestelverh. '79; Merc. 307 D dubbl. cab. '79; Toyota Haice bestel '81; Fiat 242 lang '79; Opel Blitz Talbot bestel '80-'77; VW Golf '76; Renault R5 '78; Talbot Rancho X '80; Merc. 240 TD '79. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Vaesrade Nuth. Tel. 045-243317.

Te k. semi OLD-TIMER Ford coupeetje 19J beige veel nw. zeer gaaf, rijksgek., slechts ƒ 2450,-. Tel. 045-323009.

BMW! BMW! BMW! 323 i nieuw staat '81, 316 veel extra's, o.a. LPG '80, 316, inruil nu ƒ 4250,–, '76, 320-6-'79, blauwmet., '79, 320-6 groenmet., automaat LPG '78, 525 blauwmet., '79, 520 LPG metal. groen '78, 520-4 autom., LPG, inruil nu ƒ 4750,–, 518 inruil nu ƒ 3500,–, '76, inruil, keuring, Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Te k. RENAULT 4 bwj. 1980, bestel kl. blauw, vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 04406-41001.

Te k. MAZDA 1300 automatic, bwj. '77, org. km.st. 76.000, 100% in orde, vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 04406-41001.

Te k. CITROËN 2 CV 6, bwj. '82, Citroën Visa Club, '81, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. PEUGEOT 104 GL, bwj. '78, Tulpenstr. 2, Sanderbout-Sittard.

door rené van zandvoort

'Chanterende' voorwaarde in bankgarantie geschrapt

Vanavond al finale van 'Roda-story'

RKRADE – Vanavond al wordt raad van Kerkrade om zes uur ieuw in het stadhuis verwacht in een extra raadsvergadering een besluit omtrent schuldsaing Roda JC en accommodatiebetering gemeentelijk sportk te komen. Gistermorgen heeft dagelijks bestuur van de gente met de Roda-bestuurders der de Beauregard en Küppers manager Coerver gepraat over ewraakte passage in de bankntie die Roda offreerde ten zien van de op 1-1-1987 af te los-250.000 gulden van de totale reng courantschuld van zeven (zie LD van gisteren).

da zei al onmiddellijk na afloop van de bewogen raadsvergadering van afgelopen dinsdagavond dat ze nooit een punt zullen maken van het weglaten van die passage. Zoals bekend houdt de omstreden regel in de bankgarantie in dat de NMB garant staat als de nieuwe zittribune en de bijbehorende onderbouw ook daadwerkelijk worden gerealiseerd.

Vanavond ligt de bankgarantie dus bij de te behandelen stukken, enerzijds de schuldsanering en anderzijds de accommodatieverbetering, zónder die eerder ingebouwde voorwaarde. Voor de raad is daarmee het morele beletsel weggenomen waar dinsdagavond een prestigezaak van werd gemaakt („Geen beperkende voorwaarden van derden").

PvdA-fractievoorzitter Andre Coumans, die dinsdag namens de fractievoorzitters de weigering om verder te vergaderen kenbaar maakte onderschreef dat gistermiddag eveneens.

Limiet

De snelle termijn waarbinnen de raad opnieuw wordt opgeroepen na de patstelling van dinsdag heeft alles te maken met de door het ministerie gestelde limiet, die Kerkrade tot en met deze maand tijd laat te profiteren van de via het terugploegexperiment voor de verbetering van betaald voetbalaccommodaties beschikbaar gestelde gelden (alles bijeen een dik miljoen).



● *De landbouwers werden het niet eens over de verkaveling rond de Oost-Westbaan.*

Onduidelijkheid en wantrouwen bij landbouwers

Verkavelingsplan oost-westbaan teruggenomen

door eric van dorst

HIMMERT – De landbouwers in het gebied waar de evenele Oost-Westbaan aangelegd zal worden, zijn het gisteren t eens geworden over een voorstel tot versnelde ruilverveling van hun grond daar. Een ledenvergadering van r afdelingen van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond LTB) over deze zogenaamde aanpassingsverkaveling lede gisteren in Schimmert na drie uur discussie geen duijke uitspraak van de betrokken boeren op.

De aanwezige leden uit Schimmert, Ulestraten, Beek en Nuth verlieten de bijeenkomst druppelsgewijs, nadat voorzitter Lei Klinkers van hun contactgroep driemaal vergeefs had geprobeerd het LLTB-voorstel in stemming te brengen.

Maar daarover bleek bij de leden meer onduidelijkheid te bestaan dan verwacht, al werd er in de afdelingsbesturen vorige week uitvoerig over vergaderd. De besturen echter leken hun achterban onvoldoende te hebben ingelicht over het plan, de 550 hectare grond op en rond de toekomstige tweede landingsbaan middels aanpassingsverkaveling te herschikken. Deze vorm van verkaveling is bedoeld voor kleine gebieden en wordt uitgevoerd via een zeer snelle procedure.

Slikken

Voorzitter Klinkers probeerde de aanwezigen duidelijk te maken dat zij weinig keus hadden. „We staan met de rug tegen de muur. Laten we van de twee kwaden de minst kwade kiezen, want als we dit afwijzen legt de overheid ons iets op. Dan hebben we in de verkaveling helemaal geen inspraak meer en zitten we straks met de brokken. Werk mee, al helpen we de overheid misschien ook mee de Oost-Westbaan aan te leggen. We moeten slikken of stikken", benadrukte Klinkers.

Volgens hem bleef door een snelle aanvraag tot aanpassingsverkaveling voor het Oost-Westbaangebied, gevolgd door ruilverkaveling voor het hele 7.450 hectare grote Centraal Plateau, de schade voor de boeren het kleinst. Hij zei dat het Centraal Plateau na Mergelland-Oost in elk geval in 1986 of uiterlijk 1987 op de lijst van ruilverkavelingsplannen geplaatst zou worden.

Voorwaarde

Ook ir. Tacken van de Gewestelijke Raad van het Landbouwschap pleitte er voor het plan voor aanpassingsverkaveling zo snel mogelijk in voorbereiding te nemen. Hij meende dat de positie van de agrarische bedrijven die te maken zouden krijgen met de nieuwe vliegveldbaan door aanpassingsverkaveling in elk geval zou verbeteren.

Bij sommigen bleek de gedachte nog te spelen dat de LLTB de voorstanders van de Oost-Westbaan in de kaart wilde spelen, maar ook was vooraf onduidelijk gesteld wie mee moest stemmen en of de grootte van de percelen die men achter het vliegveld bezat, het gewicht van die stem moesten bepalen. Toen duidelijk bleek dat een meerderheid tegen dreigde te stemmen, besloot Klinkers het voorstel terug te sturen naar de LLTB-regiobesturen en de beslissing uit te stellen.

Of die besturen uiteindelijk zelf of andermaal de boeren individueel mogen beslissen, kon ir. Tacken na afloop niet zeggen.



● *Contactgroep-voorzitter Lei Klinkers noch ir. Tacken van het Landbouwschap (4e en 2e van rechts) konden hun achterban overtuigen.*

Snelrecht voor caféknokkers

AASTRICHT – De volgende eek zal op acht knapen, die elopen zaterdagavond een aastrichts café hebben geterriseerd, snelrecht worden egepast. Ze zullen moeten techt staan wegens openlijke weldpleging. Het oktet, in ftijd variërend van 18 tot 22 , hielden behoorlijk huis in café, waarbij een bezoeker d mishandeld, vernielingen het interieur werden aancht en twee patrouillewas werden beschadigd. Ze inmiddels voorgeleid aan officier van Justitie.

JOVD-Limburg kiest voor PvdA-VVD

ERMOND – Het bestuur van de VD district Limburg (jongerenling van de VVD) ziet veel heil en coalitie tussen de VVD en de A na een volgende Tweede Kaverkiezing. Ook in de Limburgsituatie zou een dergelijke sawerking verfrissend kunnen ken, omdat de JOVD een meerheid van welke partij ook (in burg het CDA) een slechte zaak t, zeker als die jaren duurt.

Limburgse JOVD-ers komen zijn stellingname naar aanleig van uitlatingen van ministersident Ruud Lubbers, die een litie PvdA en VVD in de toenst niet uitsluit.

Indien koppeling van opleiding en kliniek wordt losgelaten

Luijten: „Overheid pleegt contractbreuk"

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Opheffing categorale ziekenhuizen is blijkens richtlijnen die hoort bij de Wet Ziekenhuisvoorzieningen geen absolute eis, zei waarnemend voorzitter Luijten, en wees op voorbeelden elders in het land. „Het komt ons vreemd voor", zei hij, „dat enerzijds de opheffing van de kliniek wordt bepleit op grond van het categorale karakter, terwijl daarna naar voren wordt gebracht dat de capiciteit van de opleiding dertig bedden dient te bedragen. Ook in de opvatting van de staatssecretaris is er *mirabile dictu* blijkbaar een eigen klinische capaciteit voor de opleiding, en derhalve wederom sprake van een categorale setting."

Luijten wees de in de argumentatie ingesloten suggestie van de hand, als zou de kwaliteit van de kliniek momenteel te wensen overlaten. Luijten concludeerde verder dat de stelling dat apparatuur niet voldoende gebruikt wordt onbewezen. Verplaatsing van dertig nu nog goedkope bedden naar het duurdere De Weverziekenhuis, zei Luijten, zou niet tot besparing, maar tot een sterke verhoging van de uitgaven leiden; dan wees hij nog op de kosten van afvloeiing van het grootste deel van het huidige personeel, en de vernietiging van kapitaal in de vorm van nog recent verbouwde opstallen. Bovendien zou bij De Wever nieuw gebouwd moeten worden, mede in verband met de 'eigen identiteit'. Hij wees erop dat de opleidingssubsidie bij de andere opleidingen het veelvoud bedraagt van die in Heerlen.

Wanneer de overheid de Vereniging Moederschapszorg zou dwingen de koppeling van opleiding en (eigen) kliniek los te laten, pleegt de overheid contractbreuk, meent Luijten. Dat valt af te leiden uit de overeenkomst tussen de vereniging en de staat, gesloten in 1926.

Tenen

Luijten ging hoorbaar op de tenen van de ook aanwezige ziekenhuisbesturen staan toen hij zei: „Generaties hebben hier in successie het levenslicht aanschouwd. Dit alles in een geheel eigen sfeer van rust en levensgeluk, die in scherp contrast staat tot de sfeer, die een algemeen ziekenhuis kenmerkt."

Bestuurslid prof. dr. Co Greep, die ook decaan is van de medische faculteit van de RL wees nog eens op het bovenregionale, zelfs nationale betekenis van de Vroedvrouwenschool. Hij riep het provinciaal bestuur op om alles te doen om de school in zelfstandigheid te handhaven. „De faculteit is enorm gebaat bij de vroedvrouwschool", zei hij. „Het eerste lijns aspect van onze doelstelling wordt door de samenwerking met deze hbo-instelling verder onderbouwd."

Prof. dr. Jelte de Haan, hoofd van de gynaecologie van de universiteit en waarnemend directeur van de Vroedvrouwenschool vertelde in de wandelgangen dat de opleiding op de Vroedvrouwenschool net als die aan de universiteit, georiënteerd zal worden op het 'probleemgestuurd onderwijs'.

De gemeente Heerlen verklaarde zich bij monde van wethouder Coen Niesten van Heerlen met klem tegen sluiting van de Vroedvrouwenschool, bleek echter wel van mening dat bij eventuele sluiting onverhoopt onvermijdelijk zou zijn, zij voorstander is van opname in De Wever.

Centraal

De problematiek van de Vroedvrouwenschool stond zeer centraal op de hoorzitting. Alle sprekers hadden het er wel over. Er blijkt ook overleg gaande te zijn tussen de samenwerkende ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek en de Stichting Moederschapszorg, maar resultaten van dat overleg zijn nog niet bekend. Zowel De Wever als St. Grogorius Brunssum lieten weten niet afwijzend te staan tegen opname van de school in haar 'setting'. Andere problemen die daarnaast aan de orde kwamen waren het bezuinigingsbedrag dat de bewindsman de ziekenhuizen wil opleggen, (dat is volgens de Limburgse besturen te hoog) en het feit dat de Limburgse ziekenhuizen samen nog dertig bedden moeten 'ophoesten' om het academisch ziekenhuis in Maastricht aan het gewenste aantal bedden te helpen.

Het bestuur van het ziekenhuis in Brunssum (trouwens ook dat van de Wever) wil, dat er extra bedden komen voor de vele buitenlanders in de regio. Buitenlanders worden bij de telling normaal niet meegerekend; maar De Wever had uitgerekend, dat één procent van de totale jaarlijkse bedbezetting naar die buitenlanders gaat.

De ondernemingsraden van de diverse instellingen hadden kennelijk overlegd met elkaar, want hun standpunt was vrijwel eensluidend. Zij willen niet dat de bedreductie al in 1988 haar beslag krijgt, maar pas in 1990. Er moet een sociaal plan komen voor de ziekenhuizen en de lasten moeten eerlijk door de vier ziekenhuizen worden gedeeld.

FRIEDRICHS HOOPT OP STEUN VAN WERKGEVERSZIJDE

„FNV-actieweek voorproef op cao-onderhandelingen"

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De FNV-acties in Limburg beginnen komende zaterdag met een bijeenkomst voor kaderleden van de Bouw- en Houtbond FNV in Wormdael in Sittard. Maandagavond 19 november wordt in Weert in de Poort van Limburg een bijeenkomst gehouden waar Dick Vissers, voorzitter van de Industriebond FNV komt spreken. Dinsdag wordt in zaal Sterre der Zee in Maastricht een manifestatie gehouden, waar Herman Bode, vice-voorzitter van de FNV en zijn Limburgse collega Wiel Friedrichs zullen spreken. Woensdag zal het zwaartepunt van de acties in Roermond en omgeving liggen en donderdag houdt de Bouw- en Houtbond een bijeenkomst in de schouwburg in Sittard. Spreker daar is hoofdbestuurder Wil van Rijswijk van deze bond. Zaterdag 24 november vindt een afsluitende manifestatie plaats in het Pancratiushoes in Heerlen.

„Ik heb de indruk dat ook steeds meer werkgevers gaan inzien dat het beleid van dit kabinet verkeerd uitpakt. Want ook de werkgevers beseffen dat rekening van de kortingen, die deze regering wil, uiteindelijk aan het bedrijfsleven gepresenteerd zal worden bij de nieuwe cao-onderhandelingen. Vandaar dat wij verwachten dat in de meeste bedrijven geen verzet zal zijn tegen de acties, maar dat men deze zal toestaan. Al zijn er natuurlijk altijd uitzonderingen", lichtte Wiel Friedrichs gisteren toe.

Solidair

Volgens bestuurder Wim Eijdems van de Industriebond FNV in Limburg worden volgende week dinsdag werkonderbrekingen gehouden in nagenoeg alle belangrijke Maastrichtse bedrijven. Dinsdag zullen ook bedrijven op het industrieterrein Spekholzerheide onderbreken, dat de FNV een actieweek houdt.

Woensdag staan de Philips-vestigingen in Heerlen, Sittard, Roermond en Weert op de lijstje. Op een nog te bepalen dag zal ook bij DSM actie worden gevoerd, zij het dat daar niet getracht zal worden tot een werkonderbreking te komen. We! zal installatiebedrijf GTI in Sittard donderdag solidair met de bouwbond een werkonderbreking houden. Prikacties zijn verder gepland bij een aantal grote bouwprojecten in Limburg. „Maar er zullen uiteraard nog niet vooraf aangekondigde acties worden ondernomen. We moeten met die acties duidelijk laten merken dat de FNV het volstrekt niet eens is met het beleid van dez regering, dat er alleen op is gericht de rijken nog rijker te maken en de armen nog meer in de ellende te drukken. Onder het motto 'de FNV knokt terug' zullen wij volgende week laten zien hoe wij over deze regering denken", aldus Friedrichs.

Nieuwe rijksbijdrage levert geen verbetering op

Limburgse woningmarkt blijft somber in 1985

Van onze verslaggever

GELEEN – De Limburgse woningmarkt blijft ook volgend jaar somber. Er is weinig reden om te veronderstellen dat in de verkoop van woningen in 1985 grote veranderingen zullen optreden. De huidige rijksbijdrage-regelingen dragen nauwelijks impulsen aan voor verbeteringen. Deze verwachting spreek het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten in Geleen in haar begroting voor komend jaar uit.

„De verkoopmarkt voor woningen liet in 1984 een vrij stabiel teruglopend beeld zien, met een opvallend lange flauwte in de zomermaanden. Het marktverloop van 1983 herhaalde zich ook dit jaar. Aspirant-kopers bleven vrij afwachtend en kritisch. Het aanbod bleef zo ruim, dat men als koper selectief te werk kon gaan", zo wordt de weinige florissante ontwikkeling bij het bouwfonds verklaard.

Bij bestaande woningen bleek in de prijsklasse tot 150.000 gulden toch een goede afzet mogelijk, terwijl woningen van rond de twee ton zeer goed van de hand gingen. Echter, de verkoop van panden boven dit bedrag is zeer zeldzaam geworden. Daardoor zullen luxueuze en grote huizen een gunstige prijs krijgen.

Nieuwbouw

In Limburg beperkte de nieuwbouw zich opnieuw in hoofdzaak tot gesubsidieerde bouw. Voor woningen met de nieuwe rijksbijdrage was er slechts een beperkte belangstelling. „De hogere aanvangslast is een belemmering voor de inkomensgroepen die voor de nieuwe premiewoning in aanmerking komen. Ook stagneerde de afzet van premiewoningen met een oude rijksbijdrage, waarvan nog steeds een groot aanbod voorhanden is. Ondanks de hoge subsidie en de lage woonlasten in het begin, is er huiver voor de lang stijgende maandbedragen aan rente en aflossing. Daarbij komt dat de resterende woningen niet de meest attractieve zijn.

Bussen naar festival in Oost-Berlijn

GELEEN – In samenwerking met de Stichting Kulturele Ontmoetingen Skoop, organiseert Buro Pinkpop op 8 februari een busreis naar het Festival van het Politieke Lied in Oost-Berlijn. Op 12 februari wordt de thuisreis aanvaard.

Het achtdaagse festival is een jaarlijkse gebeurtenis in Oost-Berlijn waaraan achter het IJzeren Gordijn grote betekenis wordt toegekend. De rond honderd deelnemende acts komen uit Europa, Rusland, Afrika en Zuid-Amerika. In het verleden stond uit Nederland onder meer de politieke cabaretformatie Bots op het programma.

De reis die Pinkpop samen met Skoop aanbiedt bevat een trio bezoeken aan het festival zelf, stadsrondritten door Oost- en West-Berlijn en naast nog enkele andere bezienswaardigheden een bezoek aan een Berlijns jongerencentrum. De bus zal vertrekken vanuit Roermond. Aanmelden kan tot 1 januari. Inlichtingen bij Skoop, ☎ 04754-6060.

†

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Schuttershof in Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Elisabeth Helma Ernst

sinds 1961 weduwe van

Joseph Heinrich Baggen

in de ouderdom van 80 jaar.

Amstenrade: **Jos Baggen**
Annie Baggen-Leunissen
Roy
Yvette
Vaesrade: **Ger Dijkmans-Baggen**
Chris Dijkmans
Sandra en Mario
Rob
Pascal
Brunssum: **Kit Gommans-Baggen**
Jan Gommans
Suzan
John
Ivo
Amstenrade: **Hein Baggen**
Familie Ernst
Familie Baggen

Brunssum, 14 november 1984
Corr.adres: Hommerterweg 249, Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag, 17 november as. te Mariarade-Hoensbroek, in de H. Hartkerk om 10.30 uur.

Samenkomst in bovengenoemde kerk.

Geen condoleren.

Vrijdag zal, tijdens de avondmis om 19.00 uur, de overledene worden herdacht in de H. Hartkerk te Mariarade.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoek van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht is heden van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ida Römers

weduwe van

Pierre Tummers

Zij overleed op de leeftijd van 68 jaar.

Haar dankbare kinderen en kleinkinderen
Familie Römers
Familie Tummers

6163 EH Geleen, 13 november 1984
Tulpenlaan 35
Corr.adres: Javastraat 2a, 6163 HD Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 november om 14.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand, Bloemenmarkt, Lindenheuvel-Geleen, waarna crematie om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake heden, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden na een moedig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 91 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Petrus Raymakers

weduwnaar van

Maria Hubertina Ritzen

Treebeek: **J. Rulkens-Raymakers**
L. Mulkens
Schinveld: **H. Raymakers**
T. Raymakers-Linskens
Stein: **M. Kicken-Raymakers**
Elsloo: **W. Raymakers**
J. Raymakers-Mrowczynski
Oirsbeek: **Z. Raymakers**
A. Raymakers-Hahn
Nuth: **R. van Criekingen-Raymakers**
J. van Criekingen
Amstenrade: **P. Raymakers**
C. Raymakers-Komac
Amstenrade: **H. Raymakers**
J. Raymakers-Lindelauf
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Amstenrade, 14 november 1984
Huize Elvira
Corr.adres: Kemkensweg 21,
6436 CP Amstenrade.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 november om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed vrijdag om 18.30 uur in de kapel van Huize Elvira, De Gyselaar 10 Amstenrade.
Vader en opa is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en vader

Jan Cremers

betuigen wij u onze hartelijke dank.

J. Cremers-van Mulken
Leon, Gerdie

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 november a.s. in de parochiekerk v.d. H. Willibrordus te Obbicht om 19 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve echtgenoot en onze goede vader

Hein Merx

Wij nodigen u uit samen met ons de plechtige eerste jaardienst te zijner intentie bij te wonen op zondag 18 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Passart-Hoensbroek.

Mevr. Chr. Merx-Hameleers
John en Mia, Desiree

Hoensbroek, november 1984

Helaas hebben wij afscheid moeten nemen van onze trouwe kegelvriend

Sjef Snackers

('t Nunkske)

Hij was oprichter en erelid van onze kegelclub. Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
KC Kegelvreung Kerkrade

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

Jos Snackers

Erelid van onze vereniging

Zijn persoonlijkheid, animo en inzet voor ons schuttersgilde, zullen wij dankbaar en met respect gedenken.

Erevoorzitter, bestuur, leden
en damescomité van schutterij
St.-Martinus Houthem-St. Gerlach

13 november 1984

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader, opa

Ko Sormani

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. E. Sormani-Goertzen
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1984.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Einde.

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterlaat
Mooi zijn de herinneringen die blijven

De grote belangstelling, de vele welgemeende brieven en kaarten, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man

Ton Houben

zijn voor mij een grote troost en steun geweest.
Mag ik u voor al uw blijken van medeleven oprecht bedanken.

Ria Houben-van Erp

Voerendaal,
november 1984.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 november a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

---

†

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder

Maria Louisa Conjour-Haagmans

betuigen wij u onze hartelijke dank.
Een apart woord van dank aan de h.h. doktoren en verplegend personeel van de St.-Jansskliniek te Geleen voor de goede zorgen aan onze lieve moeder besteed.

Familie Conjour-Haagmans
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Obbicht, november 1984.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 november a.s. in de parochiekerk v.d. H. Willibrordus te Obbicht om 19 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden na het overlijden en bij de begrafenis van onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Josepha Rozalia Smeets

weduwe van

Jan Hubert Jongen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoléances.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Wijnandsrade, november 1984

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 18 november om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Stephanus te Wijnandsrade.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de deelneming bij de begrafenis van mijn man

Jan Dassen

Uw blijken van medeleven in de vorm van een warme handdruk, een woord, een gebaar, een bezoek, een opbeurend briefje waren voor ons een troost in deze zware dagen. Het is ons gebleken dat hij buiten ons door velen werd geliefd en gerespecteerd.

Bep Dassen-Baggen
Jack en Marga, Henk
Familie Senden-Dassen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 18 november om 10 uur.

De enorme belangstelling, de vele troostrijke woorden, brieven en bloemen bij het plotselinge overlijden van onze lieve zoon, broer en verloofde

Jos Evers

hebben ons diep getroffen.
Wij weten nu wat vriendschap is. Dank hiervoor.

Familie H. Evers-Rijnders
Thea Arts

De plechtige zeswekendienst is op zaterdag 17 november om 18.30 uur in de Annakerk Bekkerveld.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve zoon

Jos Over

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Over

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouwekerk, Molenberg-Heerlen.

Dankbetuiging

Uw deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en grootmoeder

Henny Geyselaers-Heijnen

is voor ons een grote steun geweest. Mogen wij u voor al uw blijken van medeleven danken.

Kinderen en kleinkinderen en achterkleinkinderen Geyselaers

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 november a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk te Berg en Terblijt.

De plechtige eerste jaardienst voor onvergetelijke moeder, schoonmo en oma

Helena Lentzen-Frij

zal worden gehouden op zondag 1 vember a.s. om 9.30 uur in de dek kerk van de H.H. Petrus en Paul Schaesberg.

Kinderen Len

Schaesberg, november 1984.

Vervolg familieberichten zie pag

ONZEKERHEID DUURT OOK TIJDENS HOORZITTING VOORT

Politiebonden houden actie tegen samenvoeging staande

door jules zollner

EN HAAG – Bij de hoorzitting woensdagmiddag in het ge-uw van de Tweede Kamer door de vaste kamercommissie or politiezaken in verband met de voorbereiding van de onderlijke behandeling van de onderdelen Politie uit de grotingen van de ministeries van Justitie en Binnenlandse ken, heeft voorzitter Kolkman van de Algemene Neder-dse Politie Vereniging in een „laatste vertwijfelde po-ng" de commissieleden Stoffelen, mevrouw Van Es, Faber, cobse en Nijpels op het hart gebonden de voorgenomen sa-envoeging van de Rijkspolitie-districten Roermond en aastricht niet door te laten gaan.

mmissielid Stoffelen stelde daar-de vraag of, na het gehouden ondeling overleg over de samen-eging in de commissies voor de kantie, thans opnieuw een beroep ordt gedaan op de kamerfracties eventuele ingenomen standpun-te herzien? Vice-voorzitter Van oordwijk van de ANPV deelde arop mee dat men alom met be-kking tot de samenvoeging in mburg niet meer weet waar men n toe is.

ij de voorbereiding van de nieu-politiewet heeft de minister ge-d, tot ieders verbijstering, dat de menvoeging in Limburg nimmer n vast beleidsvoornemen is ge-est. Bovendien was het een com-te verrassing van de minister twoorden te moeten vernemen, zacht gezegd op gespannen voet staan met de waarheid. Namelijk, na de herindeling in Zuid-Limburg zouden er twee groepen verdwenen zijn waardoor er daar veertien resteerden in heel Limburg. De korpsleiding zou die teruggebracht hebben tot negen. De minister zegt er niet bij, dat in die negen zeven supergroepen zijn inbegrepen. Andere districten in het land bestaan uit wellicht meer, maar allemaal kleine groepen. Maastricht zou verreweg het kleinste district zijn, maar Middelburg is niet veel groter", betoogde de heer Van Noordwijk. „Er is beraad met de burgemeesters van Limburg over de samenvoeging geweest. Zij hebben nadere informatie en invullen van het organisatieplaatje gevraagd", aldus de heer Van Noordwijk. Commissievoorzitter Ed Nijpels deelde mee dat de naar voren gebrachte argumenten van de bonden zullen worden verwerkt in de voortgezette begrotingsbehandeling door de uitgebreide commissievergadering op maandag 26 november om 13.45 uur.

Politiezorg

Voorafgaand aan de hoorzitting van de vertegenwoordigers der politiebonden deelde de heer Engelhagen van het landelijk overlegplatform der RP-groepscommandanten mee aan de commissieleden dat de basis politiezorg niet in gevaar mag komen door al of niet doorgaan van samenvoeging. Die basis politiezorg in Limburg mag geen inzet zijn en geen offer, bij de strijd voor of tegen samenvoeging. De basispolitiezorg wordt gedefinieerd in aanwezigheid, zichtbaarheid en veiligheid, maar de minister zal die drie steunpilaren in de begroting nader moeten laten invullen in personeelsbezetting, werktijdenplanning met ATV en compensatieverlof, en salaris- en motivatieverbetering.

In de hoorzitting kwamen een groot aantal belangrijke zaken aan de orde, die direct te maken hebben met het functioneren van politiepersoneel in de twee landelijke korpsen. Maar commissielid mevrouw Van Es pleitte er voor, dat bij de bonden, en bij de politie-organisaties en korpsen in den lande, vrouwen op zeer korte termijn veel betere kansen en vertegenwoordiging moeten krijgen. Tevens moet de discriminatie ten aanzien van de parketpolitie in verband met afwijkende rechtspositieregeling voor het personeel en voor burgerpersoneel bij de politie worden uitgebannen.

Josef en Wilhelmina Delahaye-Rouland

„Zeventig jaar gehuwd is niets bijzonders"



● Josef en Wilhelmina Delahaye.

GELEEN – Josef en Wilhelmina Delahaye-Rouland uit Geleen vieren morgen hun 70-jarige bruiloft. „Het is helemaal niet zo bijzonder dat wij zeventig jaar getrouwd zijn", laten ze beiden volmondig weten. „zolang de gezondheid je niet in de steek laat en je van een hoge leeftijd mag genieten is lang getrouwd zijn geen kunst".

Josef (93) en Wilhelmina (91) wonen de laatste jaren in het bejaardenhuis Bunderhof in Geleen. Het echtpaar staat in heel Geleen en vooral de omgeving bekend als 'fotograaf Delahaye van de Rijksweg'. In de jaren 1930 tot 1960 heeft Josef voor heel wat bruidsparen reportages verzorgd. „Ik heb van mijn hobby een beroep kunnen maken", vertelt de bruidegom die in zijn jeugdjaren als schilder de kost verdiende. „Maar van alle opdrachten die ik in mijn leven gekregen heb ging ik toch het liefste voor de bruidsreportages op pad." Als de Geleense fotograaf op pad ging bleef het bruidje thuis om op de winkel te passen.

Daarnaast verzorgde ze haar kroost, twee dochters en drie zonen. Inmiddels bezit het echtpaar al heel wat kiekjes van de 19 kleinkinderen en 25 achterkleinkinderen.

Morgen is het feest in de Bunderhof. De dag wordt begonnen met een eucharistieviering om 9.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum. In het restaurant houdt het bruidspaar dan van 10.30 tot 12.00 uur een receptie.

LCOHOLPROBLEEM KRIJGT PRIORITEIT

Provinciale aanpak van verslaafdenproblematiek

AASTRICHT – Het provin-al bestuur van Limburg in de toekomst een duide-k beleid gaan voeren ten nzien van de alcohol- en ugproblematiek. De pro-ncie heeft daarvoor de hulp geroepen van het CAD (het nsultatiebureau voor Alco-l en Drugs), de PRV (de Pro-nciale Raad voor de Volks-zondheid) en de provincia-samenwerkingsverbanden zondheidszorg om beleids-nbevelingen te doen. Het leid van de provincie zal ch echter ook in de toekomst voornamelijk beperken tot stimulerend en coördinerend optreden, omdat de taken ten aanzien van de hulpverlening primair bij het Rijk en de gemeenten liggen.

Met de nota's 'Aanzetten voor een beleidsnota voor de korte termijn' en 'Probleemdrinken in Limburg' als uitgangspunt zijn inmiddels door genoemde instanties met betrekking tot preventie, voorlichting, vroegtijdige opsporing, behandeling en beleidscoördinatie ten aanzien van de alcohol- en drugproblematiek beleidsaanbevelingen gedaan.

De alcoholproblematiek krijgt hierbij prioriteit. De beleidsaanbevelingen zijn erop gericht het alcoholgebruik onder jongeren te beperken door de verkrijgbaarheid van drank te limiteren in jongerenmilieus (sportkantines, jongerencentra, gemeenschapshuizen), openbare gelegenheden (zwembaden, bibliotheken) en op werk en school. Bovendien wordt gewezen op de noodzaak van voorlichting over de gevolgen van overmatig alcoholgebruik voor lichaam en geest.

De afwezigheid van crisisopvangmogelijkheden voor alcoholcliënten in Noord-Limburg wordt als een duidelijk gemis ervaren. In de overige delen van Limburg blijken 7x24-uursdiensten reeds te functioneren.

Met betrekking tot de opvang van drugverslaafden wordt uitbreiding van de functie veldwerk – het opzoeken van de cliënten in hun eigen omgeving – noodzakelijk geacht. Met name door een tekort aan faciliteiten en mankracht kan op dit ogenblik nog niet tot een adequate vormgeving worden gekomen. Ook specifieke crisisopvangmogelijkheden voor drugsverslaafden blijken niet voldoende aanwezig. Werkafspraken en procedureregelingen tussen de ziekenhuizen van Venlo-Tegelen en Venray (Noord-Limburg), Roermond (Midden-Limburg) en de desbetreffende instellingen in Zuid-Limburg moeten wat dit betreft worden gerealiseerd. Ook op het gebied van clinische behandeling en resocialisatie blijkt in Limburg nog een duidelijke leemte te bestaan.

Uitgangspunt op het gebied van de verslavingsproblematiek r oet volgens de instanties, die de beleidsuitgangspunten hebben geformuleerd, een geïntegreerde beleidsontwikkeling worden: een regionaal samenwerkingsmodel in de vorm van een coördinatieplatform, waaraan alle bij de hulpverlening aan verslaafden betrokken instanties en personen meewerken.

LEDENTAL CDA IN LIMBURG FORS GEDAALD

SITTARD – Het aantal leden van het CDA in Limburg is in het voorbije jaar met bijna 12,5 procent gedaald van circa 9200 tot 8050. Dit heeft het gewestelijk partijbureau in Sittard woensdag bekendgemaakt.

Het totale ledenaantal daalde tot beneden het niveau van 1980 toen het CDA werd opgericht.

Als hoofdoorzaak worden de bezuinigingen genoemd.

Die brengen veel mensen er toe om bij het teruglopen van hun inkomens allereerst te bezuinigen op lidmaatschappen van partijen en verenigingen. Een andere oorzaak is evenwel, aldus het partijbureau, de onduidelijke politiek van het CDA op landelijk niveau, speciaal het verschil van inzicht tussen groepen leden met name over het kernwapenvraagstuk.

Van alle Limburgse CDA-afdelingen gaf Maastricht de grootste daling te zien, namelijk met 416 leden. Dit is meer dan 45 procent. Het gewestelijk bestuur gaat op korte termijn bekijken hoe het ledenbestand opgevoerd kan worden.

Dia-klankbeeld in NH-museum

MAASTRICHT– Op zondag 25 november zal in het Natuurhistorisch Museum Maastricht een bijzondere aktiviteit plaatsvinden in het kader van het Nationale Museumweekend. Ter gelegenheid hiervan wordt tussen 14.00 en 17.00 het nieuwe dia-klankbeeld „Het Oude Rode Continent" gepresenteerd.

Na afloop van iedere presentatie is er gelegenheid voor de bezoekers om vragen te stellen over continent verschuivingen, klimaatsverschuivingen en de vorming van steenkool. Over deze onderwerpen is eind oktober ook een brochure verschenen, welke in het Natuurhistorisch Museum en bij de V.V.V. in het Dinghuis te verkrijgen is.

De toegang tijdens het Nationale Museum-weekend is gratis.

Zoveelste plan gelanceerd om wateroverlast te keren

Wonen op mijnterreinen: vaak vochtige bedoening

HEERLEN/SCHAESBERG – Begin december wordt begonnen met de aanleg van een drainage-systeem rond die huizen op de voormalige steenbergen in de Oostelijke Mijnstreek die al jaren geplaagd worden door een teveel aan water. Rond de woningen zal de Heidemij een drainage-systeem aanleggen dat het overtollige water buiten de woningen moet houden. Bewoners van de getroffen woningen in het plan Aan de Baan in Schaesberg zeggen echter weinig vertrouwen te hebben in de nu gekozen oplossing. Zij zijn ervan overtuigd dat door drainage niet alle problemen worden opgelost. Bovendien eisen zij een vergoeding van alle extra kosten die zij hebben gehad door de wateroverlast. Een bedrag dat bij elkaar geteld wel eens in de honderdduizenden guldens kan lopen. De bewoners hebben een advocaat in de arm genomen.

Vanaf de oplevering van de woningen op de voormalige steenbergen, gemiddeld zo'n twee jaar geleden, hebben de bewoners te kampen gehad van wateroverlast. Het gaat om een fiks aantal woningen in de nieuwbouwplannen Zeswegen en Rennemig in Heerlen en Aan de Baan in Schaesberg. Aanvankelijk uitte de wateroverlast zich in moerassige tuintjes: Veel nieuwe aanplant verzoop. Maar al snel begon het water ook de huizen binnen te dringen. Het regenwater blijkt niet door de bovenste laag van het mijnsteen te kunnen dringen en verzamelt zich in de lagere gedeelten van de wijken. In sommige woningen staat er nu permanent water in de kruipruimten. Een keer in drie, vier weken wordt dat weggepompt. Maar ook huizen zonder een natte kruipruimte hebben last van te veel vocht. Schimmel, een muffe geur in huis en zelfs ziektes zijn daarvan het gevolg. Sommige gezinnen hebben van hun dokter zelfs de raad gekregen maar te verhuizen.

Enquête

Dat het geen probleem is dat slechts tot een paar woningen beperkt blijft, wordt duidelijk door een enquête die het actiecomité Aan de Baan onder vijftig van de honderd gezinnen in hun wijk heeft gehouden. Een greep uit de resultaten: 54 procent van de bewoners heeft water in de kruipruimte, tachtig procent heeft schade door te veel water in de tuin.

De helft van de ondervraagden heeft constant een muffe geur in huis. En tot slot: 55 procent zegt last te hebben van ziektes als gevolg van vocht, variërend van vaak verkouden tot bronchitus en ademhalingsmoeilijkheden.

Het vele vocht heeft tot nogal wat schade geleid. In zeker één geval hebben bewoners na twee jaar hun vloerbedekking weg kunnen doen. Behang laat bij vele mensen los. Schimmelplekken ontstaan steeds opnieuw achter bijvoorbeeld kasten. Door het vocht moet veel meer dan normaal worden gestookt, hoewel dan vaak een saunaeffect optreedt. Niet onbegrijpelijk als geëikte hygrometers in sommige woningen vochtigheidswaarden aangeven tussen de 80 en 95 procent.

Maatregelen

Het is niet zo dat de betrokken woningbouwverenigingen de vele klachten van de bewoners in de afgelopen jaren naast zich hebben neergelegd. In een brief aan het actiecomité somt de woningvereniging Schaesberg de maatregelen op die in de afgelopen jaren zijn genomen. Maatregelen die ook door de andere woningverenigingen zijn genomen. Kruipruimten zijn leeggepompt, schrobputjes aangebracht, nieuwe tuingrond gestort, extra afvoeren gemaakt etc. etc.

Daarnaast zijn er onderzoeken geweest naar de oorzaak en mogelijke oplossingen. Het eerste onderzoek werd al anderhalf jaar geleden door de Heidemij uitgevoerd. Dat werd niet voldoende geacht en het Instituut voor Grondmechanica en Funderingsonderzoek in Maastricht kreeg de opdracht op alle mijnterreinen een nieuw onderzoek uit te voeren. Een van de uitkomsten van dat onderzoek was dat het waterverloop zeer grillig was en dat een nieuw, uitgebreid onderzoek noodzakelijk was. Ook dat nam weer een flinke tijd in beslag, maar in de zomer van dit jaar had IGF toch een oplossing: verticale drainage. Op verschillende plaatsen in de tuinen zouden verticale drainagekolommen het mijnsteen worden ingedreven waarlangs het overtollige water zou worden afgevoerd. Een prachtig plan, maar in de praktijk bleek het waardeloos.

Nu – weer een paar maanden verder – is dan uiteindelijk besloten een ander meer traditioneel drainagesysteem door de Heidemij te laten aanleggen. In december begint men in Schaesberg hiermee. Volgens de Heidemij is er bijna honderd procent kans dat de overlast hiermee voor goed tot het verleden zal gaan behoren. Andere woningverenigingen hebben ook contacten met de Heidemij.

Sceptisch

De bewoners blijven echter sceptisch. Al zo vaak werd een spoedig einde van de wateroverlast beloofd, dat zij nu eerst resultaten willen zien voordat zij in juichen uitbarsten. Bovendien wordt de drainage maar rond een beperkt aantal van de getroffen woningen aangelegd.

De bewoners vrezen dat zij in het gunstigste geval met een halfslachtige oplossing worden opgescheept.

De woningvereniging Schaesberg spreekt dat tegen. Mocht blijken dat meer drainage noodzakelijk is, dan komt die er ook, zo zegt administrateur Van de Bongard.

Een verhaal apart is de schuldvraag. De vroegere mijnterreinen zijn bouwrijp gemaakt door het SSO, die de gronden overdroeg aan de gemeenten, die op hun beurt de gronden weer verkocht aan de woningverenigingen.

De woningvereniging vindt het nu onterecht als zij moeten opdraaien voor de kosten van het verhelpen van de wateroverlast. Er zijn kennelijk fouten gemaakt bij het bouwrijp maken, zo stellen zij, dus moeten de gemeenten maar betalen. Zij gaan de gemeenten danook officieel aansprakelijk stellen voor de gemaakte en nog te maken kosten. Deze instellingen voelen er niets voor de portemonnee open te trekken en wijzen het SSO als schuldige aan.

Deze instantie wijst alle aansprakelijkheid echter van de hand. Het zal nog wel lang duren voordat een oplossing is gevonden.

Ongewisse

Daarmee blijven de bewoners òòk in het ongewisse of zij hun schade vergoed krijgen. Zo lang willen niet meer wachten. Vandaar dat zij nu een advocaat in de hand hebben genomen om te kijken of zij via een rechtsgeding geld kunnen krijgen.



● De jubilerende vrouwenbeweging van Ransdaal met in haar midden de jubilarissen.

DE VROEGERE 'BOERINNENBOND'

Vrouwenbeweging Ransdaal viert gouden jubileum

RANSDAAL – De Limburgse Vrouwenbeweging, afdeling Ransdaal, viert komend weekeinde het gouden bestaansfeest. Zaterdag is er een gezellige avond voor de leden en zondag wordt er om 10.00 uur een mis opgedragen in de H. Teresiakerk. Daarna vindt de huldiging van de jubilarissen plaats in zaal Vonken en aansluitend is er receptie tot 12.30 uur.

De Ransdaalse vrouwenbeweging werd in 1934 opgericht onder de naam 'boerinnenbond'. Het merendeel van de leden bestond in die beginjaren dan ook uit de vrouwen en dochters van de Ransdaalse landbouwers. Zoals in alle Limburgse dorpen is ook in Ransdaal in de loop der jaren het percentage bewoners dat in de landbouw werkzaam is geleidelijk afgenomen. De vereniging werd dan ook opengesteld voor alle Ransdaalse vrouwen en meisjes.

Nieuwe taak

In 1965 werd de naam veranderd in: Vrouwenbeweging. In de nieuwe tijd heeft ook de vrouwenbeweging een nieuwe taak gekregen. De Ransdaalse afdeling formuleert dat als volgt: „De vrouw wordt, mede door de vrouwenbeweging, rijp gemaakt niet alleen voor haar taak achter het fornuis, maar ook binnen de tegenwoordige maatschappij."

Drie dames hebben de hele bestaan van de vereniging tot nu toe meegemaakt, te weten: mevrouw Dautzenberg-Leunissen, mevrouw Sogelee-Kikken en mevrouw Winthagen-Eussen. Zilveren jubilarissen zijn: Mevrouw Curfo-Horbach, mevrouw Pluymen-Van Oppen en mevrouw Houben-Lipsch.

Jubileumvoorstellingen van St. Laurentius

'Inne sjtaatse keel' zaterdag in première

VOERENDAAL – Zaterdag gaat in het Cultureel Centrum Huize Laurentius in Voerendaal de dialectklucht 'Inne sjtaatse keel' in première.

Dit stuk zal door de toneelvereniging St. Laurentius op de planken worden gebracht onder regie van Jan Severens, als hoogtepunt en tevens afsluiting van de festiviteiten rond het 50-jarig bestaan van de vereniging.

De voorstelling van zaterdag begint – evenals de volgende voorstellingen op 18, 24 en 25 november – om 20.30 uur. De zaal gaat om 19.30 uur open. De entree bedraagt vijf gulden en kaarten zijn te krijgen op het adres Laurentiusplein 6 in Voerendaal ☎ 750975.



● Met hulp van een jeugdige bezoeker plaatste burgemeester Smeets de symbolische openingszet.

Nieuwe produktontwikkeling via jubileumfonds

Sterke openingszet van wereldwinkel

KERKRADE – Met een volgens schaakdeskundigen sterke openingszet opende burgemeester Smeets van Kerkrade afgelopen zaterdag nieuwe perspectieven voor de SOS Wereldhandel aan de Holzstraat in Kerkrade. Een symbolische handeling van Smeets die al was voorafgegaan door het neerlaten van een zonnescherm dat het in meerdere opzichten nieuwe gezicht van de wereldwinkel cachet moet gaan geven.

Het schaakspel uit Sri Lanka dat de burgemeester hanteerde, is een van de voorbeelden van het ontwerpen van nieuwe produkten voor projecten uit de Derde Wereld. Deze produktontwikkeling is een van de taken van de SOS Wereldhandel die zaterdag tevens het 25-jarig bestaansfeest vierde met een open dag.

Ter gelegenheid van het jubileum is een fonds ingesteld waarvan de opbrengsten worden besteed aan de nieuwe produktvorming. Enkele honderden bezoekers getroostten zich de moeite een kijkje te nemen in de Derde Wereldwinkel. Vanaf nu is de zaak ook op zaterdag geopend.

Milieuweek in HNO-school Terwinselen

KERKRADE – Onder het motto: 'afval bestaat niet' wordt op de HNO-School Terwinselen een milieuweek georganiseerd. Deze zal plaatsvinden van 17 tot 25 november. Op 17 november wordt begonnen met een reeks aktiviteiten waarvoor iedereen van harte wordt uitgenodigd. Het initiatief is genomen door leerlingen van de Interscolaire Milieu-Aktie.

Wat voor de een niets meer waard is, kan de ander nog goed gebruiken. Zo redeneren de leerlingen en daarom houdt men zaterdag vanaf 10 uur een rommelmarkt. Eveneens is er deze dag op de HNO-school aan de Heistraat 78 een tentoonstelling over het hergebruik en beperken van afval. Tijdens deze tentoonstelling wordt van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiene is te zien hoeveel afval men produceert en hoeveel afval men kan hergebruiken. Om 12 uur is het milieucabaret 'Poetsvrouwe Prot... zien. Dit cabaret, dat op 4 nove... jl. zijn succesvolle première be... de, wordt uitgevoerd door acht ... lingen waarvan er drie afko... zijn van HNO-Terwinselen. Do... pend zal de film 'Natuur je b... van het Instituut Voor Natu... schermingsedukatie te zien zij... deze film wordt getoond dat ... mensen in stedelijke omgevi... de natuur ontgroeid zijn, te... juist de leefbaarheid van een st... wijk sterk bepaald wordt door ... aanwezige groen. Deze dag za... school tevens een autowasse... zijn. Terwijl men in het restau... van de school kan genieten van ... drankje en een hapje, bestaat bu... de gelegenheid tegen een rede... prijs de auto laten wassen. De ... brengst is bestemd voor het ... fraaien van de schoolomgevin... voor nieuwe initiatieven op het ... bied van natuur en milieu.



● Tjeu Zeyen.

Per Persoon

Tjeu Zeyen naar Rusland

De bekende organist **Tjeu Zeyen** uit Kerkrade heeft van het Staatsimpresariaat 'Gos-concerten' in Moskou een uitnodiging gekregen om in de Sovjet-Unie een zevental concerten te geven op orgels in concertzalen van diverse grote steden. Tjeu Zeyen vertrekt 18 november naar Rusland. Hij blijft er tot 3 december. Hij zal er werken spelen van Buxtehude, Marchand, Bach, Felix Menselssohn, Franck, Hindemith en Peter Eben. Tjeu Zeyen heeft al diverse concertreizen door Nederland, België, Duitsland en Bulgarije gemaakt.

Jubilaris

Wiel Suylen uit Kerkrade viert deze week zijn 40-jarig dienstjubileum bij 's Rijksbelastingen. Hij begon zijn loopbaan in 1944 als commies bij de Rijkspolitie te Noorbeek. In 1948 werd hij definitief geplaatst bij de Rijksbelastingen. Hij was in de buitendienst werkzaam bij diverse inspecties in Limburg. Sinds 1969 is Hoofdkommies Suylen werkzaam als controle-ambtenaar inkomstenbelasting.

In verband met zijn robijnen jubileum en het verlaten van de dienst wordt hem vrijdag van 16.45 tot 17.30 uur een receptie aangeboden in hotel Herpers, Markt 56 in Kerkrade.

Dirigent

De heer **Guus Erkens** uit Nieuwenhagerheide wordt zaterdag in de bloemetjes gezet omdat hij 25 jaar geleden benoemd werd tot dirigent van de fanfare Victoria uit Rimburg. Als blijk van waardering biedt de fanfare Victoria hem die zaterdag een feestdag aan. Om 18 uur is er een mis in de Rimburgse kerk en van 19 tot 20.30 uur is er receptie in zaal D'r Eck in Rimburg.

Zilver

De staf en het personeel van het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum huldigen vrijdag acht personen die 25 jaar aan het ziekenhuis verbonden zijn. Het zijn de dames **J. Blezer, G. Dohmen, P. Frankort, F. Schnabel, L. Tilmans, L. Ubachs,** zuster **Johannilla Hagendoorn** en de heer **L. Crobach.** Om 12 uur zal een eucharistieviering plaatsvinden in de kapel van het ziekenhuis. Aansluitend is er een koffietafel. Om 14.30 uur worden de jubilarissen officiële gehuldigd in de huiskamer van het verpleegtehuis. Van 16 tot 18 uur bestaat voor eenieder in de huiskamer de gelegenheid de jubilarissen te feliciteren.

Jubileum

Zondag jubileert **Ger Joosten** uit Simpelveld als zilveren lid van de Nederlandse Konijnenfokkersbond. Hij zal om 14 uur in de gymzaal Groene Boord te Bocholtz worden gehuldigd door de voorzitter van het gewest Limburg, de heer Reintjens uit Geleen.

Geslaagd

Aan de R.K. Universiteit te Nijmegen slaagde voor het doktoraal examen natuurkunde **Martin van der Aarssen** uit Brunssum.

Kozijnen uit nieuwbouw

HEERLEN – Dieven hebben nie... bouwwoningen aan de Ammo... straat in de Heerlense wijk Re... mig gedeeltelijk gesloopt om ... buit mee te kunnen nemen. Zij h... den namelijk twee kozijnen, wa... de deuren al waren bevestigd, ui... woningen en verdwenen verder ... nog zes losse deuren en een dr... raam. De totale waarde bedraagt ... geveer 4500 gulden.

'Ardalion' speelt in Lotbroek

HOENSBROEK – Toneelgroep ...dalion uit Hoensbroek geeft v... dag om 20 uur in het MFC Gebr... te Lotbroek-Hoensbroek een vo... stelling van het toneelstuk 'Het ... fect van gammastralen op ma... bloemen' van Paul Zindel. Met ... stuk, dat het vorig seizoen in pr... mière werd gebracht, neemt ... neelgroep Ardalion deel aan ... Toernooi der Lage Landen in ... loo.

De medewerkenden zijn Jean ... Bus, José Petri, Tini Hounjet, K... Neeven, Tilly Agouzoul en T... Mourmans. Het stuk is geregisse... door Maarten Willekens.

Orgels

HEERLEN – Enkele huisorgel... oefenaars hebben ongeveer ... jaar geleden een plan ontwor... tot het oprichten van een huis... gelsociëteit in Limburg. Een pl... dat nu van de grond is gekomen.

De bedoeling van de Stichting ... naast het bevorderen van muzi... beoefening ook muizkeavonden ... organiseren, excursies te maken, ... geldemonstraties te geven en ... van andere muzikale aktiviteiten ... touw te zetten. Inlichtingen: sec... taris J.L. Schaafstra, Mgr. Lebou... lestraat 12, Hoensbroek ☎ 2132... L. Raats ☎ 214725 of de heer en m... vrouw Wagenaar, Elsloo ☎ 044... 78197. Zaterdagavond om 20 uur k... men de leden van de sociëteit bije... in café 'I Ghen Haen' aan de Mar... in Hoensbroek.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: The Karate Kid, dag 16, 18.15 en 20.45 uur. Exterminator 2, dag. 14 uur.
Rivoli: De schorpioen, vr, ma, di en wo 14, 16, 18 en 20.30 uur. Walt Disney's Robin Hood, za en zo 14 uur.
H 5: Conan, the destroyer, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Once upon a time in America, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. The New York ripper, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Mean streets, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Koyanisquatsi, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Susy superstar, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Voorspel, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Poltergeist, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Raadhuisstraat 12: Jacob der Lügner, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Vol gas met Herbie, za en zo 15 uur. Indiana Jones, 2e week, 12 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: National Lampoon's vacation, a.l. do en vr 20.30 uur. De Tiroler Sex Express, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Romancing the stone, 12 jr. za, zo en ma 20.30 uur. The outsiders, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. One from the heart, a.l. di en wo 20.30 uur. De vier vuisten op safari, a.l. zo 18 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

MAASTRICHT
Festival: To catch a king, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Bolero, 16 jr. 3e week, dag. 18.45 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.45 en 20.45 uur.
Palace 2: Het dubbele leven van een maitresse, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Montenegro, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Love dreams, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Sweet sexy slips, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Conan, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Police Academy, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Class, 16 jr. 2e week, dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: Gebroken spiegels, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Los Santos inocentes, dag. 20 uur en do t/m zo 22.00 uur. Lulu, di 22 uur.

GELEEN
Roxy: Romancing the stone, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Ondeugende schoolmeisjes, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Police Academy, a.l. 5e week, do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Sirkel theater: Fitzcaraldo, do 21 uur. Hotel New Hampshire, wo 21 uur.

THEATER

Donderdag 15 november
Comedy of errors - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Wikor Engels
Ballet Royal de Wallonie - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - rockballet David Come Home
LSO - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - Met Ed Spanjaard en Jard van Nes.

VANDAAG

BRUNSSUM

20.30 uur: Kwajongconcours in zaal Concordia.

EYGELSHOVEN

20.00 uur: Optreden van de waverockformatie Fragile in Saje, Laurastraat 10.

HEERLEN

20.00 uur: Symposium over 'Recht op een kerk als bondgenoot', H.T.P., Oliemolenstraat 60. Een symposium over de kerk in de Derde Wereld als bondgenoot van mensen in verdrukking.

LANDGRAAF

19.00 uur: Gemeenteraadsvergadering in het bestuurscentrum aan de Streeperstraat.

RIMBURG

9.00 uur: Mis met aansluitend koffietafel in verband met de jaardag van de Bejaardenvereniging.

NOVEMBER TOPPERS

ALS U NU NAAR EDAH KOMT PROFITEERT U VAN 40,18 extra VOORDEEL

...t u normaal al veel besparen bij ...DAH, deze maand verdient u er echt ...nden vol geld. Bekijkt u alle November Toppers maar. ...ms scheelt het dubbeltjes op een artikel, vaak zelfs ...artjes. In totaal kunt u profiteren van maar liefst 40,18 ...tra voordeel. Wie van ons laat er nu zulke buiten-...nsen lopen? Niemand toch!

...ocoladevla ...baar, pak 1 liter 139 **119**
...nomel karnedrank ... liter 159 **129**
...nuet snelkookrijst ...400 gram 119 **99**
...nnekoekmix ...400 gram 99 **79**
...x voor groentesaus ...150 gram 149 **99**
...pelcompote ...370 ml. 119 **99**
...perwten Z.F. ...720 ml. 169 **129**



...alfv. chocolademelk ...omel, pak 1 liter ~~159~~ **129**
...ortelen E.F. ...720 ml. 139 **99**
...perwten/wortelen ...720 ml. 159 **119**
...de kool ...720 ml. 89 **69**
...lon bouillon ...kip, pot 340 ml. 169 **129**
...undergoulash ...440 gram 239 **199**
...nox hamburgers ...2 stuks 259 **199**
...nox beefburgers ...2 stuks 259 **199**
...ockworst ...250 gram 219 **179**



Seegold vissticks* pak 10 stuks ~~139~~ **99**
Soepballetjes blik 200 gram 69 **49**
Remia fritessaus bus 600 ml. 219 **199**
Slasaus Gouda's Glorie, fles 500 ml. 169 **129**
Tomatenketchup Calvé, fles 425 ml. 199 **159**
Haring in tom.saus blik 400 gram 209 **179**
Sardines in olie blik 120 gram 89 **69**
Ontbijtkoek Gouden Eeuw, 500 gram 169 **99**
Pindakaas Gouda's Glorie, pot 350 gram 179 **149**
Boterhamkorrels licht, zak 300 gram 139 **119**
Boterhamkorrels donker, zak 300 gram 139 **119**
Amandelstaaf roomboter, 200 gram 269 **199**
Amandel speculaas pak 225 gram 159 **119**
Gevulde koeken pak 6 stuks 159 **99**
Spritsringen pak 400 gram 169 **129**

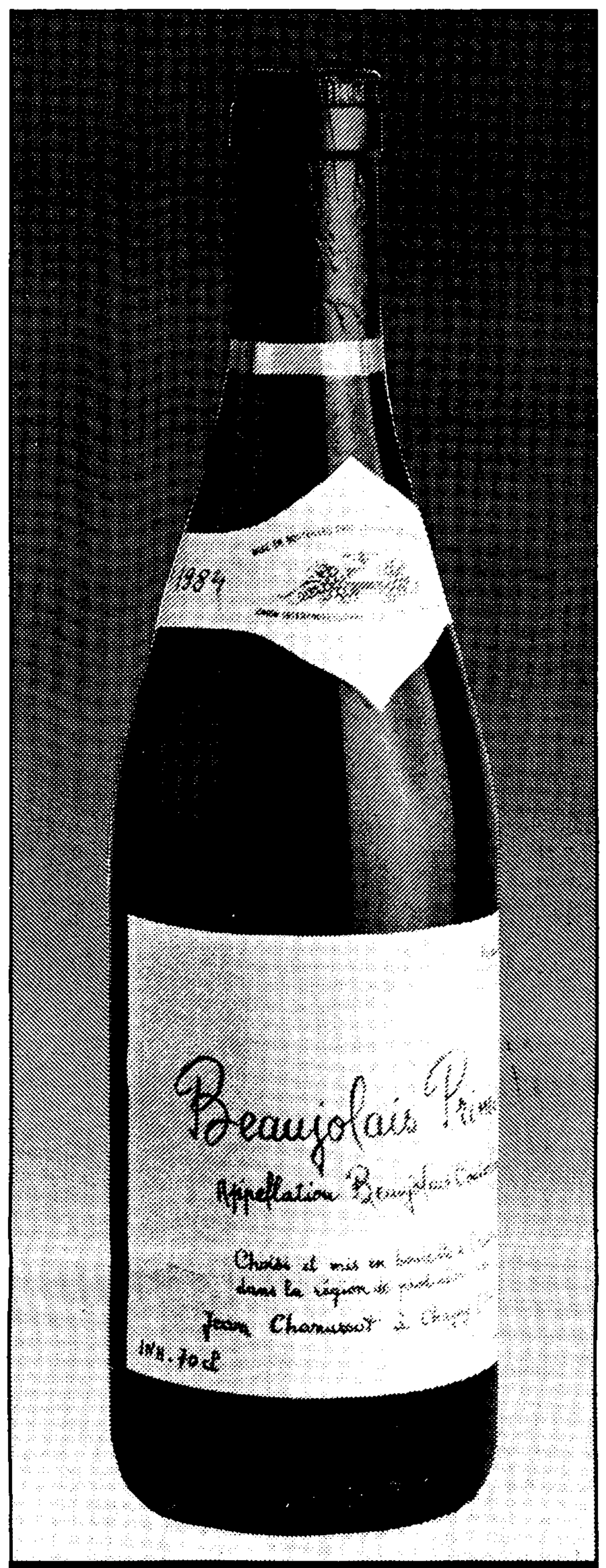


Golden Regen margarine pakje 250 gram ~~47~~ **35**

Duyvis snackstars zak 80 gram 139 **109**
Frambozen/bessenwijn fles 1000 ml. 269 **179**
Kersenvruchtenwijn fles 1000 ml. 269 **179**
St. Georgener Auslese fles 700 ml. 445 **299**
Leeuwezegel margarine pakje 250 gram 79 **69**
d'Oude Waag margarine pakje 250 gram 72 **59**
Diamant frituurvet pak 500 gram 229 **198**
Wegwerp aanstekers 2 stuks 198 **119**
Inlegluiers pak 30 stuks 319 **269**
Inlegkruisjes Rosita, pak 30 stuks 109 **69**
Dippy toiletpapier pak 4 rollen 99 **85**



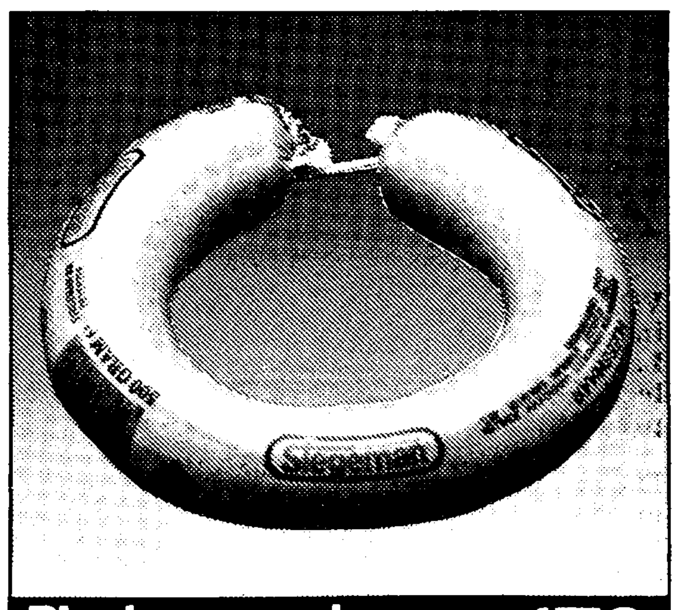
Ziezo gezinswas koffer 2000 gram ~~495~~ **429**
Page zakdoekjes pak 6x10 stuks 99 **79**
Fa Fresh zeep 3x90 gram 209 **198**
Douche/badschuim seringen, flacon 1000 ml. 249 **199**
Douche/badschuim dennen, flacon 1000 ml. 249 **199**
Atrix handcrême doosje 125 ml. 289 **219**
Prodent tandpasta 2 tubes 199 **169**
Wattenpads 50 stuks 149 **99**
Inweek/voorwasmiddel Brio, pak 500 gram 169 **139**
Ziezo bontwas koffer 2000 gram 525 **425**



Beaujolais primeur fles 700 ml. **550**
Wasverzachter flacon 1500 ml. 159 **119**
Ziezo afwasmiddel flacon 500 ml. 185 **119**
Vloeibaar schuurmiddel Fix, flacon 300 ml. 109 **79**
Bleekmiddel flacon 1 liter 89 **59**
W.C.-eend flacon 750 ml. 325 **275**
Toiletspray bus 250 ml. 169 **129**
Gloeilamp 60 W 89 **59**

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. November Toppers zijn geldig van maandag 29 oktober t/m zaterdag 1 december 1984. Zolang de voorraad strekt.
* Diepvriesart. max. 3 per klant.

Gloeilamp 40 W 89 **59**
Gloeilamp 100 W 89 **59**
Pedaalemmerzakken pak 20 stuks 79 **39**
Huishoudfolie pak 30 meter 159 **99**
Diepvrieszakken pak 25 stuks 79 **39**



Ringleverworst Stegeman 500 gram ~~225~~ **179**
Huzarensalade bak 1000 gram 479 **399**
Greengold spinazie* pak 600 gram 109 **89**
Runderbaklappen kiloverp., per 1000 gram 1958 **1599**
Rundergehakt kiloverpakking, per 1000 gram 1278 **998**



Mag. runderlappen kiloverp., per 1000 gram ~~1698~~ **1398**

Prei per kilo 179 **79**
Tomaten import Klasse I, per 500 gram 129 **98**
Golden Delicious draagtas ca. 2 kilo 249 **149**

0/2/7-46-01

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 16 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

WK-voetbal

GROEP 2

Portugal-Zweden	1–3

Stand:

Portugal	3	2	0	1	4	4–4
Zweden	4	2	0	2	4	7–4
West-Duitsland	1	1	0	0	2	2–0
Tsjechoslowakije	2	1	0	1	2	5–2
Malta	2	0	0	2	0	0–8

GROEP 3

Noord-Ierland-Finland	2–1
Turkije-Engeland	0–8

Stand:

Engeland	2	2	0	0	4	13– 0
Noord-Ierland	3	2	0	1	4	5– 4
Finland	4	2	0	2	4	4– 8
Roemenië	1	0	0	1	0	2– 3
Turkije	2	0	0	2	0	0–11

GROEP 6

Denemarken-Ierland	3–0

Stand:

Zwitserland	2	2	0	0	4	2–0
Denemarken	3	2	0	1	4	4–1
Noorwegen	4	1	1	2	3	2–3
Ierland	3	1	0	2	2	1–4
Sovjetunie	2	0	1	1	1	1–2

GROEP 7

Schotland-Spanje	3–1
Wales-IJsland	2–1

Stand:

Schotland	2	2	0	0	4	6–1
Spanje	2	1	0	1	2	4–3
IJsland	3	1	0	2	2	2–5
Wales	3	1	0	2	2	2–5

lotto

HAMBURG – De winnende getallen van de Westduitse **midweeklotto** 7 uit 38 zijn: 2-7-25-27-30-33-34. Reservegetal: 4. **Spel 77:** 5 4 2 8 1 4 9.

Alemannia loopt uit

AKEN – Alemannia Aken won de thuiswedstrijd tegen Freiburg met 1-0. Met zijn doelpunt tilde Brandts de thuisclub voor 12.000 toeschouwers naar een verdiende zege. Alemannia leidt in de tweede Bundesliga met twee punten voorsprong op Saarbrücken.

Geen Limburger in Amstelploeg

AMSTERDAM – Nu William van der Meer niet meer voor contract-verlenging in aanmerking is gekomen, behoort geen Limburger tot de amateurwielerploeg van Amstel Bier in 1985.

Gisteren, tijdens de traditionele wielerlunch in de brouwerij, stelde chef d'equipe Herman Krott de navolgende formatie aan de verzamelde pers voor: Arie Hassink, Erwin Nijboer, Herman Snoeyink, Gerard en Gerrit Möhlmann, Han Vaanhold, Rob Klinge, Marcel Arntz, Ruud Brouwers, Michel Cornelisse, Wessel Dubbe, Frank Pirard, Harry Rozendal, Peter Stevenhaagen en Patrick Eyk. Dit team wordt nog met twee renners uitgebreid.

● Gerrie Knetemann, Hennie Kuiper, Leo van Vliet en Jacques Hanegraaf vertrekken volgende week naar Guadeloupe. In het Caribisch gebied nemen de vier Nederlandse profs aan enkele criteria deel. Begin december keert het kwartet met de andere Europese deelnemers terug.

● **Joep Voots uit Geleen is ook voor het jaar 1985 benoemd tot districts-sportcommissielid van de KNWU in Limburg. De voorzitter van het district, Piet Janssen uit Tegelen, treedt binnenkort af. Hij stelt zijn functie ter beschikking.**

● Eindstand zesdaagse van München: 1. Frank-Oersted 379 pnt; 2. Freuler-Pijnen op 1 ronde, 431 pnt; 3. Thurau-Clark 412 pnt; 4. Wiggins-Doyle 184 pnt; 5. Tourné-De Wilde op 2 ronden, 162 pnt; 6. Rinklin-Kristen 272 pnt; 12. Neymauer-Ralf Elshof op 30 ronden, 79 pnt.

Qatar blaast trip op laatste moment af

Roda JC dient schadeclaim in bij Arabieren

Van onze sportredactie

KERKRADE – Qatar heeft gisteren een gevoelige streep door de 'herstelwerkzaamheden' van Roda JC getrokken. De oliesjeiks in het staatje aan de Perzische golf bliezen plotseling de vierdaagse trip, waarvoor de Kerkradenaren vandaag zouden vertrekken, af. Tot grote woede van manager Hens Coerver, die midden in voorbereidingen zat en de semiprofs in het team reeds had gevraagd had verlof op hun werk op te nemen. Coerver gaat een schadeclaim indienen bij de Arabieren.

„Twee maanden hebben zij ons gek gemaakt naar Qatar te komen en daar twee wedstrijden te spelen, onder andere tegen het nationale team. Zij zouden alles regelen en begin deze week was de zaak voor negennegentig procent rond. Ik zou nog een telex krijgen, die de reis definitief zou bekrachtigen inclusief gegevens over vlucht en verblijf. In plaats daarvan kwamen zij vandaag met een rotsmoes aanzetten, waardoor de trip niet doorgaat. Het nationale team zou niet op volle sterkte kunnen verschijnen en meer van dat soort onzin", brieste de anders zo introverte Coerver gisteren.

Gevolg is dat Roda JC alle hens aan dek moet roepen, om toch nog een wedstrijd te arrangeren. Want een 'voetballoos weekeinde' – zoals bekend werd Roda door Vitesse uit de bekerstrijd geknikkerd – kan de club zich in de huidige sportieve malaise nauwelijks veroorloven. „Die Arabieren krijgen een schadeclaim aan de broek, heb ik ze verzekerd", ageerde Coerver. „Wij konden zaterdag tegen Eindhoven voetballen, moesten dat door de uitnodiging van Qatar echter afzeggen. Qatar zei wel nog te proberen voor ons een alternatief te vinden, maar na dit akkefietje heb ik daar weinig vertrouwen in. Ondertussen zitten wij wel zonder oefenwedstrijd en probeer dat nu nog maar eens geregeld te krijgen".

Caesar haalt Titaley terug

BEEK – Caesar heeft, met de moeilijke bekerwedstrijd tegen Zwolse Boys voor de boeg, een beroep moeten doen op oud-gediende Joop Titaley. Eind vorig seizoen stopte Titaley met voetbal op het hoogste amateurniveau. Caesar, dat het in de lopende competitie toch al erg moeilijk heeft, kampt met een steeds langer wordende lijst van geblesseerde spelers. Joop Titaley heeft toegezegd, dat Caesar zondag over hem kan beschikken.

● **SITTARD – De kosten voo Fortuna-busreis naar Hee veen bedragen voor niet-le f 21 en niet f 15, zoals wij gi ren meldden. Supporters-le betalen f 16.**

● **BORNEM – Het Nederla voetbaleftal onder 16 jaar gon de strijd om het Europ kampioenschap met een ne laag. In groep 9 werd de uitw strijd tegen België verloren 1-3.**

● **DEURNE – Maarten van W sen uit Linne bereikte tijd het Jarino-toernooi voor jeu tennissers de finale. Hij sloeg in de halve eindstrijd Hagenaar Stefan Kruys met 6-0. In de finale kwam hij iets tekort tegen de Rotterd mer Geoffry Markenstein (6-4). De Maastrichtenaar Pa Savelkoul 'sneuvelde' in achtste finale. Glio Berti versloeg hem met 6-3; 2-6; 6**

● **ANTWERPEN – De Zwe Anders Jarryd en Henrik Su tröm plaatsten zich voor kwartfinales van het ten toernooi in Antwerpen plaatst. Jarryd had wei moeite met de West-Duitser chael Westphal: 6-2, 6-2. Sun tröm ontmoette meer teg stand van de Tsjechoslowa Libor Pimek, die pas na 4-6, 6-8 zwichtte.**

'Europees' WK-avondje ● Knappe winst Denemarken en Schotland

Engeland geeft acht!



● *Doelpuntenfestijn in Istanboel: Tony Woodcock (achter de paal) laat nummer zeven aantekenen.*

ISTANBOEL – In WK-kwalificatiegroep 3 ondervond Engeland, zonder de geblesseerde Hateley, in Istanboel tegen het bijzonder zwakke Turkije nauwelijks enige tegenstand (8-0). Na dertien minuten opende Robson al de score na aangeven van Viv Anderson, die zijn rentree in het nationale elftal maakte. Vier minuten later deponeerde Tony Woodcock na een fout van de Turkse middenvelder Rasit Cetiner voor de tweede keer de bal achter de zwakke doelman Yasar. Vlak voor rust stelde Robson de zege al veilig door de bal na een schot van centrale verdediger Williams op de paal in de rebound in te tikken: 0-3.

Jupp Derwall, na zijn ontslag als Westduits bondscoach werkzaam bij Galatasaray en adviseur van het nationale Turkse team, had na afloop geen goed woord over voor het optreden van 'zijn' ploeg. „De eerste drie doelpunten waren stuk voor stuk weggevertjes. Daarmee was de wedstrijd beslist. Na de rust zat er voor Turkije niets meer in en kon Engeland doen wat het wilde".

De Engelsen deden inderdaad wat ze wilden. Vooral Barnes. Hij nam in zeven minuten de vierde en vijfde treffer op buitengewoon fraaie wijze voor zijn rekening. Robson, met zijn derde doelpunt, Woodcock en Anderson zorgden voor de 8-0 eindstand.

Noord-Ierland handhaafde zich in de strijd van groep 3 om de twee Mexico-plaatsen. De Noord-Ieren wonnen in Belfast met 2-1 van Finland en rukten daardoor op naar de tweede plaats achter Engeland. Finland nam brutaal de leiding. Lipponen, werknemer van Southampton, doelpuntte in de 21e minuut: 0-1. Kort voor de pauze bracht O'Neill de partijen in evenwicht. Acht minuten na de rust werd Gerry Armstrong, die in de Spaanse competitie voor Mallorca uitkomt, matchwinner door een strafschop te benutten.

● – In een wedstrijd groep 2 versloeg Zweden in Lissabon Portugal met 3-1. De eindstand was reeds bij de rust bereikt. Het scoreverloop was: Jardao 1-0, Prytz 1-1 (strafschop), Prytz 1-2, Nilsson 1-3.

● – **Denemarken won het eerste sleutelduel in groep 6. Ierland werd in het uitverkochte Idraetspark (44.000 toeschouwers) in Kopenhagen verslagen met 3-0. Twee doelpunten kwamen op naam van Preben Elkjaer-Larsen. De derde goal werd gemaakt door Sören Lerby, die -geschorst bij Bayern München wegens een vierde gele kaart- toch een aangename avond had. Onder aanvoering van de uitstekend spelende Arnesen hadden de Denen vrijwel voortdurend het initiatief.**

● – Schotland nam de leiding in groep 7 in Glasgow Spanje met 3-1 te verslaan. Bij de rust leidden de Schotten door twee doelpunten van Johnstone met 2-0. Na de pauze halveerde Goicoechea de achterstand, alvorens Dalglish zeventien minuten voor het einde de stand op 3-1 bracht. Wales won Wales in Cardiff met 2-1 van IJsland. Bij de rust was de stand 1-0 voor de thuisploeg door een treffer van Mickey Thomas (Chelsea) in de 36e minuut. Feyenoorder Petur Petursson bracht IJsland tien minuten na rust op gelijke hoogte, maar Mark Hughes van Manchester United had in de 63e minuut het winnende antwoord klaar.

● Op eigen terrein bereikte Tunesië door een zege van 4-0 op Benin de tweede ronde van de Afrikaanse kwalificatiestrijd voor het WK-toernooi. De Tunesiërs hadden de eerste wedstrijd tegen Benin met 2-0 gewonnen.

Prominente in motorcros

UBACH OVER WORMS -- M Kolibri houdt zondag in sa werking met Racing Info Ce en Moto Shop Gulpen een pr nentencross op het motorc circuit aan de Brunssumme (regionale stortplaats) in U over Worms. Limburgse spo den, bestuurderen en leden de regionale pers kruipen o crossmotor.

De organisatie heeft reeds toe gingen binnen van onder mee rallyrijders Man Bergsteijn Johnny Hoes, de handballer Kivit, Lei Bosch (wethouder meente Valkenburg), H Driessen (directeur Airo Lim Beek) en Theo Boerboom (gro commandant rijkspolitie Bee **Van 10.30 tot 11 uur zondag tend is het 'warmdraaien. volgens worden acht series g den met telkens acht 'crosser de baan. Na de pauze om 14 volgen twee halve finales e finale. De series gaan over minuten, de halve finales negen en de finale duurt tw minuten.**

RONDE VAN SPANJE NIET DE ENIGE CONCURRENT

Zorgen over Amstel Gold Race

door wiel verheesen

AMSTERDAM – Méér nog dan zeven maanden geleden krijgen de organisatoren van de Amstel Gold Race volgend jaar met concurrentie af te rekenen. Concurrentie uit Spanje, om te beginnen.

Als de Amstel Gold Race wordt verreden, zaterdag 27 april, is immers de Vuelta in volle gang. Dat was in de voorbije seizoenen overigens niet anders, maar toen ontbraken verschillende belangrijke teams in de Spaanse ronde. Dit keer niet.

Peter Post, bijvoorbeeld, trekt in 1985 met zijn Panasonic-ploeg naar het Iberisch schiereiland. Panasonic heeft weliswaar voldoende renners onder contract om op twee fronten te strijden, maar het feit ligt er toch dat Post met tien man in de Vuelta „zit" als zijn assistent De Wever met zes of zeven anderen uit de ploeg de Amstel Gold Race, Rund um den Henninger Turm en het Kampioenschap van Zürich afwerkt.

Zoals bekend behoren laatstgenoemde drie wedstrijden sinds dit jaar definitief tot de A-klassiekers. Toch heeft AIOCC, de vereniging van wedstrijdorganisatoren, blijkbaar lak aan deze status. Er is namelijk bepaald dat in 1985 met betrekking tot de renners van de A-categorie aan de Ronde van Spanje de voorkeur wordt gegeven.

Namens de organisatoren van de Amstel Gold Race zei Robert Elfrink: „Dit alles wordt dus een kwestie van goed onderhandelen, van ordelijke afspraken met ploegleiders én organisatoren van de Vuelta, om toch op 27 april een sterk rennersveld op de Limburgse wegen te krijgen. Het is bovendien een geldkwestie".



● *Peter Post, Vuelta tijdens Amstel Gold Race.*

Met deze woorden raakte Robert Elfrink, die hoofd public relations bij Heineken is, een ander en nog gewichtiger punt aan in de organisatie van de Amstel Gold Race. „Kunnen en willen we mee in de enorme prijsopdrijving die er de laatste in het beroepswielrennen heeft plaatsgevonden?", zo vroeg hij zich af. „Spectaculaire contracten, soms buiten proporties hoge startgelden. Wij, organisatoren, maken ons zorgen over de toekomst van de Amstel Gold Race".

De prijsopdrijving waarover Robert Elfrink sprak is ondermeer een gevolg van de groei die het cyclisme vooral in de laatste seizoenen heeft doorgemaakt. Het profwielrennen, dat qua grote wedstrijden, sponsoring, renners en interesse, zich voornamelijk in België, Frankrijk, Spanje, Nederland, Italië, Zwitserland en nog een paar Westeuropese landen afspeelde, heeft een uitstraling gevonden in Scandinavië, Columbia, Verenigde Staten, Japan etcetera. De cracks hebben slechts te kiezen.

imburgs Dagblad

sport

Ruud Gullit: 'Fout ligt bij onszelf'

Van onze verslaggever

WENEN – „Als ik die bal goed raak, vliegt hij gewoon de tribune in. Nu kan ik wel janken". Aan het woord Michel Valke. De middenvelder scoorde het enige doelpunt in de wedstrijd. Een juweeltje, onderkant lat, maar wel aan de verkeerde kant. Niet Oranje, maar Oostenrijk vierde feest. Een dure treffer; een doelpunt dat de volgende wereldkampioenschappen verder laat verdwijnen dan ze al waren. De PSV'er had het er knap moeilijk mee.

„Zeker omdat het een beslissend doelpunt was", mijmerde Valke en haalde zich de situatie voor de zoveelste keer voor de geest. „Jara gaf zijn voorzet. Ook Edo Ophof kwam er met zijn scheenbeen aan, waardoor de bal van richting veranderde, terwijl iedereen al in de beweging van het doel af was. Ik was bij de bal op het moment dat hij op de lijn hobbelde. En door dat oneffen veld kwam het leer op de verkeerde kant van mijn voet".

Al het vele werk dat de kleine middenvelder daarna verzette, kon dat ongelukkig moment niet meer uit zijn gedachten bannen. „Het blijft je achtervolgen. Het is niet plezierig voetballen met zo'n last, maar je doet er niets aan. Je moet verder".

René van der Gijp was de speler, die het treffen met de Oostenrijkers van een meer gerechte uitslag had kunen voorzien. Zijn solo-acties kwamen tot in de buurt van de Oostenrijkse doel maar niet erin.

„Schlemielig", vatte hij het gebeuren van gisteravond samen. „Ik had inderdaad de gelijkmaker twee keer op mijn voet, maar hij mocht er gewoon niet in. De acties waren bijzonder moeilijk te controleren op de hobbelige grasmat, waardoor je net dat beslissende tikkeltje zuiverheid miste." Ook Van der Gijp, bekend als 't joch dat niet op zijn bek is gevallen, was voor zijn doen stil. „Wat wil je", reageerde hij op de nederlaag. „Op die manier gaat de lol er wel vanaf. Twee interlands, twee nederlagen. We worden uitgelachen. Je weet dat ik graag mijn grote mond opzet. Dat kan ik nu niet meer; ik heb niets meer te zeggen".

Ruud Gullit, die de rest van de Oranje-kansen om zeep hielp, leefde zich al evenzeer uit in zelfkritiek. „In dergelijke wedstrijden weet je bij voorbaat dat het aantal kansen om tot scoren te komen gering is. We hadden vier tot vijf reële mogelijkheden en lieten ze allemaal onbenut. Daarover heb ik de ziekte in. We hebben niet eens zo slecht gespeeld, zeker de eeste helft niet, maar er had meer uit moeten komen. Iedereen staat zich dan wel druk te maken over die Russische scheidsrechter, die niet genoeg laat naspelen; ik vind dat kolder. Als je het binnen negentig minuten niet redt, moet je niet zeuren over blessuretijd."

„De fout lag bij ons zelf. Naarmate de wedstrijd vorderde werd ons spel steeds chaotischer. Lange ballen hoog naar voren en wij maar met de rug naar de Oostenrijkers toe voetballen. Niets was voor hen makkelijker. Dat bleek ook, want ze hadden op het eind zelfs nog de beste mogelijkheden de score te verhogen."

● Tini Ruys werd gisteren in Utrecht door dokter Strikwerda verlost van een slepende achillespees-blessure. De ingreep verliep zonder complicaties. De Fortunees mocht meteen naar huis om Oostenrijk-Nederland te bekijken, waarbij aangenomen mag worden dat die negentig minuten voor de buis 'pijnlijker' zijn geweest dan het uurtje op de operatietafel. Tini Ruys zal in januari de training kunnen hervatten.

FOTO: GÉRARD DAMOISEAUX





Alweer zo'n ellendige voetbalavond. Na alles wat we de laatste tijd hebben meegemaakt zou je eraan gewend moeten zijn. Maar dit blijft mij pijn doen. Pure armoede, waaraan ik mij mateloos heb zitten ergeren. Een bittere teleurstelling ook, die ik de komende dagen en nachten maar moeilijk zal kunnen verwerken. Ik las vlak voor de wedstrijd tegen Oostenrijk in een krant, dat mensen intens genieten als Oranje klop krijgt. Nou, die zijn dan aan hun trekken gekomen.

De mannen waarvan wordt verwacht dat zij het elftal met individuele klasse en ideeën dragen, hebben de natie opnieuw in de steek gelaten. Ik ben 't volstrekt oneens met Michels, als ik hem in de nabeschouwingen hoor vertellen dat hij Gullit en Van Basten nog niet zo slecht vond. Ik heb echt goed opgelet en beiden niet gezien. En twee fraaie akties is voor een Van der Gijp ook veel te weinig. Het begint stierlijk vervelend te worden, dat wij erop moeten wachten dat de talenten hun dag hebben, of dat de tegenstander de kluts kwijt is, of dat de bal goed rolt, of, of...

Daar halen wij Mexico niet mee. Van Breukelen, Van Tiggelen, Ophof, Brandts, Spelbos en Van der Kerkhof - voor de wissel want daarna begon ook hij te zwemmen - waren onze beste mensen. Pure karaktervoetballer; dat zegt alles. Een Valke loopt zich te pletter, maar zou zijn koppie moeten gebruiken. En dat niet alleen bij dat eigen doelpunt, want daarbij hoeft geen ondertiteling.

Het zit gewoon hartstikke fout met de instelling van een hoop gasten. De Oostenrijkers zijn ook niet om over naar huis te schrijven, maar zij knokken wel. Had je de eerste helft niet gezien, zou je na rust gedacht hebben dat Nederland op voorsprong stond. Twintig minuten lang een gezapig spelletje, met het achterin rondspelen van de bal en terugspelen op Van Breukelen. Als de spelers daarbij zelf in slaap dreigen te vallen, krijg je van die lange ongecontroleerde halen op Gullit en Van Basten, die én volledig uit hun doen zijn én helemaal op een eiland staan. Is die bal eenmaal op de vijandelijke helft, dan tsjokt de rest eens rustig naar voren.

Dat heet dan collectief. Mijn neus! Wij moeten met Michels terug naar het teamvoetbal van het begin jaren zeventig, toen alle spelers gretig waren ook als de maestro's Cruijff en Moulijn een off-day hadden. Ik mag het dan niet met de visie van Michels eens zijn, deze nederlaag kun je hem niet in de schoenen schuiven. Hij heeft lef getoond, maar kan geen ijzer met handen breken. Hij deelt in de algehele malaise. Op Fortuna Sittard na liggen alle clubs uit de Europacup. En dat dat juist het middelmatige Fortuna is, tekent de situatie helemaal. Bij dat elftal zit het voetbalhart namelijk op de goede plaats.

Na afloop van hetduel hoor ik zo'n kwiebus op de radio zeggen dat Nederland uitgeschakeld is voor de WK in Mexico. Dan krijg ik op een vreselijke manier de pest. Natuurlijk, er moet een klein wonder gebeuren willen wij eerste in de groep worden.
Maar er liggen volop kansen op de tweede plaats, die recht geeft op de herkansing. Zul je de volgende vier duels wel in winst moeten omzetten.

Trouwens, als ik mezelf zo hoor praten, vraag ik me eigenlijk af waar we mee bezig zijn. Is het Nederlands voetbal zover gezonken, dat wij met al onze voetbalkennis en -talent een computer nodig hebben om de kansen van Oranje op een tweede (!) plaats uit te rekenen? Na Oostenrijk kan dat enkel bevestigend worden beantwoord.

Rinus Michels verrast door 'zelfmoordpoging' van Oostenrijkse trainer

Huilen in Wenen!

NEN – Deelname aan de WK-eindronden in Mexico is r de 1–0 nederlaag gisteravond tegen Oostenrijk voor nje gedegradeerd tot de hoop op een wonder. Waren de uitzichten na het verlies tegen Hongarije al verre van kleurig, de dreun in het Hanappi-stadion kwam zo genaos hard aan, dat zelfs een wonder niet meer voldoende t. Op internationaal vlak is het Nederlandse voetbal voor zoveelste keer in een kort tijdsbestek op de bek gegaan. bondsmanager Rinus Michels de taak de scherven te lijn. Hij weigerde dan ook consequent te praten over uitakeling.

spelen voor de tweede plaats in kwalificatiegroep", aldus Mis. „Dat feit stond reeds vast na wedstrijd tegen Hongarije. Kwaatie was reeds moeilijk voor pot en is nu nog moeilijker".

nje maakte fouten, daar kon Michels niet om heen. De eerblunder kwam namelijk op m van de 'generaal' zelf. De zo geheim gehouden opstelling Oranje bleek meteen al bij het in van de wedstrijd een fundantele misvatting te herbergen. chels was er van uitgegaan dat Oostenrijkers met twee spitsen het karwei zouden beginnen. ch Hof, Michels collega aan de ere kant, hanteerde geheel tezijn gewoonte in echter een 4-3-steem.

desolate alles of niets poging van tegen Oranje werd bij voorbaat



Fred Sochacki
vanuit
Oostenrijk

door de Oostenrijkse journalisten ien als een zelfmoordpoging. Het kte anders uit. Rinus Michels rd er volkomen door verrast. Pe- Boeve zag in middenlinie het el links en rechts aan zich voorbij egen en werd na een half uur gesseld voor René van der Gijp.

t kwaad was toen echter al genied. Een door Ophof van richting anderde voorzet van Kurt Jara og via Michel Valke tegen de touen. Een ongelukkige tegenslag alewel Oostenrijks voorsprong verend was omdat Schachner enkele nuten eerder een droomkans om ep had geholpen.

oeve kwam te zwemmen omdat niet aan verdedigend werk toeam", was de mening van Rinus chels. „Ophof en Valke hebben n zaken goed voor elkaar, waaror Boeve voor zijn doen te ver naar voren moest. Een en ander is het gevolg van het feit dat ik door het wegvallen Kieft niet met drie spitsen kon beginnen. Ik koos voor Boeve omdat ik de mogelijkheid van vier Oostenrijkse middenvelders had open gehouden."

Erich Hof, op de schopstoel na een reeks nederlagen, appeleerde aan zijn oude garde. Een smeekbede die met name Jara en Prohaska zich ter harte namen. Zij trokken de Oostenrijkse kar door de probleemperiode en zorgden voor het evenwicht in de ploeg. Een balans, die de equipe van Michels verloor na dat ongelukkige moment in de 15e minuut.

Een uur en kwartier holde Oranje achter die tegenslag aan. Tevergeefs omdat er te veel zaken fout gingen. Een achterhoede, die te traag opereerde; het middenveld dat overvleugeld werd door Prohaska c.s. en een voorhoede die te onzorgvuldig met de geboden kansen omsprong.

„Van der Gijp creëerde wel die kansen, maar verzuimde ze af te ronden", bekritiseerde Rinus Michels het spel van zijn voorwaartsen. „Van Basten is helemaal niet in de wedstrijd geweest, terwijl Ruud Gullit slechts een helft zichtbaar was".

Veel geluk en nog meer rekenwerk en doelpunten zijn nodig om Oranje tweede in de poule te laten worden. Daarna is nog eens een zelfde portie mazzel nodig in een beslissingstreffen. Kortom, om Mexico te bereiken heeft het Nederlands elftal een bijna onbeschofte dosis geluk nodig. Geluk, dat het al maandenlang ontbeert.

Oostenrijk-Nederland 1-0 – Score: 15. Valke 1-0 (eigen doel). Scheidsrechter: Miltsjenko (Sov.) Toeschouwers: 12.000. Geel: Ophof en Weber.
Oostenrijk: Koncilia, Brauneder, Messlender (Lainer), Pezzey, Hörmann, Weber, Prohaska, Jara, Schachner, Polster, Steinkogler.
Nederland: Van Breukelen, Ophof, Spelbos, Brandts, Boeve (Van der Gijp), Lokhoff (Been), Van Tiggelen, Van de Kerkhof, Valke, Gullit, Van Basten.

Stand groep 5:

Hongarije	2	2	0	0	4	5–2
Oostenrijk	3	2	0	1	4	4–4
Cyprus	1	0	0	1	0	1–2
Nederland	2	0	0	2	0	1–3

Eerstvolgende wedstrijd: 17 november, Cyprus-Hongarije.



● *Een onthutste Michel Valke haalt de bal uit het Oranje-net, terwijl Ruud Gullit vertwijfeld de armen omhoog steekt. Het is 1-0 voor Oostenrijk. Michel Valke na afloop: „Ik kan wel janken."*

● – Na de eerste avond in de zesdaagse van Parijs had het Australische koppel Danny Clark/Garry Wiggings de leiding met 44 punten. Met twee punten achterstand lag René Pijnen met zijn ploeggenoot Francesco Moser op de tweede plaats.

Bayern München uitgefloten

BREMEN – Door een overwinning van 7-1 op Karlsruher SC verkleinde Werder Bremen zijn achterstand op Bundesligaleider Bayern München tot drie punten. De koploper uit Beieren heeft echter nog een inhaalwedstrijd op het programma staan. Bayern moest op eigen veld een gelijkspel toestaan aan VfL Bochum: 2-2. Bayern, met Pfaff voor het eerst in dit seizoen als doelverdediger in een competitiewedstrijd, werd door de 20.000 bezoekers uitgefloten voor het fortuinlijke resultaat.

De uitslagen waren:

Werder Bremen-Karlsruher SC	7–1
Fortuna Düsseldorf-Frankfurt	3–1
FC Köln-Borussia MG	1–5
Bayern München-VfL Bochum	2–2
Bielefeld-Kaiserslautern	1–1

Stand aan kop na 13 wedstrijden: Bayern München 19 (uit 12); Werder Bremen 16; Kaiserslautern 16; Bochum 15; HSV 15; Borussia MG 14 (uit 12).

● Beneden drie beelden uit het Hannapi-stadion. Foto links: Valke wordt op de huid gezeten door Polster en Jara. Foto midden: Van Breukelen onderschept een kopbal van Steinkogler. Foto rechts: Van Basten tracht te ontsnappen aan Weber, Messlender en Pezzey.

Rob Krul scoort tegen Oostenrijk

WENEN – Het Nederlands politie-elftal won in Wenen met 3-0 van de Oostenrijkse collegas. De ruststand was 0-0. Rob Krul van EHC nam een van de 'Oranje'-doelpunten voor zijn rekening. De andere twee werden gescoord door Philip de Haan (Kozakken Boys) en Piet Jorens (Roden). Het duel telt mee voor het toernooi om de Europese beker voor nationale politie-elftallen.







Auto's en motoren

Te k. v. part. TOYOTA Corolla, bwj. '80, uitstek st. sunroof. 045-724487.

Te k. MERCEDES Diesel, bwj. '74, i.z.g.st. Inr. mog. Uranusstraat 10, Brunssum.

Te k. MAZDA coupé 929, bwj. '76, heel mooi, vr.pr. ƒ 1400,–. Heerenweg 336 D, tel. 045-226408 Heerlen.

SAAB 99 GL, type '78 niet van nieuw te onderscheiden, 102.000 km, blauw, elke keuring toegest. Vaste prijs ƒ 5250,– na 16.00 u. Papapverplein 99, kerkrade-West.

Te k. gevr. MERCEDES-BESTELLERS. Tel. 04495-1949.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

HONDA Civic 1200 E '78 ƒ 3900,–; Ren. R5 '78 ƒ 2500,–; Citroën CX 2400 '77 ƒ 2250,–; Datsun 200 L '79 ƒ 2000,–; Mazda 121 '76 ƒ 1750,–; Escort Ghia '76 ƒ 1750,–; Mazda 1000 '76 ƒ 900,–. Automatics!!! Opel Ascona 19 S '76 ƒ 3500,–; Capri II 2000 '76 ƒ 3250,–; Chevrolet Nova '77 LPG ƒ 2750,–. Inr. mogl. 045-211071. Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

Autobedrijf Frans VAN-HAUTEN, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade 045-456288, HondaQuintett, bwj. '82, km 30.000, schadevrij ƒ 14.200,--, BMW 315 '82 ƒ 14.200,–, Renault 5 Alpine Turbo 110 pk, juni '83, km 22.000 ƒ 19.800,–, Renault 5 TS '82, in nieuwst. ƒ 11.700,–,Renault 18 GTS automaat '79 ƒ 7500,–, div. inruilers van ƒ 1000,– tot ƒ 4000,–. Inr. fin.gar.

FORD Taunus 1600 4-drs. '81; Toyota Celica 2 ltr. liftback '80; Opel Ascona 1600 LPG '80; Toyota Celica 1600 '77; Opel Ascona '78 en '79; Renault 18 TS LPG '80; BMW 316 met LPG '79; Austin Innocienti '79; Alfa GTI 1600 '78 ƒ 4250,-; VW Derby '77 ƒ 3250,-. Auto Weber, Baanstr. 38 (bij markt), Schaesberg. Tel. 045-314175. Financiering en garantie.

Te k. BESTELEEND '74, A.K. Diana i.z.g.st. tel. 045-444654.

Te k. FORD Escort 1300 autom., bj. eind '75, i.z.g.st., Talmastr. 45, Heerlen.

Lelijke EEND, bj. '78, ƒ 2250,-. Hammolenweg 36, Kerkrade, 045-458601.

Te k. v. part. nw. mod. TOYOTA Tercel 1983, wein. gel. 6500 km, ƒ 13.500,-. Dr. Calsstr. 5, Schaesberg.

Te k gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 752256.

Te k. OPEL Senator 3.0 e, bwj. '78, Mgr. Nolenstr. 86, Hoensbroek.

Te k. V.W. KEVER 1303 S i.pr.st. bwj' '72, Passartweg 17, Brunssum nabij Emma, tel. 045-227992.

Te k. B.M.W. 1802 goed in orde vr.pr. ƒ 1450,–, tel. 045-219889.

Let op nog één week daverende winterkortingen bij auto LANDGRAAF: VW Santana GX 5-cyl. 10 mnd. oud, kl goudmetall. 22.000 km, nwe.pr. ƒ 39000,-, nu ƒ 22450,-; Toyota Celica 1600 ST 5-speed kl. zwart m. z.v. acc. bj. '873 nwe. pr. ƒ 28000,-,nu ƒ 16750,-; Ford Taunus 2.0 litr. Bravo bj. '82 kl. goudmetall. v. ƒ 12750,- voor ƒ 10750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL bj. '82 blauwmetall. v. ƒ 14500,- voor ƒ 12750,-; Opel Senator 2.8 S goudmetall. in nwe.st. v. ƒ 12950,- voor ƒ 11750,-; Opel Rekord 2/S 4-drs., kl. bordeauxrood 1981 van ƒ 12500,- voor ƒ 11250,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST kl. antrasietgrijsmetall. bj. '81 z. mooi van ƒ 11500,- voor ƒ 9950,-; Ford Taunu s1.6 L kl. blauwmetall. 1981 van ƒ 9750,- voor ƒ 8950,-; Toyota Corolla 1.3 DX kl. bronsmetall. 1981 van ƒ 9500,- voor ƒ 8450,-; Alfa Giulietta 1.8 kl. bruin v. 1e eigen. van ƒ 12450,- voor ƒ 11250,-; Datsun Sylvia 180 SX injection v. 1e eigen. kl. zilver m. sportv. bj. 1981 van ƒ 12950,- voor ƒ 11750,-; Mercedes 230 aut. m. schuifd., sportvelg. enz. nwe. model bruinmetall. van ƒ 10950,- voor ƒ 9750,-; Renault Fuego GTS m. div. extra's kl. zwartmetall. bj. 1980 van ƒ 11.500,- voor ƒ 10750,-; Volvo 343 GL kl. kopermetall. in nwe. st. 1980 van ƒ 11250,- voor ƒ 9950,-; Ford Taunus 1.6 GL kopermetall. m. div. extra's z. moooi 1980 van ƒ 9650,- voor ƒ 8250,-; Ford Granada 2.3 GL kl. zilvermtall. m. stereo, stuurbekr. enz. 4-drs. 1980 van ƒ 10950,- voor ƒ 9650,-; Ford Escort 1.3 GL kl. goudmetall. 1980 van ƒ 8950,- voor ƒ 7950,-; Honda Accord sedan EX-uitv. kl. zilvermetall. z. mooie auto 1980 van ƒ 10750,- voor ƒ 9950,-; Alfa Giulietta 1.8 kl. bruin sept. 1980 van ƒ 9750,- voor ƒ 8250,-; Opel Record 2.0 S 4-drs. LPG kopermetall. 1980 van ƒ 8950,- voor ƒ 7950,-; Audi 100 Avant 5 S met div. extra's v. 1e eig. z. mooi 1979 van ƒ 8950,- voor ƒ 7450,-; BMW 520 6 cyl. kl. groenmetall. 1979 van ƒ 9750,- voor ƒ 7950,-; Renault 14 TS kl. goudmetall. i.zeer mooie cond. '79 van ƒ 6950,- voor ƒ 5950,-; Datsun 180.B SSS hardtop kl. blauwmetall. z. mooi '79 v. 1e eig. van ƒ 4950,- voor ƒ 3950,-; Fiat 131 super Mirafiori kl. groenmetall. 1979 mooie auto van ƒ 4650,- voor ƒ 3850,-; Ford Taunus 1.6 L automaat kl. goudmetall. m. div. acc. van ƒ 3450,- voor ƒ 2950,-; Austin Princess HLS automaat 1977 z. mooie auto van ƒ 3750,- voor ƒ 2650,-; Peugeot 604 SL kl. bruimetall. 1977 100% mooie gave auto van ƒ 3750,- voor ƒ 2750,-; Citroën CX 2400 kl. goudmetall. 1977 van ƒ 2950,- voor ƒ 1650,- m. iets spouitwerk tevens div. inruilauto's, motoren en bromfietsen o.a. Peugeot, Allegro, Capri, Daf, Yamaha, Suzuk, Zündapp, Vespa, Ciao, Puch Maxi. Inruil van uw auto, motor, brommer mog. Snelle financiering, garantie boven ƒ 5000,- in eigen werkpl. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Bovag-bedrijf Ton QUADVLIEG biedt aan: Audi 100 CC '83, 5-cyl. m. lpg, kl. wit, stuurbekr., stereoinst., zeer mooi; Ford Sierra 16 3-drs., 12-11-83, kl. grijsmetall.; Opel Ascona 16S 5-drs. '82, open dak, kl. groen; Honda Prelude '80, kl. groenmet.; Opel Commodore 2.5 S, 4-drs. '80 lpg kopermet.; Ford Capri 2.0 GL, '81, schuifdak, zeer mooi, kl. bruinmet.; Mitsubishi 2.0 GLX '81, zilver; Mitsubishi 2.0 GLX '81, kl. bruin; Mitsubishi L 300 '81, aannemersuitvoering; Datsun Sunny 13 DX '81, kl. groen, lpg; Hyundai Pony 1400 TLS Runner '82, kl. zwart; VW Jetta Lux '81, kl. blauw, nieuwstaat; Ford Fiesta Luxe '80, blauwmet.; Ford Taunus Bravo 1.6 '81, lpg, kl. roodmet.; Datsun Cherry 1200 GL '82, kl. blauwmet.; Datsun Cherry 1200 GL '81 kl. goudmet.; Datsun Cherry 1200 GL '81, kl. donkerblauw; Volvo 244 DL type '82, lpg, kl. blauw; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. '80, kl. blauw + leren dak; Honda Accord, 3-drs., Autom. '80, kl. blauw; Audi '80 LS 4-drs. '79, kl. groen; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '79, kl. wit; Toyota Sportswagon 1600 ST '79, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '78, kl. groen; Ford Taunus 1.6L '79, kl. bruin; Suzuki LY 80 hardtop '79, kl. rood; Mitsubishi Galant 16 GL Stationcar '82, lpg, kl. groen; Mercedes 307 gesloten bestel '78, kl. wit; Ford Transit diesel, open laadbak '80, kl. wit. Div. inruilers o.a.: Golf, R5, Allegro, Peugeot 604 enz. Garantie boven ƒ 5.000,–. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms. Tel. 045-321810.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '74, i.g.st. Heemskerkstr. 14, Heerlen.

Opel 1.0 S 3-drs. 1984

Corsa 1.0 S 3-deurs 1983; Ascona 1.3 N 1982; Berlina 1.3 S 1980 en Kadett 1.3 SR 1981 zeer s voering met compleet Irmscher-paket, Pirelli ve banden etc. Record 2.0 1978 zeer mooi blauw ƒ 5750,-; VW Golf benzine, diesels, automaat 1 1983; Ford Escort 1980 nw. type en Ford Tau type 1981 zilvermet. 4-deurs veel extra's ƒ 9750 da 323 bruinmet. 1981 3-deurs ƒ 8750,-; Min 1982 laatste nw. type, 3-deurs ƒ 8750,-; Mitsubi lant Combi 1981, 5-deurs zilvermetallic en Co 3-deurs, zilvermetallic ƒ 7950,-. Originele Rena na zwart met 5-bak, etc. ƒ 8950,-; Mercedes 2 maat 1980 met schuifdak, stuurbekr. etc. Div. goede gebruikte auto's. Alle auto's met 1 jaar AG tie, gratis grote beurt, geen afleveringskosten! keuring en financ. vanzelfsprekend mogelijk.

Autogarant B.V.

Schelsberg 128, Heerlen (tussen Bristol en He

Talbot-aanbieding

Talbot Samba GL, als nieuw, 14.000 km
Talbot Samba Ralley, wit
Talbot Simca 1510 LS, 38.000 km, bruin
Al deze auto's met Bovag-garantie.

Crombag Auto's Geleen

Rijksweg Zuid 236-240

Citroen CX 20

Directie-auto kmst. 17.000, grijs met., stuurbekr. glas, apr. '84. Autobedr. v. Leeuwen, Strijtha 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

EURO-AUTO gewoon doen. BMW 728i, sportw. gekl. glas, nw. model, bj. '80 ƒ 19.750,-; BMW 525 kleur groen bj. '78 ƒ 8500,-; BMW 520 blauwmetal. gekl. glas, zeer mooi, dec. '76 ƒ 4900,-; Jaguar 4,2 ltr. XJ 6 veel extra's, kleur groen, bj. '78 ƒ 9500,-; Mazda 626 1600 GL LPG groenmetal. 12-'81 ƒ 9900,-; Rover 3500 V8 roodmetal. sunroofdak, mooie auto bj. '78 ƒ 5900,-; Honda Accord EX veel extra's zeer mooi bj. '81 ƒ 10.900,-; Audi 100 5 E GL grijsmetal. bj. '79 ƒ 7500,-; Opel Kadett trekh. radio, bj. '77 ƒ 3900,-; Honda Civic 3-deurs bruinmetal. bj. '77 ƒ 3750,-; Renault 20 TS 5-deurs bijna '80 ƒ 4900,-; Alfa Giuletta 1,6 kleur wit pracht auto bj. '79 ƒ 6900,-; VW Golf diesel trekh., bj. '78 ƒ 6500,-; VW Polo 3-deurs bj. '79 ƒ 5500,-; Citroën CX 2400 break 5-deurs bj. '77 ƒ 3500,-; Opel Ascona 1900 SR veel extra's bj. '78 ƒ 5500,-; Triumph Dolomite apart mooi bj. 11-'77 ƒ 3900,-; AMC Cremlin X jeep-model '75 ƒ 2500,-; Citroën CX diesel koppakking defect bj. '78 ƒ 2000,-; Jaguar 4,2 ltr. groenmet. kleine deurbeschadiging bj. '78 ƒ 7500,-. En diverse goedkope inruilers. Tot ziens bij Euro-auto. Garantie, financ. mog. Burg. Lemmensstr. 150, Geleen, 04494-43459.

Te k. BMW 320/6, b Brunssummerweg Ubach o. Worms.

Te koop VOLKSW Golf in pr. st. bw Veldstr. 4, Brunssu

OPGELET. Wij ƒ 300,– tot ƒ 15.000 uw auto. Ook sloop 045-423063.

Wij geven het mees loop-, sloop- en SC AUTO'S. Tel. 045-42

Let op, let op. INRU van gerenommeerd te koop voor wegg zen. Kijk en verge prijs en kwaliteit. niet hoe het kan maa teer ervan. BMW 7 gas '78 ƒ 9.750,-; Ope modore '80 autom. ƒ 10.750, ; Citroën ƒ 3.500,–; Peugeot ƒ 2.450,–; BMW '77 ƒ Fiat Mirafiori '80 ƒ 3.500,–; Opel Man '75 ƒ 1.750,–; Datsun '80 ƒ 5.950,–; Renau ƒ 1.500,–; Mitsubishi '79 nw.st. ƒ 4.500,-; 818 Combi '77 ƒ 2.4 verse goedkope in vanaf ƒ 500,-. Inruil nanciering mogelijk. bacherstr. 7 Ke (Gracht), laatste str voor grensovergang

Te k. TOYOTA H Coupé, '76, i.z.g.s n.o.t.k. Tel. 045-3126 16 u.

Lessen/onderwijs

NBD-dansschool Lotus

te Heerlen en Kerkrade
Leer dansen voor je hele lev

Nu inschrijven voor beginners en gevorderden. jeugdcursus op zaterdag, gezellig clubs voor 9 denparen, rock & roll. FDO-gediplomeerd.

Heerlen, Schandelerstraat 81
Kerkrade, Nieuwstraat 140

Voor inlichtingen 045-45560

Autorijschool DIEMANT, de eerste 10 lessen à ƒ 25,-. Brunssum 250286, Landgraaf 322642.

Wie zou mij de POOLSE TAAL kunnen leren. Tel. 04497-2183.

CHAUFFEURSDIPL nodig of aanv. person voer wij starten op 1984 en gevaarlijke s op 6-12-1984. Ver school Wischmann en tel. 045-351721 Ubach Worms (Landgraaf).

Kunst/antiek

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; Henri Deux kast; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

OPRUIMING. Nog 10 dagen. Alles moet weg. Kachels + omameubels + antiek kleingoed. Benzenraderweg 69, Heerlen, open vanaf 11.00 uur. Tel. 045-718486.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45a, Nuth (t.o. kerk). Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Dond. koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

ANTIEKMARKT te St.-Odiliënberg in de Roerparel a/d Rijksweg Koningsbosch-Roermond. Vrijd. 16-11 v. 19.00 tot 22.00 u., zat. 17-11 v. 13 tot 18 u., zond. 18-11 v. 11 tot 18 uur.

MUZIEKREGULATEUR, sleutelklok, gewichtenregulateur, klokkenstel, opastoel, schommelstoel. Tel. 045-750993.

De grootste keuze in ke eiken KASTEN v bij Interart, Irmstr. 64 pelveld. Tel. 045-4431

Het goedkoopste AN en omaspulletjes vind Koenen. Hoofdstraa Hoensbroek. Tel. 222471. Dond. koopa

Maak u eens een uurtje vrij om eens te felen in de goede ou in de 3000 m2 toonzal Antiekhandel Wijsho Hoensbroek-Centrum stenraderweg 9, tel 211976. dond. koopav

Wist u dat iedere dag ook iedere zondag ANTIEKWINKELS opend zijn? Wist u prijzen van onze go restaureerde meubel gunstig zijn? Wist onze voorraad besta meer dan 200 meubel Franse kabinetten, E en Belgische kasten, slaapkamers? Dit all eigen import. Grote uit meer dan 30 versc de petroleumhangla Kom u zelf overtuig vergelijk vooral de p Alpha Antiek Valken Wilhelminalaan 59, kertstr. 35. Tel. 04406-

Grote ANTIEKMARKT Expohal Bunde, St. chusstr.18. Tel. 043-641460. Vrijd. 16 nov. van 14 uur, zondag 18 nov. van 11 tot 18 uur.

...uto's en motoren

...ercedes Benz
190
div. extra's
Mercedes Benz
200 D
...82 d.groen 141.000 km
Mercedes Benz
300 D
...81 champagnemetall. 85.000 km
...ercedes Benz
240 TD
...81 lichtgrijs 150.000 km
diverse extra's
Mercedes Benz
230 TE
1982 donkerbruin 100.000 km
Rover
...500 van de Plas 1982 ...mpagnemetallic. Veel extra's
Ford
...nada 2.3 GL 1980 rood
Alfa
Giulietta 2.0 1981 wit
Agam Heerlen
...e enige officiële ...rsonenwagen Mercedes Benz.-dealer
Heerlerbaan 223
Tel. 045-414646

...ijenaar's-autocentrale ...edt te koop aan een keur...llectie eersteklas auto...obielen onder volledige ...rantie en erkende inruil leningen mogelijk. ...RD Sierra 1600 GL, ...eurs, l.groenm., ...2.500,–, 8 mnd. oud; Ford ...cort 1100 Bravo/luxe met ...merpakket, l.groenm., 13.500,–, '82; Opel Kadett ...SR, wit, 40.000 km, ...2.500,–, '80; Toyota Co...lla DX 1300, bruinm., ...0.500,–, '82; Ford Taunus ...00 de luxe/Bravo met ...PG-inst., 4-deurs, goudm., 11.…00,–, '82; VW Golf ...100, 43.000 km, ƒ 11.500,–, ...it, '81; BMW 315 met ...PG-inst., ƒ 13.750,–, '81; ...W Jetta Diesel GLD met ...chuifd. en dure radio, ...groenm., ƒ 12.750,–, '81; ...pel Kadett Hatchback ...3N met sunroof, blauwm., ...12.000,–, '81; Ford Fiesta ...100 de luxe/Bravo, rood, ...10.500,–, '81; Opel Kadett ...atchback 12N, rood, ...9900,–, '80; Opel Ascona ...N, oranje, ƒ 8750,–, '80; ...el Manta 2.0N, goudm., ...750,–, model '80; Opel ...adett 12N special, oranje, ...6500,–, '78; Opel Kadett ...2N special, rood, ƒ 6000,–, ...78; Opel Kadett 12N spe...al, geel, ƒ 5500,–, '77; Opel ...adett 12S automatiek ...oupé, ƒ 7500,–, goudm., ...78; VW Golf 1100, rood, ...4750,–, '77; Ford Escort ...100 bestel, geel, ƒ 3250,–, ...79; Simca 1100, ƒ 900,–, '75; ...anhangwagen, nieuw ...750,–. Leijenaar's-auto...entrale, Ridder Hoenstr. ...45 t/m 153, Hoensbroek, t. ...12091.

...ORD Escort Bravo '84 3 ...rs.; Ford Sierra 16 L '83 ...-drs.; Opel Ascona 20 de L ...81 4-drs. met schuifd.; Opel ...adett 1200 de L '81 5-drs.; ...pel Kadett 1200 S de L '79 ...met sunroof; Honda Civic ...200 de L '83 3-drs.; Honda ...ivic 1200 5-drs. '78; Nissan ...unny 1300 DX '82; Mitsu...ishi Colt GL '82; Toyota ...elica 2000 XT met schuifd. ...79; Renault R 18 GTS '79. ...arantie financ. en inruil. ...utobedrijf P. Veenstra, ...otterdamstr. 98, Heerlen. ...el. 045-725806 na 18.00 uur ...45-721406.

...PEL Kadett type '76, wit, ...met radio, nieuwe accu, ...em. kopp. en spatb., 100% ...n orde. Na 16.00 uur. Papa...verplein 99, Kerkrade-West.

...e k. OPEL Ascona 1900, ...78, eethoek eiken 6 hoekig ...+ 6 stoelen. Tel. 045-325134.

MAZDA 323 autom., 4-drs., bj. '81, ƒ 8500,–; tel. 045-456666.

Van part. mooie FORD 1,6 L met LPG, kl. rood, incl. radio, enz., bvwj. '78, vr.pr. ƒ 3250,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert Schaesberg.

Te k. MERCEDES 240 diesel, bwjr. '80, in pr. st. Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. CITROËN Visa '79 (4 cyl.) i.st.v.nw. ƒ 4950,–, Pastorijstr. 12, Nuth.

Weg. omst. GOLF GL diesel, bj. '79. Pr. ƒ 8350,–; tel. 045-215787 i.z.g.st.

RENAULT 5 Alpine Turbo juni '83 blauw, radio, harnasgordels km 22.000 Pirelli P7 Turbo-velgen in nieuwst. ƒ 19.800,–. Autobedrijf Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr., Kerkrade. Tel. 045-456288.

I.nw.st. MAZDA 929 S Hardtop, 2-drs., vr.pr. ƒ 4250,–, Lupinestr. 101, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Rekord 2100 diesel, open dak, radio-cass. Koopje! Sch. Fabritiusstr. 7, Roermond.

Te k. AUDI 80 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 700,–, Rijksweg 67, Margraten.

Te k. FORD Escort, bwj. '76, i.z.g.st. + nwe. banden. Vr.pr. ƒ 1750,–; Burg. Loysonstr. 47, Nieuwenhagen.

Te k. GALANT Combi met gas '80, zilvergrijs na 16.00 uur. 045-461321.

Te k. OPEL Kadett D, bj. '81, met gerep. zijschade. Moet nog gesp. worden, 5-drs., 1300 luxe, km.st. 32.000, pr. ƒ 7950,-. Tel. 04494-42645.

Te k. FIAT 127, bj. '75, zeer goede motor, pr. ƒ 600,-. 04494-52331.

MAZDA 121 coupé 1,8 L eind '76, vr.pr. ƒ 1750,– inr. mog. Tel 04494-47610.

Liefh. auto VOLVO 142 injection '73 nw.st. ƒ 1650,–. Tel. 316940.

Eerste Limburgse Autoveiling

Op maandag 26 nov. a.s. stel uw aankoop uit en profiteer van de lage verkoopprijzen. Er wordt geveild o.a.: Ford Escort '84; Seat Ronda diesel '83; Opel Kadett '84; Honda Civic autom. '79; Volvo 343 '80; Opel Kadett '78; VW Polo '78; Peugeot 205 '84; Mazda 626 '81 enz. enz. Garantie tot 3 jaar mog. Financiering mogelijk. Inruil oude auto na taxatie mog. Kijkdagen za. 24 nov. 10-19 uur; zond. 25 nov. 11-18 uur; ma. 26 nov. 12-14 uur. De veiling op 26 nov. zal 's middags van 14-17 uur en 's avonds van 19-22 uur gehouden worden. Let op de advertenties!!

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTO'S gevraagd van '76 t/m '81 ook schade. Tel. 045-227395.

Te koop OPEL Rekord, bj. '79, in z.g.st. Tel. 045-452792.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

HONDA---Honda, deze maand duizenden glds. voordeel bij garage Centraal, Geleen, Rijksweg C 97.

Hoogste prijs voor SLOOP- en schade auto's. Gratis afgeh. en vrijw. bew. Bel. 045-425175.

Te k. SAAB 96 V 4 L, wit, bwj. '74. Tel. 045-315296.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,- tot ƒ 300,-. 04494-43481.

Te k. i.z.g.st. ALFA Sud Sprint, bj. nov. '77, type '78, kleur zwart met vele acc. mot. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 2950,–; evt. inr. Golf VW of Celeste mogl. Te bevr. Torenstr. 10, Oirsbeek. Tel. 04492-3414.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming aan ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Theo Muskens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. H.A.J. Muskens-van Uden
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1984.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 november a.s. om 11.00 uur in de Pius X-kerk te Molenberg-Heerlen.

Hartelijk dank aan allen die tijdens de ziekte van mijn man

Eugène Hollewijn

hem en mij hebben bijgestaan en voor de vele blijken van medeleven na zijn overlijden, die mij tot troost en steun waren.

Truus Hollewijn-Theulings

Heerlen, nov. '84

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 november om 18 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

Protest tegen proefdierencentrum Onderbanken

Hagenaar biedt zich aan voor vivisectie

ONDERBANKEN – De 37-jarige Hagenaar J. Kruizinga heeft zich in een brief aan staatsecretaris van der Reijden van Volksgezondheid aangeboden als vervanger van proefdieren. De man is van mening dat proeven die noodzakelijk zijn voor het voortbestaan van de mensheid, op mensen uitgevoerd moeten worden. En daarvoor stelt hij zich als 'proefmens' beschikbaar.

In zijn brief stelt Kruizinga de vraag of de experimenten die nu met dieren worden uitgevoerd, noodzakelijk zijn voor het voortbestaan der mensheid. Hij noemt daarbij de voorbeelden van proeven waarin cosmetica, wapens, chemicaliën, geneesmiddelen en sigaretten worden uitgeprobeerd.

De Hagenaar gelooft dat het voornemen van staatssecretaris Van der Reijden om het aantal dierproeven te verminderen, in strijd is met het plan van diezelfde staatssecretaris om het proefdiercentrum van Zeist naar Onderbanken (Limburg) te verplaatsen. In het nieuwe proefdiercentrum komt immers zo betoogt de man, een extra capaciteit voor de export van dierproeven.

Overigens ligt het plan voor het proefdierencentrum niet bij WVC maar bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van plan is om in de gemeente Onderbanken een nationaal proefdiercentrum te maken, waarin een aantal instituten die nu dierproeven uitvoeren, samengebracht zal worden. Een van die instituten is het proefdiercentrum van TNO in Zeist. Het staat echter nog allerminst vast dat het plan integraal wordt uitgevoerd.
Volgens de laatste informatie komt er voorlopig een 'afgeslankt' proefdierencentrum.

Winst Hoechts met 60 procent omhoog

FRANKFORT – Het Westduitse chemische concern Hoechst heeft in de eerste negen maanden van dit jaar een winst behaald van 2,13 miljard mark. Dat is zestig procent meer dan in de eerste negen maanden van vorig jaar. De concernomzet nam toe met 12,6 procent tot 30.82 miljard mark. De sterke verbetering van de resultaten vloeit volgens Hoesch voort uit de betere benutting van de produktiecapaciteit. Zo werd bij de Duitse moedermaatschappij 83 procent van de capaciteit gebruikt tegen 76 procent in de eerste negen maanden van 1983.

Kerkradenaar priester gewijd in Breda

KERKRADE – Kerkradenaar Guus Dohmen (33) wordt zaterdag in de kerk van de Fatimaparochie in Roosendaal tot priester gewijd door bisschop Ernst van Breda. Guus Dohmen studeerde ruim een jaar geleden af aan de HTP in Heerlen en werd daarna tot pastor benoemd in de Fatimaparochie.
Zondag 25 november gaat priester Guus Dohmen voor de eerste keer voor in een eucharistieviering in de St.-Lambertuskerk in zijn geboorteplaats Kerkrade.

BENOEMD

● De heer N. Beuken uit Berg en Terblijt, die al vele jaren voorzitter is van de Limburgse organizatie van zelfstandige ondernemers LOZO, is ook gekozen in het dagelijks bestuur van het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond NCOV.

Examen

JABEEK – Aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg is Arno Diederen uit Jabeek geslaagd voor het doctoraal examen Nederlands recht.
Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde M. L. van de Aarssen uit Brunssum voor het doctoraal natuurkunde.

officiële mededelingen

Gemeente Nuth

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Nuth brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening, ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 5 november 1984 heeft besloten te verklaren dat een wijziging wordt voorbereid van:
1. het uitbreidingsplan aanwijzende de bestemming in onderdelen voor de kom Hulsberg, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Hulsberg sectie E nr. 112;
2. de bestemmingsplannen Vaesrade-buitengebied en Hoensbroek-buitengebied, voor wat betreft de percelen kadastraal bekend gemeente Nuth sectie A nrs. 2388, 2387, 2034, 1783, 2103 (alle ged.), 1023, 1784, 1785, 2389 en 2362 en sectie C nrs. 2500, 3608, 3609, 4582, 4581, 4511, 4513, 2515, 1929, 2501 (alle ged.), 2306 en 2318.
Het besluit met de daarbij behorende tekeningen ligt ter gemeentesecretarie vanaf 16 december 1984 voor een ieder ter inzage.
Nuth, 15 november 1984.
De burgemeester voornoemd,
mr. C.G.J. Rutten.

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend
dat op 16 oktober 1984 bij hem is ingekomen een aanvraag om vergunning ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren (ingeschreven onder nummer v84-227) van de gemeente Maastricht voor het lozen van overstortwater op de Jeker te Maastricht,
dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken vanaf 16 november 1984 tot 18 december 1984 ter inzage liggen en wel:
– op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
– op de afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente Maastricht, kamer 001, Markt 28, Maastricht, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, alsmede op donderdagavond van 18.00 tot 21.00 uur bij de afdeling voorlichting, stadhuis (ingang zuidzijde), Markt 78, Maastricht, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en de afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, kamer 001, Markt 28, Maastricht, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage,
dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden,
dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt,
– hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
– hetzij mondeling in persoon of bij gemachtigde tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Maastricht, p/a Markt 78, Maastricht, op vrijdag 7 december 1984 om 10.30 uur,
dat degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken,
en dat alleen degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Roermond, 15 november 1984.
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, secretaris.

Op 11 oktober 1984 zijn, onder nummer 9289, in het huwelijksgoederenregister berustende ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, ingeschreven de huwelijkse voorwaarden staande huwelijk gemaakt door de echtelieden de heer J.A.Th. Kockelkoren en mevrouw P.M.J.B. van Oojen, wonende te Klimmen, gemeente Voerendaal, Grubbenweg 31, bij akte op 8 oktober 1984 verleden voor notaris J.L.Th. Oostwegel ter standplaats Kerkrade-West (gemeente Kerkrade).

Auto's en motoren

Kera OCCASIONS BMW 315 '82, '83; BMW 316 '81,'82; BMW 318 I '82; BMW 320 '81, '82; BMW 320 I '83; BMW 518 '79, '81; BMW 520 I '82; BMW 525 I '81, '82; BMW 528 I '78; BMW 728 I '80; BMW 728 I aut. '82; BMW 633 CSI A '80; Mercedes 200 A '82; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 305 SR break '82; Volvo 345 GL '82; Toyota Carina '82; Mazda 626 aut. '82; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82; VW Jetta GLD '81; Ford Taunus 1.6 GL '81; Renault Fuego GLX '81; Chequeboekje met 3 gratis controlebeurten. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Moet weg LANDROVER type 109, lang model m. ramen, pr. ƒ 4250,–. Tel. 045-250024. Pr. Hendrikln. 168, Brunssum.

MINI Innocenti Tobaso, iets aparts, kl. zilver, geheel als nieuw, gunst. prijs. Fiat 127 1050 cl. '80, kl. rood. Inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerwg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605..

Te k. gevr. **SLOOPAUTO'S** tegen hoogste prijs. 045-444617..

Fietsen/bromfietsen

Te k. weg. omstandighed. zwarte PUCH MAXI, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 550,–. Tel. 045-210916.

Heren- en DAMESFIETS met en zonder 3 versn., tel.045-257371.

Te k. HONDA MT 5, wit-rood, alle access., super snel, en orig. mat. Te bevr. bij Jurgen, Lichtenbergstr. 64, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. YAMAHA FS 1 '79, ƒ 350,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. brommer MAXI Puch met sterwielen, z.g.a.n. Tel. 04494-51452, Thorbeckestr. 4, Geleen.

Te k. CROSSMOTER Yamaha, eind '80, tel. 045-725788.

Te k. gevr. Vespa ACHTERWIEL. Tel. 045-423882.

Geld en goed

VERENIGINGEN: ƒ 6000,– of meer extra in kas per jaar? Is dat mogelijk. Ja! Maak een afspr. voor volledige informatie hierover aan uw voltallig bestuur. Bel. 045-213617 (ma-di-wo-do- en vrij. van 8.30-10.00 uur 's ochtends).

SPAARBRIEVEN verzilveren discreet en kontant. Buro W&P, Meersenerweg 275, Maastricht, tel. 043-630258.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. 04405-1359.

POOTAARDAPPELEN, Kooij Limburg b.v. Tel. 043-620996.

Te k. WINTERWORTELEN. J. van Pol, Vinkesteeg 1, Montfort. 04744-1406.

SCHAPEMEST te k. Kan per m³ p. aanhanger bez. worden. Tel. 045-270359 na 18.00 uur.

Huwelijk/ kennismaking

Alleenstaande, hedenavond gezellige dans- en CONTACTAVOND in "Het Wapen van Hoensbroek", Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend: het bestuur.

Bar/dancing ELDORADO. Op veler verzoek iedere donderd. bal voor alleenstaanden met DJ of orkest. Tot ziens. Bongerd 5, Spaubeek.

NIEUW. Nieuw. Nu ook in Ubach o. Worms gem. Landgraaf, bal voor alleenst. op 29 november a.s. starten wij in café-danc. (in de Piep) Maastrichterlaan 4 U.o.W. tel. 045-312912. Bewijs v. alleenst. verpl. Vr. uitn. Het bestuur.

Gesch. MAN 57 jr. zkt. leuke vriendin. Br.o.nr. HO 498, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Vrijgezel, 36 jr., z.s.k.m. jonge VROUW, 34-35 jr. Br.o.nr. VA 298 Limb. Dagbl. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Een goede RELATIE voor een betaalbare prijs! Belt u eens met Team '84, het Limburgse buro voor een (h)echte relatie, geleid door een bij de RVT opgeleide erkende konsulente. Tel. 04494-54227, 043-15183, 045-243170 of met het hoofdburo 04493-4376, Kerkweg 38a, Puth.

Zakenman m. eigen bedrijf, 32 jr., zkt. VROUW of meisje v. 22-30 jr. voor kennism. Alle br. m. foto worden beantw. Postbus 5093, 6130 PB Sittard.

JONGEMAN 30 jr. zkt. ser. kennism. m. nette jongedame, kind geen bezw. Br.o. no. HO 500, LD, Kouvenderstr. 215, Hoensbroek 6431 HE.

Schuldloos gescheiden vrouw, 54 jr., zkt. langs deze onsympathieke weg eerlijke betrouwbare VRIEND, 54-60 jr. Br.o.nr. HK 120 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, vermogend zakenman, 49 jr., weduwn. zkt. zelfst. VRIENDIN uit goed milieu, kinderen geen bezw., leeft. 35-45 jr. Br.o.nr. KE 243 LD, Markt 45, 6461 ED Kerkrade.

Nette DAME 48 jr. zoekt v. 1× p.w. gr. 1.80 m slanke vriend. Br.o.no. HK 121, Limb. D., Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Nette WEDUWE 55 jr. eerl. betrouwb. eigen huis, zkt. kennism. m. nette ser. heer tot 62 jr., kind of gesch. geen bezw. Br.o.nr. HK 122, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

RTV muziek

MUZIEKHUIS Willy Dera; nu in Stationstraat 5 Heerlen.

PIANO'S nieuw v.a. ƒ 2.695,–, gebruikt v.a. ƒ 650,–. Huur v.a. ƒ 400,– per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-363500.

Zeer speciale aanbieding 2-hands ORGELS. Musichouse Daan Smit, Akerstraat 11-16, Maastricht. Tel. 043-17428.

Drummer en toetsenman zoeken een ZANGER/INSTRUMENTALIST voor nieuw op te richten trio. Tel. 423078.

Te k. Zilddjian BEKKEN, 20" Ping Rick, v. Goudoeverstr. 35, GEleen. (tussen 5 en 7 uur).

ACCORDEON 3-rijer. Wiener stiemung, orgel Cosmofox z.g.a.nw. Tel. 455426..

Gevonden verloren

Verloren wit ZEILVLIEGTUIG Cirrus 75, spanwijdte 3 m, met Robbe ontvangstinstallatie. Tegen beloning terug te bezorgen: 09-49241173574.

Caravans tenten/ boten

Nu 1985'er MODELLEN Dique superlichtgewicht toercaravans. Nu incl. koelkast en dubbele ramen, terugrij-automaat, bed van 140 cm, aerodynamisch vanaf 370 kg voor ƒ 7995,-. Vouwcaravan s.m. vaste wanden v.a. ƒ 5995,-. Div. '84'er modellen met korting tot ƒ 2500,-. Nu nog enkele leuke occasions. Caravanstalling v.a. ƒ 125,- p.j. Ubachs caravan Import, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Dethleffs CARAVANS '85. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum. Open: ma. t/m vrij. 14.00-18.00, za. 10.00-18.00 uur.

Te k. CARAVAN merk Münsterland de Luxe 4.80 m, bwjr. 1982, z.g.a.n. Tel. 045-250705.

Te k. 4- à 5-pers. CARAVAN „Roller" bj. '74 geh. compl. Tel. 045-457084.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. 045-752747.

Contacten clubs

Bem.Buro **PRIVÉ** „Mary-An" Schilla Alexandra ook za. tel. 043-623416.

LINDA privé iedere dag, ook za. en zond. v. 13 tot 3 uur. Tel. 045-228431. Ook escort.

Nieuw Nieuw!! bij **TANJA** en Elly privé. Tel. 045-227873.

Contactburo **CHANTAL**. Voor bemidd. van adressen. Tel. 04950-41382.

KATJA en Gaby. Privé en escort. Tel. 045-422564.

Nieuw **DEWI** bellen van 13-22 u. Maand. t/m vrijd. 04490-25389.

Club **E9-BAR** met Anne, Xiomara, Brigitte, Anja, Suzanne en Debby. Nieuw. Sandra, Danny en Jacqueline. Geopend ma. t/m vr. va. 14.00 uur tot 02.00 uur. Santforterstraat 4, Thorn.

Ik en mijn Fiesta Festival.



"Precies mijn stijl".

"MEER PLEZIER VOOR MINDER GELD."



Een zorgeloze auto. Gewoon lekker rijden, zonder poespas. Met die pittige, maar o zo zuinige 1.0 ltr. motor. Soepel te schakelen in z'n 1-2-3-4e versnelling.

Swingt door de stad. Pakt elke bocht met gemak en past in de kleinste parkeerplaatsen. Dat is de moderne stijl van rijden.

1:19,2 bij 90 km/h



"Zo zit je goed."

Helemaal in de mode. Noem 'm gerust eigentijds. Met z'n sportieve sierstrepen op z'n markante kleuren. Met z'n rondom tot aan de wielkasten reikende bumpers.

En met z'n fraaie, gesloten wieldeksels. Daarmee komt u mooi voor de dag.

Funktionele extra's. Nu gratis op de Fiesta Festival!

De achterbank van deze Fiesta heeft een in twee delen neerklapbare rugleuning. Da's nog eens handig! Zo hebt u maximaal 973 ltr. bagageruimte! Oók extra zijn de verstelbare hoofdsteunen. En de luxueuze stoelbekleding. Dat zit nog lekkerder dan thuis. En extra brede banden zorgen voor een prima wegligging!



Inpakken en wegwezen. Ford doet er nog een schepje bovenop: 6 jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit. En slechts éénmaal per 20.000 km een grote beurt. Klaar voor de start? Dan snel naar uw Ford Dealer. Want zo'n Fiesta Festival staat daar niet lang stil.

f 14.995,-*



Verbruikscijfers:	1.0 ltr.	1.1 ltr.	1.6 diesel
90 km/h	1:19,2	1:20,4	1:26,3
120 km/h	1:14,1	1:14,7	1:17,9
stad	1:14,3	1:16,1	1:20,0

DOORDACHT DYNAMISCH. Ford

*Adviesprijs incl. BTW af importeur. Afleveringskosten f 373,–. Prijswijzigingen voorbehouden.Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Le

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.

Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, Tel. 045-721152

CHARLES FEIJTS B.V.

Ford CENTRUM

Korvetweg 20-22, Beatrixhaven, Maastricht, Tel. 043-632555

AUTO KONINGS B.V.

Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.

eth. Sangersstraat 7, Beek, Tel. 04402-75353

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.

Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, Tel. 04490-15200

...ntacten/clubs

...RA en Briggeth ont-...n u privé, escort. Tel. ...31440.

...en ESCORTSERVI-... dag en nacht, m. meisjes. Tel. 045-...7.

...RTSERVICE voor ...n nacht. Tel. 045-...9.

...MPARSA Vaesrade ...m. Nuth. Tel. 045-...2. Geopend van 12 u. Bar van 20 tot 2

...ACTBURO Yvonne. ...+ bemidd. v. adr. ...de. Tel. 045-...0.

...TACTENBUREAU ...ur. Privé-adresbe-...ing. Heerlen. Tel. ...25237.

...Monika, Elfi, Gabi, ...Rosi „DE JACHT-... Geop. v. maand./... 14 uur tot 02.00 u. ...str. 23, Kerkrade-...ade.

...Helga, Maria, Elfi, Ju-...Karin „Happy Night ...geop. v. maand. tot ...v. 20 uur tot 04.00 u. ...rouwestr. 8, Kerkra-...5-462809.

...SOURETH geopend ...14.00 u. Tel. 045-...4.

..., escort, escort. Bel ...RLAND-ESCORT. ...afspr. 043-617295.

...bij DONNA, Christien ...Sakyra. Tel. 045-...4. Tev. kamerver-...

... bij JOYCE en Cha-... Tel. 045-228738.

...w. PRIVÉ-FLAT. ...ca. Ook in weekends. ...045-727731. Tevens ...rt.

...w, escort, escort nu ...en nacht. Bel 045-...00.

...TACTBUREAU Lu-...voor bemiddeling van ...sen. Geleen, 04494-...1.

...RSIDECLUB: Dijk 2 ...en Laak tel. 04755-... E9 afslag Echt 100 ...voorbij camping de ...sterp 14.00 - 2.00 uur.

...w! 24 uurs ESCORT ...Melany, Silvia en Ani-...el 045-322440.

... PRIVÉ. Suffolkweg ...Weert, tel. 04950-...7.

...w! Nieuw! Nieuw! ES-...TSERVICE dag en ...t bel 045-316900.

...TIONSTR. 31: Sittard ...actburo, videoclub, 10-... Zat. tot 19 u.

...aly's VIDEOCLUB in ...en (Flat 390) 04494-...3.

...UW! Sonja! Voor privé ...escort. Bel nu v. af-...ak 045-410449 (Kerk-...-Kaalheide).

...TARD: privé van ...nd. t/m vrijd. 11-23 u. ...04490-28256.

...PCLUB Cindy, Diana, ...am, Sabrina en Nina. ...pend van 14 tot 4 u. ...045-321580.

...PCLUB-ESCORT van ... tot 04.00 u. Bel v. info ...323399.

...VÉ en escort bij Margo ...Marion en nieuw Angel. ...t/m zat. van 10-23 u., ...4-52758. Ass. gevr.

... HANNIE. Merum-...nstr. 10, Merum. Tel. ...0-34093.

...UW! Privé, Ellen in ... Geop. v. 10.00 tot ...0 uur. Tel. 04750-...02.

...w Brigitte bij Liane, El-... en Mieke ESCORT. ...045-222802.

...rt, escort, escort. Bel ...ARLAND-ESCORT. ...n afspr. 043-617295.

...w BRIGITTE en Jo-...a van maand. t/m vrijd. ...1 tot 23 uur. 04490-...6.

...w PRIVÉADRES. ...ger Berg en Terblijt. ...el. 04402-77468.

...CY met Chantalle, ..., Monica. Tev. meisje ...Tel. 04494-54314.

...NDA, Contessa, An-...ue 10-22 u. Ook zater-... 04492-4518.

...-HOUSE Club.

...TA is verhuisd naar ...n, 04498-52150.

...da's ESCORT. Tel. ...-219954. Dame gevr.

...uw AMANDA v.a. ...00 u. Tel. 045-224632, ...ens assistente gevr.

...EOCLUB Heerlen. ...a vraagt ass. Parallel-... 71A. 045-718067.

...vé en escort met PE-... nu dag en nacht. Tel. ...-228927.

...ub PALLAST geop. v. ... t/m vrijd. v. 11.00 tot ...00 uur. Tel. 04454-...95.

...ANETTE ontvangt u pri-...tot 02.00 uur. Tel. 045-...4471.

...vé bij ANITA, ook 's za-...dags, m. escort. Tel. ...5-352543.

...RINA en Christel v.a. ...00 uur. Tel. 04494-...360.

Nieuw **VENUS-BAR** Nieuw, Nieuwstraat 147, Kerkrade. Geopend v.a. 19.00 uur.

PRIVÉ en escort van 10 tot 24.00 uur. Tel. 045-418133.

NIEUW! Contactburo zoekt inschrijvingen van vrouwen en mannen. Tevens adresbemiddeling. Tel. 045-258055.

Rustica Van de Weiyerstraat 9, Kerkrade-West, 045-412762.

Club **ROMANTIQUE** is iedere dag open, Brusselsestr. 6, M'tricht, tel. 043-50339.

BAR-LA-STRADA, dag. open v. 14.00-2.00 u. Zat. + zond. v. 20.00-2.00 u. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

KERKRADE: privé v. 11.30 tot 20.00 u. Tel. 045-464218.

PRIVÉ. 045-463750.

Nieuw **SILVIA,** Mara, Brigitte af 10 uur. Ook zat. en zond. tev. escortservice. Tel. 045-721759.

NANCY met Chantalle, Rosy en nieuw Monica, dag. v. 10-23 u. Zat. tot 18 uur. Tel. 04494-54314.

RED-HOUSE club. Gaby, Britta, Bonnie, Tina, ontvangen u dag. Geop. va. 20.00 uur, zat. va. 14.00 uur. Tel. 045-425101. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **SABRINA**. Tel. 04494-52758.

PRIVÉ tel. 045-272418, tevens meisjes gevr.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **SUSIE** privé, tel. 045-221624.

RED-HOUSE club..

CITY-ESCORT en privé bij Erwin, Fred, Mark, Roger. Nieuw! Harry en Roberto, 045-717670 of 411781.

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach 'o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Uw KOELKAST, diepvries of bedr. koelvriesapp. defect? Vriesko komt direct. Tel. 045-727342.

Wij verhuren SUPER 8 mm films met geluid, en verzorgen ook filmvoorstellingen op meters groot scherm. Kwalitatief veel beter dan video. Jewe-films, Heerlen. 045-725162, na 17.00 uur.

VIDEOREPORTAGES VHS en Beta. Ook films overzetten op video. 045-725162, na 17.00 uur.

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIEZERREPARATIES Vroko. Tel. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Gezocht iemand met HORECAPAPIEREN (Grieks rest.) Tel. 04454-4763.

Weekendkontaktgezin gevraagd

Liesbeth van 17 woont in een tehuis in Maastricht. ... heeft het hier prima naar haar zin. Toch zou ze graag ... dens weekends en vakanties bij een gezin logeren. ... achter bij haar leeftijdsgenootjes en is vaak verlegen. Haar hobby's zijn breien en naaien en ze bezoekt ... soort huishoudschool. Waar dit gezin woont is niet belangrijk, wél dat er bij voorkeur kleine kinderen zijn ... dat deze mensen dialekt spreken. Wilt u meer informatie, belt of schrijft u dan naar: De Centrale voor Pleeggezinnen, Wilhelminastraat 30A, 6131 KP Sittard, ... 04490-23123.